

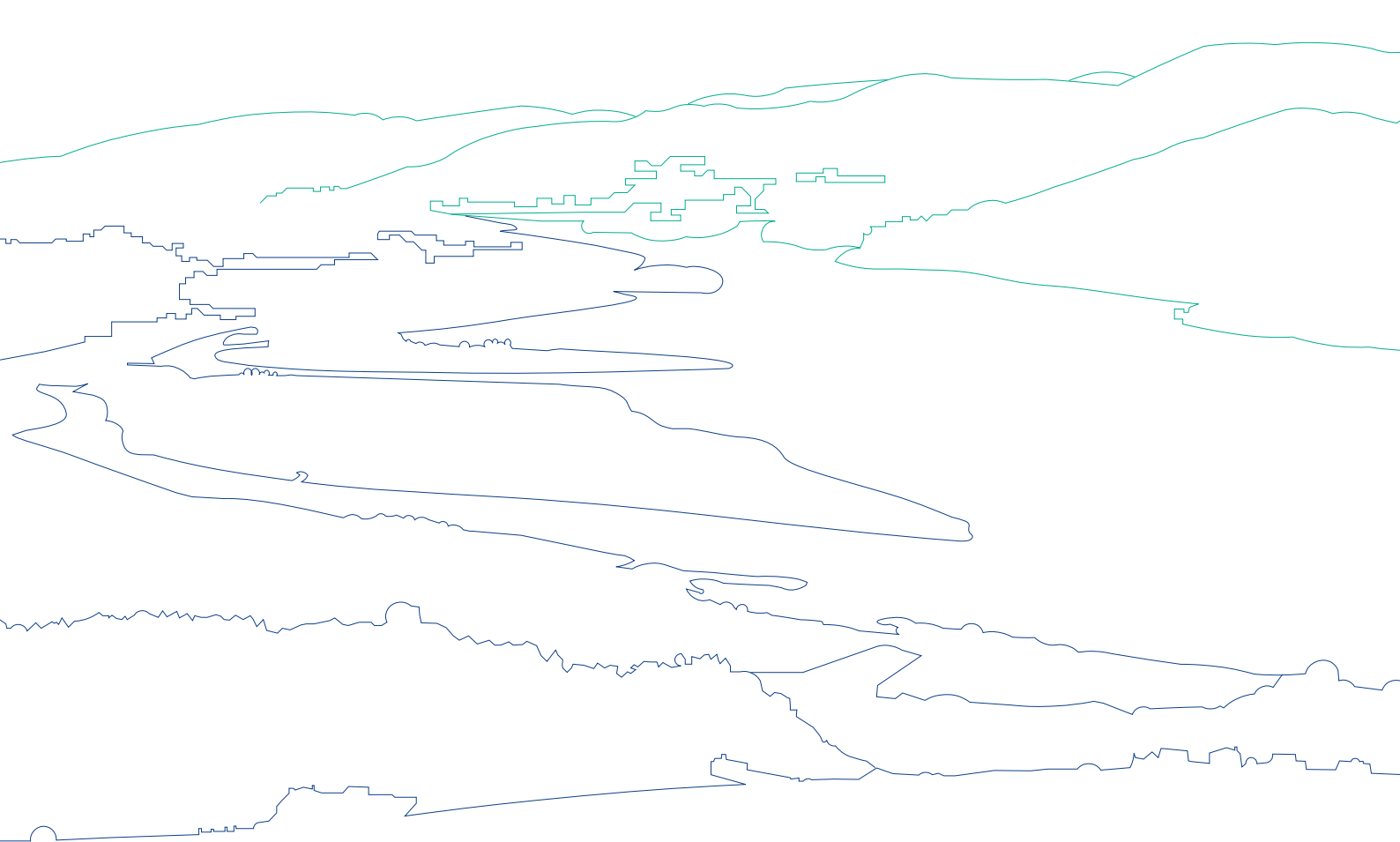


Galicia   Norte de Portugal

**Anuario  
estadístico**

**2012**





**Anuario**  
estadístico

**2012**

**Galicia Norte de Portugal**



XUNTA DE GALICIA  
Consellería de Facenda  
Santiago de Compostela  
2013

**Edita****Edição**

Xunta de Galicia  
Consellería de Facenda

**Lugar****Lugar**

Santiago de Compostela  
España

**Ano****Ano**

2013

**Deseño, maquetación e impresión****Deseño, maquetación e impresión**

*Mabel Aquayo, CB*

**Depósito legal****Depósito legal**

C-2756-2004 (España)

112116/97 (Portugal)

## PRESENTACIÓN

En 2010, retomouse a edición do Anuario Estatístico Galicia-Norte de Portugal baixo o forte impulso das actividades de cooperación transfronteiriza no ámbito da Comunidade de Traballo Galicia-Norte de Portugal. Este non foi un impulso puntual. Pretendíase transformar este exercicio nunha práctica habitual de traballo entre as principais institucións relevantes para este labor das dúas rexións que permitise novas edicións nos seguintes anos. O Anuario Estatístico Galicia-Norte de Portugal 2012 é, deste xeito, o resultado do afondamento desta relación de traballo entre o Instituto Galego de Estatística e a Comisión de Coordinación e Desenvolvemento Regional do Norte, a través do seu Observatorio das Dinámicas Regionais, que conta coa colaboración do Instituto Nacional de Estatística de Portugal, no que se refire á sección de datos estatísticos e na preparación da metainformación asociada.

Tendo en conta as diferenzas existentes entre os sistemas estatísticos dos respectivos países, tratouse de seleccionar as variables para as cales é posible asegurar a necesaria harmonización. Só a comparabilidade da información permite a lectura conxunta das dúas rexións e, en consecuencia, o afondamento no estudo das relacións transfronteirizas.

A estrutura desta edición que non é diferente da anterior, divídese en tres partes: "Territorio e poboación", "Actividade económica" e "Indicadores sociais". A primeira conta cos capítulos de "Territorio e demografía" e "Poboación activa, inactiva, ocupada e desempregada". A segunda inclúe os capítulos de "Agricultura e pesca", "Industria e enerxía", "Construción", "Transporte e comunicacións", "Turismo", "Contas rexionais", "Finanzas da Administración local" e "Ciencia, tecnoloxía e sociedade da información". Finalmente, a terceira parte contempla os capítulos de "Saúde", "Seguridade Social", "Educación", "Cultura" e "Medio".

Ao mesmo tempo, desenvolveuse unha versión en liña dispoñible en <http://www.ige.eu/gnp>, que permite, nun formato máis accesible, dispoñer da información deste

## APRESENTAÇÃO

Em 2010, reiniciou-se a edição do Anuário Estatístico Galiza - Norte de Portugal sob forte impulso das actividades de cooperação transfronteiriça no âmbito da Comunidade de Trabalho Galiza - Norte de Portugal. Esse não foi um impulso pontual. Pretendia-se transformar este exercício numa prática de trabalho corrente entre as principais instituições relevantes para este efeito das duas regiões, que permitisse novas edições nos anos subsequentes. O Anuário Estatístico Galiza - Norte de Portugal 2011 é, assim, o resultado do aprofundamento desta relação de trabalho entre o Instituto Galego de Estatística e a Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional do Norte, através do seu Observatório das Dinâmicas Regionais, contando-se com a pronta colaboração do Instituto Nacional de Estatística, de Portugal, na cedência de dados estatísticos e na preparação da metainformação que lhes está associada.

Tendo-se consciência das diferenças existentes entre os sistemas estatísticos dos respectivos países, procurou-se seleccionar as variáveis em relação às quais é possível assegurar a necessária harmonização. Só a comparabilidade da informação permite a leitura conjunta das duas regiões e, em consequência, o aprofundamento do estudo das relações transfronteiriças.

A estrutura desta edição não é diferente da anterior, dividindo-se em três partes: "Território e População", "Actividade Económica" e "Indicadores Sociais". A primeira, contando com os capítulos do "Território e demografia" e "População activa, inactiva, empregada e desempregada". A segunda, incluindo os capítulos da "Agricultura e pescas", "Indústria e energia", "Construção", "Transportes e comunicações", "Turismo", "Contas regionais", "Comércio intracomunitário", "Empresas e sociedades", "Sector financeiro", "Preços", "Finanças da administração local" e "Ciência, tecnologia e sociedade da informação". Finalmente, a terceira parte, contemplando os subcapítulos da "Saúde", "Segurança social", "Educação", "Cultura" e "Meio ambiente".

anuario e de moita outra, relacionada con anteriores edicións do anuario e outros traballos de cooperación entre Galicia e o Norte de Portugal na área das estatísticas rexionais. Preténdese que, pouco a pouco, este se transforme no principal soporte de difusión de toda esta información, que constituía un observatorio transfronterizo Galicia-Norte de Portugal.

A construción desta Eurorrexión faise cada día nas relacións promovidas polos seus principais axentes. Sen o coñecemento mutuo, esas relacións non poden ser suficientemente intensas e proveitosas. Deséxase que esta publicación responda a este obxectivo e, ao mesmo tempo, crea o desafío de redución das asimetrías de información entre os axentes de ambos os lados da fronteira.

Ao mesmo tempo, desenvolveu-se uma versão “on line”, disponível em [www.ige.eu/gnp](http://www.ige.eu/gnp), que permite, num formato mais amigável, disponibilizar a informação do anuário e muita outra, relacionada com as anteriores edições do Anuário e outros trabalhos de cooperação Galiza - Norte de Portugal na área das estatísticas regionais. Pretende-se que, pouco a pouco, este se transforme no principal suporte de difusão de toda esta informação, constituindo um Observatório Transfronteiriço Galiza - Norte de Portugal.

A construção desta Eurorregião faz-se todos os dias nas interações promovidas pelos seus principais agentes. Sem conhecimento mútuo, essas interações não podem ser suficientemente intensas e proveitosas. Deseja-se que esta publicação responda a este objectivo, ao mesmo tempo um desafio, de redução das assimetrias de informação entre esses agentes de um lado e do outro da fronteira.

## 1

**Territorio e poboación**  
**Território e população**

9

**Territorio e demografía**

- Poboación, superficie, concellos, parroquias e densidade de poboación
- Poboación segundo o sexo
- Poboación por grupos de idade e sexo. Censo de Poboación e Vivendas
- Poboación por grupos de idade e sexo
- Movemento natural da poboación
- Evolución da natalidade por sexo
- Principais indicadores de fecundidade
- Evolución da mortalidade por sexo

**Poboación activa, inactiva, ocupada e parada**

- Poboación activa, ocupada e parada por sexo
- Poboación ocupada por sectores de actividade
- Poboación ocupada por grupos de idade e sexo
- Poboación inactiva por clase de inactividade
- Afiliacións á Seguridade Social en alta laboral de traballadores de nacionalidade portuguesa segundo o sexo e os sectores de actividade. Galicia

**Território e demografia**

- População residente, área, concelhos, freguesias e densidade populacional
- População residente por sexo
- População residente por grupo etário e sexo. Recenseamento da População e Habitação
- População residente por grupo etário e sexo
- Movimento natural da população
- Evolução da natalidade por sexo
- Principais indicadores de fecundidade
- Evolução da mortalidade por sexo

**População activa, inactiva, empregada e desempregada**

- População activa, empregada e desempregada por sexo
- População empregada por grupos de ramos de actividade
- População empregada por grupo etário e sexo
- População inactiva por classe de inactividade
- Trabalhadores de nacionalidade portuguesa em actividade na Galiza com inscrição na Segurança Social espanhola, segundo o sexo e o sector de actividade

## 2

**Actividade económica**  
**Actividade económica**

29

**Agricultura e pesca**

- Produción de carne por tipoloxías
- Principais producións agrícolas na rexión Norte e Portugal
- Principais producións agrícolas en Galicia e España
- Capturas nominais segundo as especies: rexión Norte e Portugal
- Pesca en Galicia: produción e valor da produción en primeira venda

**Industria e enerxía**

- Indicadores xerais da industria e enerxía
- Consumo final de electricidade
- Produción bruta de enerxía eléctrica segundo o tipo

**Agricultura e pesca**

- Gado abatido e aprobado para consumo
- Principais produções agrícolas, na região Norte
- Principais produções agrícolas, na Galiza e em Espanha
- Capturas nominais de pescado segundo as espécies: região Norte e Portugal
- Pesca na Galiza: produção e valor da produção em primeira venda

**Indústria e energia**

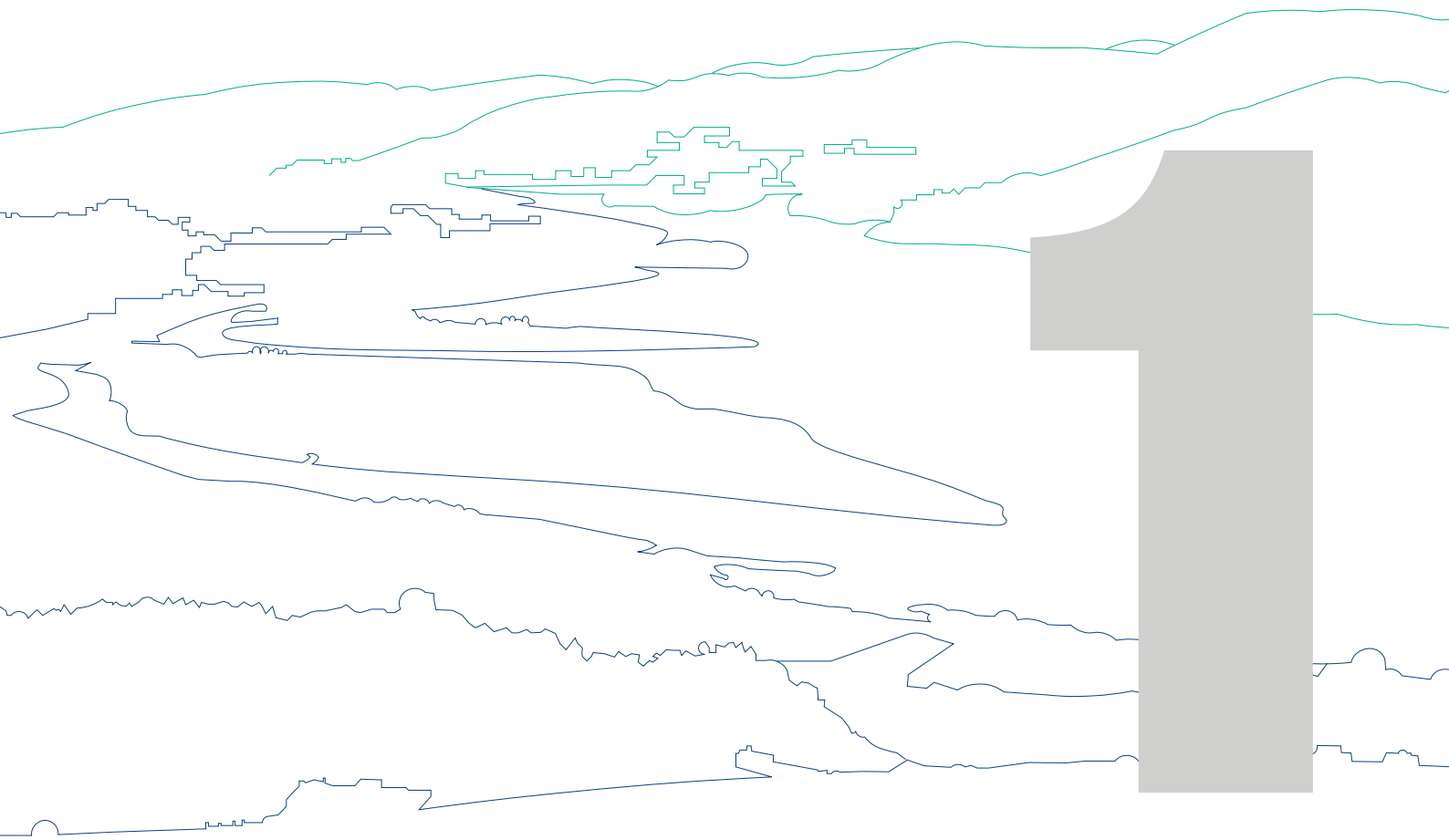
- Indicadores gerais da indústria e energia
- Consumo final de electricidade
- Produção bruta de electricidade, por tipo de produção

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Construción</b>   | <b>Construção</b>   | <b>47</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Licenzas concedidas para a construción e a rehabilitación</li> <li>• Edifícios e vivendas concluídos</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Licenças concedidas para construção e obras de beneficiação</li> <li>• Edifícios e fogos concluídos</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>49</li> <li>50</li> </ul>                                     |
| <b>Transportes e comunicacións</b>   | <b>Transportes e comunicações</b>   | <b>51</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accidentes de tráfico e vítimas</li> <li>• Transporte marítimo de mercadorías nos grandes portos</li> <li>• Tráfico comercial nos aeroportos</li> <li>• Inversión realizado nos portos e aeroportos</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Acidentes de viação e vítimas</li> <li>• Transporte marítimo de mercadorias nos grandes portos</li> <li>• Tráfego comercial nos aeroportos</li> <li>• Inversión realizado nos portos e aeroportos</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>53</li> <li>54</li> <li>55</li> <li>56</li> </ul>             |
| <b>Turismo</b>   | <b>Turismo</b>  | <b>57</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Establecementos de turismo e prazas</li> <li>• Pernoitas e viaxeiros nos establecementos de turismo</li> <li>• Viaxeiros entrados en establecementos hoteleiros (estrelas de ouro e prata) segundo o país de residencia habitual</li> <li>• Grao de ocupación e estadia media</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estabelecimentos e capacidade de alojamento</li> <li>• Dormidas e hóspedes nos establecementos hoteleiros</li> <li>• Hóspedes entrados nos establecementos hoteleiros segundo o país de residência habitual</li> <li>• Taxa de ocupación e estada média, por tipo de establecemento hoteleiro</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>59</li> <li>60</li> <li>61</li> <li>62</li> </ul>             |
| <b>Contas rexionais</b>  | <b>Contas regionais</b>   | <b>63</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Produto interior bruto a prezos de mercado</li> <li>• Taxas de variación interanuais en índices de volume do PIB</li> <li>• Valor engadido bruto a prezos básicos. Emprego, formación bruta de capital fixo e remuneración de asalariados</li> <li>• Valor engadido bruto a prezos básicos por ramas de actividade en Portugal e Norte</li> <li>• Valor engadido bruto a prezos básicos por ramas de actividade en Galicia</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Produto Interno Bruto</li> <li>• Taxa de variação em volume do PIB</li> <li>• Valor Acrescentado Bruto a preços de base, Emprego, Formação Bruta de Capital Fixo e Remunerações</li> <li>• Valor Acrescentado Bruto a preços correntes por ramo de actividade A10 em Portugal/Norte - CAE Rev.3</li> <li>• Valor Acrescentado Bruto a preços de base por sector de actividade na Galiza</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>65</li> <li>66</li> <li>67</li> <li>68</li> <li>69</li> </ul> |
| <b>Comercio intracomunitario</b>   | <b>Comércio intracomunitário</b>  | <b>71</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comercio intracomunitario. Resumo por seccións arancelarias</li> <li>• Comercio intracomunitario. Expedicións por destino e introducións por orixe</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comércio intracomunitário por grandes grupos de produtos</li> <li>• Comércio intracomunitário: expedições por país de destino e chegadas por país de origem</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>72</li> <li>76</li> </ul>                                     |
| <b>Empresas e sociedades</b>   | <b>Empresas e sociedades</b>  | <b>79</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empresas segundo a CNAE-2009</li> <li>• Empresas segundo a CNAE-2009. Industria manufacturera</li> <li>• Empresas por tramos de persoal asalariado</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empresas sediadas segundo a CAE-Rev.3</li> <li>• Empresas sediadas segundo a CAE-Rev.3. - Indústria transformadora</li> <li>• Empresas sediadas por escalões de persoal ao serviço</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>81</li> <li>82</li> <li>83</li> </ul>                         |



|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Sector financeiro</b>  | <b>Sector financeiro</b>   | <b>85</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actividade bancaria en Portugal e na rexión Norte</li> <li>• Actividade bancaria en España e Galicia: [Oficinas] [Depósitos] [Créditos]</li> <li>• Predios hipotecados e crédito hipotecario</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actividade bancária em Portugal e na região Norte</li> <li>• Actividade bancária em Espanha e na Galiza: [Estabelecimentos] [Depósitos] [Créditos]</li> <li>• Prédios hipotecados e crédito hipotecário</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>86</li> <li>87</li> <li>89</li> </ul>                             |
| <b>Prezos</b>   | <b>Preços</b>  | <b>91</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Taxas de variación da media anual do índice de prezos de consumo</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Taxas de variação média do índice de preços no consumidor. Ano 2010</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>92</li> </ul>   |
| <b>Finanzas da Administración local</b>   | <b>Finanças da Administração local</b>   | <b>93</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingresos e gastos dos concellos da rexión Norte</li> <li>• Liquidación dos orzamentos dos concellos galegos</li> <li>• Liquidación dos orzamentos das deputacións provinciais galegas</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Receitas e despesas das câmaras municipais da região Norte</li> <li>• Receitas e despesas dos municípios galegos</li> <li>• Receitas e despesas das assembleias provinciais galegas</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>94</li> <li>95</li> <li>96</li> </ul>                             |
| <b>Ciencia, tecnoloxía e sociedade da información</b>   | <b>Ciência, tecnologia e sociedade da informação</b>   | <b>97</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gastos e persoal en I+D</li> <li>• Novas tecnoloxías nos fogares: <ul style="list-style-type: none"> <li>· Equipamento de produtos TIC nas vivendas</li> <li>· Uso de TIC [Poboación de 16 a 74 anos] [Nenos de 10 a 15 anos]</li> </ul> </li> <li>• Novas tecnoloxías nas empresas</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Despesa e persoal em I&amp;D</li> <li>• Indicadores da sociedade de informação nas famílias: <ul style="list-style-type: none"> <li>· Nos agregados domésticos</li> <li>· Nos indivíduos [População de 16 a 74 anos] [População de 10 a 15 anos]</li> </ul> </li> <li>• Novas tecnologias nas empresas</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>99</li> <li>100</li> <li>100</li> <li>101</li> <li>102</li> </ul> |
| <b>3</b>  | <b>Indicadores sociais</b>   | <b>105</b>   |
|   | <b>Indicadores sociais</b>   |  |
| <b>Saúde</b>  | <b>Saúde</b>   | <b>107</b>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Recursos de saúde</li> <li>• Indicadores de saúde</li> <li>• Defuncións segundo a causa de morte</li> <li>• Esperanza de vida</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Recursos de saúde</li> <li>• Indicadores de saúde</li> <li>• Óbitos segundo a causa de morte</li> <li>• Esperança de vida</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>108</li> <li>109</li> <li>110</li> <li>111</li> </ul>             |
| <b>Seguridad Social</b>   | <b>Segurança social</b>  | <b>113</b>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pensionistas por incapacidade permanente, xubilación e supervivencia. Portugal e Norte</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pensionistas por invalidez, velhice e sobrevivência na região Norte e Portugal</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>114</li> </ul>  |

|  |   |            |
|--|---|------------|
| • Número de pensións contributivas en vigor segundo clases. Galicia e España   | • Número de pensões contributivas en vigor segundo classes na Galiza e em Espanha   | 115        |
| • Pensións pagas pola Seguridade Social. Portugal e Norte  | • Pensões pagas pela Segurança Social na região Norte e Portugal  | 116        |
| • Pagamento de pensións contributivas da Seguridade Social segundo clases. Galicia e España                          | • Pagamento de pensões contributivas da Segurança Social segundo classes na Galiza e em Espanha                           | 117        |
| <b>Educación</b>   | <b>Educação</b>   | <b>119</b> |
| • Centros de ensino segundo o grao de ensino en Portugal e na rexión Norte   | • Estabelecimentos de ensino segundo o grao de ensino em Portugal e na região Norte                                       | 122        |
| • Centros de ensino segundo o grao de ensino en España e Galicia: [Ensinonon universitario] [Ensinouniversitario]    | • Estabelecimentos de ensino segundo o grao de ensino en España e Galiza: [Ensinonon universitário] [Ensinouniversitário] | 123        |
| • Alumnos matriculados segundo o grao de ensino en Portugal e na rexión Norte  | • Alunos matriculados, segundo o grao de ensino, em Portugal e na região Norte  | 124        |
| • Alumnos matriculados segundo o grao de ensino en España e Galicia: [Ensinonon universitario] [Ensinouniversitario] | • Alunos matriculados, segundo o grao de ensino, em Espanha e na Galiza: [Ensinonon universitário] [Ensinouniversitário]  | 125        |
| • Abandono educativo temperán  | • Abandono precoce de educação e formação   | 126        |
| • Persoas de 30-34 anos con educación superior   | • Proporção de pessoas de 30-34 anos con educação terciária   | 127        |
| <b>Cultura</b>   | <b>Cultura</b>  | <b>129</b> |
| • Espectáculos de cine   | • Espectáculos de cinema  | 130        |
| • Prensa na rexión Norte   | • Publicações periódicas, na região Norte   | 131        |
| • Produción editorial en Galicia   | • Produção editorial, na Galiza   | 132        |
| <b>Medio</b>   | <b>Meio Ambiente</b>  | <b>133</b> |
| • Auga captada pola empresa  | • Abastecimento de água   | 135        |
| • Recollida e tratamento de augas residuais  | • Drenagem e tratamento de águas residuais  | 136        |
| • Recollida de residuos sólidos urbanos  | • Recolha e reciclagem de resíduos sólidos  | 137        |



**Territorio e poboación**

**Território e população**

Anuario estatístico

# Galicia Norte de Portugal 2012



**Territorio e poboación**



**Território e população**

Territorio e demografía

Poboación activa, inactiva, ocupada e parada

Território e demografia

População activa, inactiva, empregada e desempregada

## Territorio e demografía

## Território e demografia

### Defunción

O concepto estatístico de defunción utilizado tradicionalmente en España comprendía a todos os falecidos con máis de 24 horas de vida. A partir de 1975, o concepto ampliouse coa incorporación dos nacidos con vida falecidos durante as primeiras 24 horas. Con este cambio adóptase o criterio recomendado polos organismos internacionais.

### Densidade de poboación

É o cociente entre a poboación dun territorio e a súa extensión superficial. Mídese en habitantes/quilómetro cadrado.

### Idade media da nai ao primeiro fillo

Calcúlase como a media das idades a que as mulleres teñen o seu primeiro fillo, ponderada polas taxas de fecundidade de cada idade, no ano correspondente.

### Índice sintético de fecundidade (número medio de fillos por muller)

Representa o número esperado de fillos por muller ao longo da súa vida fértil (de 15 a 49 anos). Obtense como a suma das taxas específicas de fecundidade por idade.

### Matrimonio

O concepto estatístico de matrimonio empregado é o do matrimonio inscrito no rexistro civil.

### Nacemento

Aínda que o Código civil no seu artigo 30 di que só se computará nacido o feto que tivese figura humana e vivise vinte e catro horas enteiramente desprendido do seo materno", no campo demográfico o concepto de nacemento identifícase co concepto biolóxico de nacido con vida.

## Definicións

### Óbito

Cessaçã irreversível das funções do tronco cerebral.

### Densidade populacional

Intensidade do povoamento expressa pela relação entre o número de habitantes de uma área territorial determinada e a superfície desse território (habitualmente expressa em número de habitantes por quilómetro quadrado).

### Casamento

Contrato celebrado entre duas pessoas de sexo diferente que pretendam constituir família, mediante uma comunhão de vida (Código Civil, art.º 1577).

### Nado-vivo

É a expulsão ou extracção completa, relativamente ao corpo materno e independentemente da duração da gravidez, do produto da fecundação que, após esta separação, respire ou manifeste quaisquer outros sinais de vida, tais como pulsações do coração ou do cordão umbilical ou contracção efectiva de qualquer músculo sujeito à acção da vontade, quer o cordão umbilical tenha sido cortado, quer não, e quer a placenta esteja ou não retida.

### População residente

Conjunto de pessoas que, independentemente de estarem presentes ou ausentes num determinado alojamento no momento de observação, viveram no seu local de residência habitual por um período contínuo de, pelo menos, 12 meses anteriores ao momento de observação, ou que chegaram ao seu local de residência habitual durante o período correspondente aos 12 meses anteriores ao momento de observação, com a intenção de aí permanecer por um período mínimo de um ano.

## Definicións

Territorio e demografía

Território e demografia

### Poboación residente

O Padrón municipal de habitantes (PMH) é o rexistro administrativo onde constan os veciños dun concello. A Lei 7/1985, reguladora das bases de réxime local, establecía que cada cinco anos debía levarse a cabo unha renovación do padrón. No ano 1996, levouse a cabo unha modificación da normativa do PMH e quedou establecido un novo sistema de xestión continua e informatizada do padrón. Esta normativa suprimiu as renovacións do PMH quinquenais e dispuxo que os concellos deben aprobar a revisión dos seus padróns con referencia ao día 1 de xaneiro de cada ano. A revisión do día 1 de xaneiro de 1998 foi a primeira en levarse a cabo de acordo co novo sistema.

### Taxa bruta de mortalidade

Defínese como o número de defuncións por cada mil habitantes.

### Taxa bruta de natalidade

Defínese como o número de nacementos por cada mil habitantes.

### Taxas específicas de fecundidade

Cociente entre o número de nacementos dunha determinada cohorte de nais e o total de mulleres nese grupo de idade.

### Taxa bruta de mortalidade

Número de óbitos observado durante un determinado período de tempo, normalmente un ano civil, referido à população média desse período (habitualmente expressa em número de óbitos por 1000 ( $10^3$ ) habitantes).

### Taxa bruta de natalidade

Número de nados vivos ocorrido durante un determinado período de tempo, normalmente un ano civil, referido à população média desse período (habitualmente expressa em número de nados vivos por 1000 ( $10^3$ ) habitantes).

### Taxas de fecundidade na adolescência

Número de nados vivos observado durante un ano civil, por cada mil mulleres entre os 15 aos 19 anos.

■ Poboación, superficie, concellos, parroquias e densidade de poboación.

■ População residente, área, concelhos, freguesias e densidade populacional. Ano 2011

|                     | Poboación           | Homes      | Mulleres   | Superficie (km <sup>2</sup> ) | Concellos | Parroquias | Densidade de poboación (hab/km <sup>2</sup> ) |
|---------------------|---------------------|------------|------------|-------------------------------|-----------|------------|---|
|                     | População Residente | Homens     | Mulheres   | Área Total (km <sup>2</sup> ) | Concelhos | Freguesias | Densidade Populacional (hab/km <sup>2</sup> ) |
| Portugal            | 10.636.979          | 5.146.643  | 5.490.336  | 92.212,0                      | 308       | 4.260      | 115,4   |
| Norte               | 3.741.092           | 1.807.738  | 1.933.354  | 21.285,9                      | 86        | 2.028      | 175,8   |
| Minho-Lima          | 249.312             | 117.685    | 131.627    | 2.218,8                       | 10        | 290        | 112,4   |
| Cávado              | 414.815             | 200.997    | 213.818    | 1.245,8                       | 6         | 265        | 333,0   |
| Ave                 | 524.896             | 256.198    | 268.698    | 1.246,0                       | 8         | 243        | 421,3   |
| Grande Porto        | 1.286.111           | 614.458    | 671.653    | 814,6                         | 9         | 130        | 1.578,8                                       |
| Tâmega              | 559.822             | 275.512    | 284.310    | 2.619,6                       | 15        | 321        | 213,7   |
| Entre Douro e Vouga | 289.548             | 141.602    | 147.946    | 861,4                         | 5         | 80         | 336,1   |
| Douro               | 205.964             | 99.418     | 106.546    | 4.108,0                       | 19        | 301        | 50,1  |
| Alto Trás-os-Montes | 210.624             | 101.868    | 108.756    | 8.171,6                       | 14        | 398        | 25,8  |
| España              | 47.190.493          | 23.283.187 | 23.907.306 | 505.962,83                    | 8.116     | 4.920      | 93,3  |
| Galicia             | 2.795.422           | 1.349.591  | 1.445.831  | 29.574,8                      | 315       | 3.772      | 94,5  |
| A Coruña            | 1.147.124           | 551.476    | 595.648    | 7.950,4                       | 94        | 926        | 144,3   |
| Lugo                | 351.530             | 170.854    | 180.676    | 9.856,6                       | 67        | 1.264      | 35,7  |
| Ourense             | 333.257             | 160.570    | 172.687    | 7.273,3                       | 92        | 916        | 45,8  |
| Pontevedra          | 963.511             | 466.691    | 496.820    | 4.494,6                       | 62        | 666        | 214,4   |

Fonte: INE. Padrón municipal de habitantes.

IINE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias da População Residente, Ministério da Agricultura, do Mar, do Ambiente e do Ordenamento do Território - Direção-Geral do Território, a partir da Série Cartográfica Nacional à escala 1:50 000 e Carta Administrativa Oficial de Portugal - CAOP 2011.

Nota: A data de referencia é o día 1 de xaneiro de cada ano para Galicia e España e o día 31 de decembro do ano anterior para Portugal e a Rexión-Norte.

A data de referència é o día 1 de Janeiro de cada ano para Galiza e Espanha e o día 31 de decembro do ano anterior para Portugal e Região do Norte.

Territorio e demografía

Território e demografia

Poboación segundo o sexo

População residente por sexo

|                     | 2008       |                 | 2009                 |            | 2010            |                      | 2011       |                 |                      |            |            |            |
|---------------------|------------|-----------------|----------------------|------------|-----------------|----------------------|------------|-----------------|----------------------|------------|------------|------------|
|                     | Total      | Homes<br>Homens | Mulleres<br>Mulheres | Total      | Homes<br>Homens | Mulleres<br>Mulheres | Total      | Homes<br>Homens | Mulleres<br>Mulheres |            |            |            |
| Portugal            | 10.617.575 | 5.138.807       | 5.478.768            | 10.627.250 | 5.142.566       | 5.484.684            | 10.637.713 | 5.148.203       | 5.489.510            | 10.636.979 | 5.146.643  | 5.490.336  |
| Norte               | 3.745.236  | 1.811.621       | 1.933.615            | 3.745.439  | 1.811.166       | 1.934.273            | 3.745.575  | 1.810.879       | 1.934.696            | 3.741.092  | 1.807.738  | 1.933.354  |
| Minho-Lima          | 251.676    | 118.541         | 133.135              | 250.951    | 118.297         | 132.654              | 250.390    | 118.118         | 132.272              | 249.312    | 117.685    | 131.627    |
| Cávado              | 411.327    | 199.295         | 212.032              | 412.791    | 200.028         | 212.763              | 414.182    | 200.751         | 213.431              | 414.815    | 200.997    | 213.818    |
| Ave                 | 524.057    | 256.222         | 267.835              | 524.589    | 256.371         | 268.218              | 525.054    | 256.453         | 268.601              | 524.896    | 256.198    | 268.698    |
| Grande Porto        | 1.281.424  | 613.234         | 668.190              | 1.283.446  | 613.831         | 669.615              | 1.285.352  | 614.450         | 670.902              | 1.286.111  | 614.458    | 671.653    |
| Tâmega              | 560.672    | 276.182         | 284.490              | 560.782    | 276.211         | 284.571              | 560.593    | 276.127         | 284.466              | 559.822    | 275.512    | 284.310    |
| Entre Douro e Vouga | 287.665    | 140.761         | 146.904              | 288.401    | 141.086         | 147.315              | 289.150    | 141.470         | 147.680              | 289.548    | 141.602    | 147.946    |
| Douro               | 212.170    | 102.545         | 109.625              | 210.019    | 101.465         | 108.554              | 208.101    | 100.524         | 107.577              | 205.964    | 99.418     | 106.546    |
| Alto Trás-os-Montes | 216.245    | 104.841         | 111.404              | 214.460    | 103.877         | 110.583              | 212.753    | 102.986         | 109.767              | 210.624    | 101.868    | 108.756    |
| España              | 46.157.822 | 22.847.737      | 23.310.085           | 46.745.807 | 23.116.988      | 23.628.819           | 47.021.031 | 23.226.185      | 23.794.846           | 47.190.493 | 23.283.187 | 23.907.306 |
| Galicia             | 2.784.169  | 1.344.268       | 1.439.901            | 2.796.089  | 1.349.603       | 1.446.486            | 2.797.653  | 1.350.547       | 1.447.106            | 2.795.422  | 1.349.591  | 1.445.831  |
| A Coruña            | 1.139.121  | 548.037         | 591.084              | 1.145.488  | 550.841         | 594.647              | 1.146.458  | 551.318         | 595.140              | 1.147.124  | 551.476    | 595.648    |
| Lugo                | 355.549    | 172.914         | 182.635              | 355.195    | 172.943         | 182.252              | 353.504    | 171.983         | 181.521              | 351.530    | 170.854    | 180.676    |
| Ourense             | 336.099    | 161.848         | 174.251              | 335.642    | 161.454         | 174.188              | 335.219    | 161.346         | 173.873              | 333.257    | 160.570    | 172.687    |
| Pontevedra          | 953.400    | 461.469         | 491.931              | 959.764    | 464.365         | 495.399              | 962.472    | 465.900         | 496.572              | 963.511    | 466.691    | 496.820    |

Fonte: INE. Padrón municipal de habitantes.

INE. I.P. Estimativas Anuais da População Residente.

Notas: A data de referencia é o día 1 de xaneiro de cada ano para Galicia e España e o día 31 de decembro do ano anterior para Portugal e a Rexión-Norte.

A data de referencia é o día 1 de Janeiro de cada ano para Galiza e España e o día 31 de decembro do ano anterior para Portugal e Região do Norte.



Poboación por grupos de idade e sexo. Censo de Población e Vivendas

População residente por grupo etário e sexo. Recenseamento da População e Habitação. Ano 2011

|                     | Total      |            | Menos de 15 anos |           |           |           | 15-24 anos |           |           |            | 25-64 anos |            |           |           | >=65 anos |          |       |        |          |          |
|---------------------|------------|------------|------------------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|----------|-------|--------|----------|----------|
|                     | Total      | Homes      | Mulleres         |           | Total     | Homes     | Mulleres   |           | Total     | Homes      | Mulleres   |            | Total     | Homes     | Mulleres  |          | Total | Homes  | Mulleres |          |
|                     | Total      | Homens     | Mulheres         | Mulheres  | Total     | Homens    | Mulheres   | Mulheres  | Total     | Homens     | Mulheres   | Mulheres   | Total     | Homens    | Mulheres  | Mulheres | Total | Homens | Mulheres | Mulheres |
| Portugal            | 10.562.178 | 5.046.600  | 5.515.578        | 1.572.329 | 803.999   | 768.330   | 1.147.315  | 581.548   | 565.767   | 5.832.470  | 2.818.729  | 3.013.741  | 2.010.064 | 842.324   | 1.167.740 |          |       |        |          |          |
| Norte               | 3.689.682  | 1.766.260  | 1.923.422        | 557.233   | 284.853   | 272.380   | 425.876    | 215.532   | 210.344   | 2.075.134  | 1.001.965  | 1.073.169  | 631.439   | 263.910   | 367.529   |          |       |        |          |          |
| Minho-Lima          | 2.444.836  | 114.369    | 130.467          | 32.514    | 16.636    | 15.878    | 25.706     | 13.056    | 12.650    | 129.988    | 61.997     | 67.991     | 56.628    | 22.680    | 33.948    |          |       |        |          |          |
| Cávado              | 410.169    | 196.823    | 213.346          | 67.406    | 34.538    | 32.868    | 51.263     | 25.793    | 25.470    | 232.833    | 112.140    | 120.693    | 58.667    | 24.352    | 34.315    |          |       |        |          |          |
| Ave                 | 511.737    | 247.027    | 264.710          | 79.430    | 40.724    | 38.706    | 62.706     | 31.902    | 30.804    | 294.084    | 142.620    | 151.464    | 75.517    | 31.781    | 43.736    |          |       |        |          |          |
| Grande Porto        | 1.287.282  | 610.455    | 676.827          | 191.683   | 97.964    | 93.719    | 139.623    | 70.690    | 68.933    | 742.443    | 353.549    | 388.894    | 213.533   | 88.252    | 125.281   |          |       |        |          |          |
| Tâmega              | 550.516    | 268.097    | 282.419          | 94.956    | 48.451    | 46.505    | 72.560     | 36.663    | 35.897    | 305.644    | 150.356    | 155.288    | 77.356    | 32.627    | 44.729    |          |       |        |          |          |
| Entre Douro e Vouga | 274.859    | 132.784    | 142.075          | 41.209    | 20.947    | 20.262    | 31.708     | 16.097    | 15.611    | 156.849    | 76.365     | 80.484     | 45.093    | 19.375    | 25.718    |          |       |        |          |          |
| Douro               | 205.902    | 98.444     | 107.458          | 27.172    | 13.923    | 13.249    | 22.278     | 11.384    | 10.894    | 108.773    | 53.278     | 55.495     | 47.679    | 19.859    | 27.820    |          |       |        |          |          |
| Alto Trás-os-Montes | 204.381    | 98.261     | 106.120          | 22.863    | 11.670    | 11.193    | 20.032     | 9.947     | 10.085    | 104.520    | 51.660     | 52.860     | 56.966    | 24.984    | 31.982    |          |       |        |          |          |
| España              | 46.815.916 | 23.104.303 | 23.711.613       | 7.069.369 | 3.640.644 | 3.428.728 | 4.718.446  | 2.412.574 | 2.305.875 | 26.911.749 | 13.580.827 | 13.330.918 | 8.116.347 | 3.470.256 | 4.646.093 |          |       |        |          |          |
| Galicia             | 2.772.928  | 1.341.269  | 1.431.658        | 327.529   | 169.355   | 158.175   | 244.237    | 124.934   | 119.304   | 1.568.784  | 781.257    | 787.525    | 632.379   | 265.724   | 366.657   |          |       |        |          |          |
| A Coruña            | 1.141.286  | 549.283    | 592.004          | 136.307   | 70.270    | 66.038    | 97.821     | 49.831    | 47.984    | 656.231    | 324.335    | 331.897    | 250.932   | 104.848   | 146.082   |          |       |        |          |          |
| Lugo                | 348.067    | 169.376    | 178.692          | 33.259    | 17.048    | 16.214    | 28.734     | 14.645    | 14.089    | 188.177    | 95.546     | 92.629     | 97.895    | 42.134    | 55.760    |          |       |        |          |          |
| Ourense             | 328.697    | 158.758    | 169.939          | 31.496    | 16.224    | 15.267    | 27.087     | 13.891    | 13.197    | 173.409    | 87.044     | 86.360     | 96.708    | 41.596    | 55.112    |          |       |        |          |          |
| Pontevedra          | 954.877    | 463.853    | 491.024          | 126.466   | 65.810    | 60.657    | 90.595     | 46.565    | 44.033    | 550.964    | 274.327    | 276.639    | 186.848   | 77.149    | 109.699   |          |       |        |          |          |

Fonte: INE. Censo de Población y Viviendas 2011.  
INE, I.P., Recenseamento da População e Habitação, 2011.

Territorio e demografía

Território e demografia

Poboación por grupos de idade e sexo

População residente por grupo etário e sexo. Ano 2011

|                     | Total      |            |            | Menos de 15 anos |           |           | 15-24 anos |           |           | 25-64 anos |            |            | >=65 anos |           |           |
|---------------------|------------|------------|------------|------------------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|
|                     | Total      | Hombres    | Mulheres   | Total            | Hombres   | Mulheres  | Total      | Hombres   | Mulheres  | Total      | Hombres    | Mulheres   | Total     | Hombres   | Mulheres  |
| Portugal            | 10636,979  | 5,146,643  | 5,490,336  | 1,607,734        | 823,336   | 784,398   | 1,162,855  | 593,437   | 569,418   | 5,934,933  | 2,924,154  | 3,010,779  | 1,931,457 | 805,716   | 1,125,741 |
| Norte               | 3,741,092  | 1,807,738  | 1,933,354  | 565,506          | 289,407   | 276,099   | 439,108    | 223,934   | 215,174   | 2,133,680  | 1,044,655  | 1,089,025  | 602,798   | 249,742   | 353,056   |
| Minho-Lima          | 249,312    | 117,685    | 131,627    | 32,210           | 16,546    | 15,664    | 27,513     | 14,198    | 13,315    | 136,644    | 66,143     | 70,501     | 52,945    | 20,798    | 32,147    |
| Cávado              | 414,815    | 200,997    | 213,818    | 68,457           | 35,169    | 33,288    | 52,740     | 26,809    | 25,931    | 237,737    | 115,900    | 121,837    | 55,881    | 23,119    | 32,762    |
| Ave                 | 524,896    | 256,198    | 268,698    | 80,393           | 41,182    | 39,211    | 65,821     | 33,792    | 32,029    | 306,517    | 150,950    | 155,567    | 72,165    | 30,274    | 41,891    |
| Grande Porto        | 1,286,111  | 614,458    | 671,653    | 197,319          | 100,730   | 96,589    | 138,184    | 70,239    | 67,945    | 742,188    | 357,460    | 384,728    | 208,420   | 86,029    | 122,391   |
| Tâmega              | 559,822    | 275,512    | 284,310    | 95,411           | 48,930    | 46,481    | 75,200     | 38,356    | 36,844    | 315,868    | 157,389    | 158,479    | 73,343    | 30,837    | 42,506    |
| Entre Douro e Vouga | 289,548    | 141,602    | 147,946    | 42,373           | 21,592    | 20,781    | 34,258     | 17,532    | 16,726    | 167,523    | 82,957     | 84,566     | 45,394    | 19,521    | 25,873    |
| Douro               | 205,964    | 99,418     | 106,546    | 26,453           | 13,577    | 12,876    | 23,205     | 11,849    | 11,356    | 113,742    | 56,906     | 56,836     | 42,564    | 17,086    | 25,478    |
| Alto Trás-os-Montes | 210,624    | 101,868    | 108,756    | 22,890           | 11,681    | 11,209    | 22,187     | 11,159    | 11,028    | 113,461    | 56,950     | 56,511     | 52,086    | 22,078    | 30,008    |
| España              | 47,190,493 | 23,283,187 | 23,907,306 | 7,014,178        | 3,606,741 | 3,407,437 | 4,879,161  | 2,494,085 | 2,385,076 | 27,203,597 | 13,732,747 | 13,470,850 | 8,093,557 | 3,449,614 | 4,643,943 |
| Galicia             | 2,795,422  | 1,349,591  | 1,445,831  | 324,119          | 166,976   | 157,143   | 253,873    | 129,630   | 124,243   | 1,587,953  | 789,649    | 798,304    | 629,477   | 263,336   | 366,141   |
| A Coruña            | 1,147,124  | 551,476    | 595,648    | 134,513          | 69,176    | 65,337    | 101,353    | 51,649    | 49,704    | 662,983    | 327,308    | 335,675    | 248,275   | 103,343   | 144,932   |
| Lugo                | 351,530    | 170,854    | 180,676    | 33,181           | 16,963    | 16,218    | 30,081     | 15,384    | 14,697    | 189,966    | 96,328     | 93,638     | 98,302    | 42,179    | 56,123    |
| Ourense             | 333,257    | 160,570    | 172,687    | 31,724           | 16,291    | 15,433    | 28,309     | 14,420    | 13,889    | 176,259    | 88,379     | 87,880     | 96,965    | 41,480    | 55,485    |
| Pontevedra          | 963,511    | 466,691    | 496,820    | 124,701          | 64,546    | 60,155    | 94,130     | 48,177    | 45,953    | 558,745    | 277,634    | 281,111    | 185,935   | 76,334    | 109,601   |

Fonte: INE. Padrón municipal de habitantes.

INE, I.P., Estimativas Anuais da População Residente.

Notas: A data de referencia é o día 1 de xaneiro de cada ano para Galicia e España e o día 31 de decembro do ano anterior para Portugal e a Rexión-Norte.

A data de referencia é o día 1 de Janeiro de cada ano para Galicia e España e o día 31 de decembro do ano anterior para Portugal e Região do Norte.

Movemento natural da poboación

Movimento natural da poboación. Ano 2011

|                     | Nacementos  |         | Mulleres |                   | Homes   |         | Defuncións |                   | Mulleres   |  | Homes                                     |                     | Matrimonios |  | Taza bruta de mortalidade (tanto por mil) |  |
|---------------------|-------------|---------|----------|-------------------|---------|---------|------------|-------------------|------------|--|---|---------------------|-------------|--|---|--|
|                     | Nados-Vivos | Homens  | Mulleres | Fora do casamento | Óbitos  | Homens  | Mulleres   | Com menos dun ano | Casamentos | Taza bruta de mortalidade (Permilagem) | Taza bruta de mortalidade (tanto por mil) | Com menos de un ano | Casamentos  | Taza bruta de mortalidade (Permilagem) | Taza bruta de mortalidade (tanto por mil) |  |
| Portugal            | 96.856      | 49.688  | 47.167   | 41.489            | 102.848 | 52.544  | 50.301     | 302               | 36.035     | 9,2                                    | 9,2                                       | 9,7                 |             | 9,2                                    | 9,7                                       |  |
| Norte               | 31.525      | 16.160  | 15.365   | 10.342            | 31.578  | 16.215  | 15.363     | 99                | 13.628     | 8,6                                    | 8,6                                       |                     |             | 8,6                                    | 8,6                                       |  |
| Minho-Lima          | 1.730       | 887     | 843      | 505               | 2.834   | 1.397   | 1.437      | 3                 | 985        | 7,1                                    | 11,6                                      |                     |             | 7,1                                    | 11,6                                      |  |
| Cávado              | 3.812       | 1.993   | 1.819    | 979               | 2.885   | 1.468   | 1.417      | 10                | 1.611      | 9,3                                    | 7,0                                       |                     |             | 9,3                                    | 7,0                                       |  |
| Ave                 | 4.376       | 2.253   | 2.123    | 1.170             | 3.793   | 1.989   | 1.804      | 18                | 1.923      | 8,6                                    | 7,4                                       |                     |             | 8,6                                    | 7,4                                       |  |
| Grande Porto        | 11.798      | 5.999   | 5.799    | 4.929             | 10.725  | 5.481   | 5.244      | 36                | 4.457      | 9,2                                    | 8,3                                       |                     |             | 9,2                                    | 8,3                                       |  |
| Tâmega              | 4.882       | 2.507   | 2.375    | 1.186             | 4.063   | 2.131   | 1.932      | 17                | 2.261      | 8,9                                    | 7,4                                       |                     |             | 8,9                                    | 7,4                                       |  |
| Entre Douro e Vouga | 2.302       | 1.188   | 1.114    | 695               | 2.163   | 1.106   | 1.057      | 6                 | 909        | 8,4                                    | 7,9                                       |                     |             | 8,4                                    | 7,9                                       |  |
| Douro               | 1.429       | 735     | 694      | 467               | 2.433   | 1.239   | 1.194      | 4                 | 781        | 7,0                                    | 11,8                                      |                     |             | 7,0                                    | 11,8                                      |  |
| Alto Trás-os-Montes | 1.196       | 598     | 598      | 411               | 2.682   | 1.404   | 1.278      | 5                 | 701        | 5,9                                    | 13,2                                      |                     |             | 5,9                                    | 13,2                                      |  |
| España              | 471.999     | 243.292 | 228.707  | 176.265           | 387.911 | 199.854 | 188.057    | 1.505             | 163.338    | 10,2                                   | 8,4                                       |                     |             | 10,2                                   | 8,4                                       |  |
| Galicia             | 21.594      | 11.256  | 10.338   | 8.299             | 29.879  | 15.085  | 14.794     | 55                | 9.256      | 7,9                                    | 10,9                                      |                     |             | 7,9                                    | 10,9                                      |  |
| A Coruña            | 9.258       | 4.861   | 4.397    | 3.233             | 11.708  | 5.936   | 5.772      | 26                | 4.126      | 8,2                                    | 10,4                                      |                     |             | 8,2                                    | 10,4                                      |  |
| Lugo                | 2.186       | 1.134   | 1.052    | 873               | 4.819   | 2.462   | 2.357      | 4                 | 1.032      | 6,5                                    | 14,2                                      |                     |             | 6,5                                    | 14,2                                      |  |
| Ourense             | 1.973       | 1.028   | 945      | 746               | 4.636   | 2.303   | 2.333      | 6                 | 883        | 6,1                                    | 14,4                                      |                     |             | 6,1                                    | 14,4                                      |  |
| Pontevedra          | 8.177       | 4.233   | 3.944    | 3.447             | 8.716   | 4.384   | 4.332      | 19                | 3.215      | 8,6                                    | 9,2                                       |                     |             | 8,6                                    | 9,2                                       |  |

Fonte: IGE-INE. Movemento natural da poboación. / INE, I.P., Estatísticas Demográficas e Estimativas Provisórias da Poboación Residente.

Nota: Galicia e España: as taxas brutas de natalidade/mortalidade calculáronse a partir do número de nacementos/defuncións ocorridos no ano e a poboación do día 1 de xullo, obtida a partir das Estimacións da Poboación Actual elaboradas polo INE. Para os nacementos considérase o lugar de residencia da nai, para as defuncións a residencia do falecido e para os matrimonios a residencia do matrimonio. As cifras de matrimonios inclúe tamén os matrimonios de contraentes do mesmo sexo. / Portugal e Região Norte: O valor de Portugal incluí as ocorrencias de nados-vivos e óbitos relativos á poboación residente no país e a residencia ignorada (ocorrencias relativas á poboación que non é referenciável a um nível territorial específico, por falta de información). O valor total de nados-vivos e óbitos pode non corresponder á soma das parcelas por sexo, debido á existência de registos com sexo ignorado.

Os datos da poboación residente utilizados no cálculo dos indicadores para 2011 têm por base o exercício ad hoc de estimativas anuais de poboación residente, pelo que não são diretamente comparáveis com a série anterior. Estes valores serão revistos na sequência da divulgação da nova série de estimativas, com base nos resultados definitivos dos Censos 2011.

Com a Lei nº 9/2010 de 31 de maio, passou a ser permitido o casamento civil entre pessoas do mesmo sexo. Os valores incluem todos os casamentos celebrados. Os casamentos celebrados são apresentados segundo a distribuição geográfica do registo, ou seja, do local onde se situa a conservatória do registo civil onde foi lavrado o assento do casamento.

Unidade: Nacementos / Nados-Vivos

|                     | 2008    |         |          | 2009    |         |          | 2010    |         |          | 2011    |         |          |
|---------------------|---------|---------|----------|---------|---------|----------|---------|---------|----------|---------|---------|----------|
|                     | Total   | Homes   | Mulleres | Total   | Homes   | Mulleres | Total   | Homes   | Mulleres | Total   | Homes   | Mulleres |
| Portugal            | 104.594 | 53.976  | 50.618   | 99.491  | 50.873  | 48.618   | 101.381 | 51.535  | 49.846   | 96.856  | 49.688  | 47.167   |
| Norte               | 34.631  | 17.944  | 16.687   | 32.760  | 16.588  | 16.172   | 33.046  | 16.781  | 16.265   | 31.525  | 16.160  | 15.365   |
| Minho-Lima          | 1.964   | 1.013   | 951      | 1.972   | 965     | 1.007    | 1.852   | 975     | 877      | 1.730   | 887     | 843      |
| Cávado              | 4.176   | 2.211   | 1.965    | 3.985   | 2.043   | 1.942    | 3.846   | 1.924   | 1.922    | 3.812   | 1.993   | 1.819    |
| Ave                 | 4.673   | 2.397   | 2.276    | 4.347   | 2.200   | 2.147    | 4.408   | 2.280   | 2.128    | 4.376   | 2.253   | 2.123    |
| Grande Porto        | 12.911  | 6.638   | 6.273    | 12.233  | 6.175   | 6.058    | 12.443  | 6.376   | 6.067    | 11.798  | 5.999   | 5.799    |
| Tâmega              | 5.610   | 2.919   | 2.691    | 5.176   | 2.619   | 2.557    | 5.322   | 2.624   | 2.698    | 4.882   | 2.507   | 2.375    |
| Entre Douro e Vouga | 2.454   | 1.297   | 1.157    | 2.346   | 1.206   | 1.140    | 2.395   | 1.214   | 1.181    | 2.302   | 1.188   | 1.114    |
| Douro               | 1.551   | 794     | 757      | 1.441   | 732     | 709      | 1.545   | 761     | 784      | 1.429   | 735     | 694      |
| Alto Trás-os-Montes | 1.292   | 675     | 617      | 1.260   | 648     | 612      | 1.235   | 627     | 608      | 1.196   | 598     | 598      |
| España              | 519.779 | 268.377 | 251.402  | 494.997 | 255.954 | 239.043  | 486.575 | 250.727 | 235.848  | 471.999 | 243.292 | 228.707  |
| Galicia             | 23.175  | 11.981  | 11.194   | 22.537  | 11.572  | 10.965   | 22.047  | 11.500  | 10.547   | 21.594  | 11.256  | 10.338   |
| A Coruña            | 9.825   | 5.144   | 4.681    | 9.562   | 4.907   | 4.655    | 9.372   | 4.843   | 4.529    | 9.258   | 4.861   | 4.397    |
| Lugo                | 2.208   | 1.121   | 1.087    | 2.252   | 1.118   | 1.134    | 2.211   | 1.142   | 1.069    | 2.186   | 1.134   | 1.052    |
| Ourense             | 2.156   | 1.086   | 1.070    | 2.058   | 1.094   | 964      | 2.054   | 1.080   | 974      | 1.973   | 1.028   | 945      |
| Pontevedra          | 8.986   | 4.630   | 4.356    | 8.665   | 4.453   | 4.212    | 8.410   | 4.435   | 3.975    | 8.177   | 4.233   | 3.944    |

Fonte: IGE-INE. Movemento natural da poboación.

INE, I.P., Estatísticas Demográficas.

**Nota:** Para Galicia, considéranse os nacementos segundo o lugar de residencia da nai. O valor de Portugal inclúe as ocorrencias de nados-vivos e óbitos relativos à poboación residente no País e a residencia ignorada (ocorrencias relativas à poboación que non é referenciábel a um nível territorial específico, por falta de información). O valor total de nados-vivos pode non corresponder à soma das parcelas por sexo, debido à existencia de registos com sexo ignorado.

Principais indicadores de fecundidade

Principais indicadores de fecundidade

|                     | 2010                                 |   |  |   | 2011                                 |   |  |   |
|---------------------|--------------------------------------|---|--|---|--------------------------------------|---|--|---|
|                     | Idade média da nai ao primeiro fillo | Índice sintético de fecundidade (número medio de fillos por muller) | Taxa específica de fecundidade na adolescencia (nacementos por 1.000 mulleres) | Taxa específica de fecundidade na adolescencia (nados-vivos por 1.000 mulleres) | Idade média da nai ao primeiro fillo | Índice sintético de fecundidade (número medio de fillos por muller) | Taxa específica de fecundidade na adolescencia (nacementos por 1.000 mulleres) | Taxa específica de fecundidade na adolescencia (nados-vivos por 1.000 mulleres) |
| Portugal            | 28,9                                 | 1,4   | 14,7   | 13,3  | 29,2                                 | 1,4   | 13,3   |   |
| Norte               | 28,7                                 | 1,2   | 11,3   | 10,3  | 29,1                                 | 1,2   | 10,3   |   |
| Minho-Lima          | 29,0                                 | 1,0   | 7,7  | 7,0   | 29,0                                 | 1,1   | 7,0  |   |
| Cávado              | 29,1                                 | 1,2   | 8,0  | 7,0   | 29,5                                 | 1,2   | 7,0  |   |
| Ave                 | 28,6                                 | 1,1   | 8,0  | 7,6   | 29,1                                 | 1,2   | 7,6  |   |
| Grande Porto        | 29,1                                 | 1,4   | 14,9   | 14,1  | 29,5                                 | 1,3   | 14,1   |   |
| Tâmega              | 27,2                                 | 1,2   | 11,3   | 10,5  | 27,6                                 | 1,3   | 10,5   |   |
| Entre Douro e Vouga | 28,9                                 | 1,1   | 8,7  | 7,8   | 29,2                                 | 1,2   | 7,8  |   |
| Douro               | 28,4                                 | 1,1   | 14,6   | 9,0   | 28,7                                 | 1,2   | 9,0  |   |
| Alto Trás-os-Montes | 28,4                                 | 0,9   | 10,9   | 9,1   | 29,3                                 | 1,1   | 9,1  |   |
| España              | 29,8                                 | 1,4   | 10,7   | 9,6   | 30,1                                 | 1,4   | 9,6  |   |
| Galicia             | 30,7                                 | 1,1   | 6,2  | 5,6   | 31,0                                 | 1,1   | 5,6  |   |
| A Coruña            | 31,0                                 | 1,1   | 5,7  | 4,7   | 31,4                                 | 1,1   | 4,7  |   |
| Lugo                | 30,4                                 | 1,0   | 8,8  | 6,4   | 30,9                                 | 1,0   | 6,4  |   |
| Ourense             | 30,7                                 | 1,0   | 6,0  | 6,1   | 30,6                                 | 0,9   | 6,1  |   |
| Pontevedra          | 30,5                                 | 1,1   | 6,1  | 6,2   | 30,8                                 | 1,1   | 6,2  |   |

Fonte: IGE-INE. Movemento natural da poboación. INE. Estimacións de la poboación actual (ePOBa).

INE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Provisórias da Poboación Residente.

**Nota:** Galicia e España: para o cálculo dos índices sintéticos de fecundidade utilizouse a poboación a metade de ano (1 de xullo) facilitada polas estimacións da poboación actual do INE. Para o cálculo da taxa específica de fecundidade na adolescencia considéranse os nacementos de nais de entre 15 e 19 anos (ambos inclusive).

Portugal e Região Norte: a taxa de fecundidade na adolescencia considera a fecundidade havidada entre os 15 e os 19 anos. Os datos da poboación residente utilizados no cálculo dos indicadores para 2011 têm por base o exercicio ad hoc de estimativas anuais de poboación residente, pelo que não são diretamente comparáveis com a série anterior. Estes valores serão revistos na sequência da divulgação da nova série de estimativas, com base nos resultados definitivos dos Censos 2011.

Unidade: Defuncións / Óbitos

|                     | 2008    |         |          | 2009    |         |          | 2010    |         |          | 2011    |         |          |
|---------------------|---------|---------|----------|---------|---------|----------|---------|---------|----------|---------|---------|----------|
|                     | Total   | Homes   | Mulleres | Total   | Homes   | Mulleres | Total   | Homes   | Mulleres | Total   | Homes   | Mulleres |
| Portugal            | 104.280 | 53.582  | 50.698   | 104.434 | 53.310  | 51.124   | 105.954 | 54.219  | 51.734   | 102.848 | 52.544  | 50.301   |
| Norte               | 31.422  | 16.153  | 15.269   | 31.729  | 16.148  | 15.581   | 32.312  | 16.658  | 15.654   | 31.578  | 16.215  | 15.363   |
| Minho-Lima          | 2.893   | 1.386   | 1.507    | 2.896   | 1.402   | 1.494    | 2.947   | 1.460   | 1.487    | 2.834   | 1.397   | 1.437    |
| Cávado              | 2.775   | 1.431   | 1.344    | 2.879   | 1.444   | 1.435    | 2.982   | 1.495   | 1.487    | 2.885   | 1.468   | 1.417    |
| Ave                 | 3.782   | 1.954   | 1.828    | 3.785   | 2.020   | 1.765    | 3.868   | 2.084   | 1.784    | 3.793   | 1.989   | 1.804    |
| Grande Porto        | 10.448  | 5.353   | 5.095    | 10.647  | 5.360   | 5.287    | 10.661  | 5.404   | 5.257    | 10.725  | 5.481   | 5.244    |
| Tâmega              | 4.064   | 2.138   | 1.926    | 4.190   | 2.141   | 2.049    | 4.327   | 2.320   | 2.007    | 4.063   | 2.131   | 1.932    |
| Entre Douro e Vouga | 2.076   | 1.093   | 983      | 2.111   | 1.063   | 1.048    | 2.151   | 1.110   | 1.041    | 2.163   | 1.106   | 1.057    |
| Douro               | 2.676   | 1.350   | 1.326    | 2.475   | 1.254   | 1.221    | 2.533   | 1.286   | 1.247    | 2.433   | 1.239   | 1.194    |
| Alto Trás-os-Montes | 2.708   | 1.448   | 1.260    | 2.746   | 1.464   | 1.282    | 2.843   | 1.499   | 1.344    | 2.682   | 1.404   | 1.278    |
| España              | 386.324 | 199.647 | 186.677  | 384.933 | 199.095 | 185.838  | 382.047 | 198.121 | 183.926  | 387.911 | 199.854 | 188.057  |
| Galicia             | 29.629  | 14.996  | 14.633   | 30.180  | 15.241  | 14.939   | 29.749  | 14.986  | 14.763   | 29.879  | 15.085  | 14.794   |
| A Coruña            | 11.618  | 5.898   | 5.720    | 12.050  | 6.043   | 6.007    | 11.708  | 5.800   | 5.908    | 11.708  | 5.936   | 5.772    |
| Lugo                | 4.867   | 2.516   | 2.351    | 4.975   | 2.584   | 2.391    | 4.785   | 2.538   | 2.247    | 4.819   | 2.462   | 2.357    |
| Ourense             | 4.706   | 2.354   | 2.352    | 4.514   | 2.298   | 2.216    | 4.619   | 2.313   | 2.306    | 4.636   | 2.303   | 2.333    |
| Pontevedra          | 8.438   | 4.228   | 4.210    | 8.641   | 4.316   | 4.325    | 8.637   | 4.335   | 4.302    | 8.716   | 4.384   | 4.332    |

Fonte: IGE-INE. Movemento natural da poboación.

INE, I.P., Estatísticas Demográficas.

**Nota:** Para Galicia, considéranse as defuncións segundo o lugar de residencia do falecido. O valor de Portugal incluí as ocorrencias de nados-vivos e óbitos relativos à população residente no País e a residencia ignorada (ocorrencias relativas à população que não é referenciável a um nivel territorial específico, por falta de información). O valor total de óbitos pode não corresponder à soma das parcelas por sexo, debido à existência de registos com sexo ignorado.

## Poboación activa, inactiva, ocupada e parada

### População activa, inactiva, empregada e desempregada

#### Afiliados á Seguridade Social

A afiliación ao Sistema da Seguridade Social é obrigatoria para todas as persoas incluídas no campo de aplicación da Seguridade Social e única para toda a vida do traballador e para todo o sistema, sen prexuízo das baixas, altas e demais variacións que con posterioridade á afiliación poidan producirse. É dicir, o traballador afíliase cando comeza a súa vida laboral e se dá de alta nalgún dos réximes do Sistema da Seguridade Social. Esta situación denomínase alta inicial. Se cesa na súa actividade, será dado de baixa pero seguirá afiliado en situación de baixa laboral. Se retoma a actividade, producirase unha alta denominada alta sucesiva para os efectos estatísticos, pero non terá que afiliarse novamente, dado que, como xa se indicou, a afiliación é única para toda a vida do traballador. Hai que ter en conta que o número de afiliacións non se corresponde necesariamente co de traballadores, senón co de situacións que xeran obriga de cotizar. É dicir, a mesma persoa contabilízase tantas veces como situacións de cotización teña, xa sexa porque ten varias actividades laborais nun mesmo réxime ou en varios.

#### Poboación economicamente activa

É o conxunto de persoas que, nun período de referencia dado, subministran man de obra para a produción de bens e servizos económicos ou que están dispoñibles e fan xestións para incorporarse á produción. Na enquisa de poboación activa (EPA), a poboación economicamente activa comprende toda as persoas de 16 ou máis anos que durante a semana de referencia cumpren as condicións para a súa inclusión entre as persoas ocupadas ou paradas.

#### Poboación inactiva

Abrangue todas as persoas de 16 e máis anos non clasificadas como ocupadas ou paradas.

Os inactivos clasifícanse segundo a súa situación persoal nas seguintes categorías funcionais:

- Persoas que se ocupan do seu fogar.
- Estudantes.
- Xubilados ou prexubilados.

## Definicións

#### População activa

Conxunto de individuos com idade mínima de 15 anos que, no período de referência, constituíam a mão-de-obra disponível para a produção de bens e serviços que entram no circuito económico (empregados e desempregados).

#### População inactiva

Conxunto de individuos, qualquer que seja a sua idade que, no período de referência, não podiam ser considerados economicamente activos, isto é, não estavam empregados, nem desempregados.

#### Empregado

Indivíduo com idade mínima de 15 anos que, no período de referência, se encontrava numa das seguintes situações:

1. tinha efectuado trabalho de pelo menos uma hora, mediante pagamento de uma remuneração ou com vista a um benefício ou ganho familiar em dinheiro ou em géneros;
2. tinha um emprego, não estava ao serviço, mas tinha uma ligação formal com o seu emprego;
3. tinha uma empresa, mas não estava temporariamente ao trabalho por uma razão específica;
4. estava em situação de pré-reforma, mas encontrava-se a trabalhar no período de referência.

#### Desempregado

Indivíduo, com idade mínima de 15 anos que, no período de referência, se encontrava simultaneamente nas situações seguintes:

1. não tinha trabalho remunerado nem qualquer outro;
2. estava disponível para trabalhar num trabalho remunerado ou não;
3. tinha procurado um trabalho, isto é, tinha feito diligências no período especificado (período de referência ou nas três semanas anteriores) para encontrar um emprego remunerado ou não.

## Definicións

- Persoas que perciben unha pensión distinta á de xubilación ou prexubilación.
- Persoas que realizan sen remuneración traballos sociais, actividades de tipo benéfico...
- Incapacitados para traballar.
- Outra situación. Persoas que, sen exercer ningunha actividade económica, reciben axuda pública ou privada e todas aquelas que non están incluídas en ningunha das categorías anteriores.

### Poboación ocupada

Persoas de 16 anos ou máis que, durante a semana de referencia, tiveron un traballo por conta allea ou exerceron unha actividade por conta propia nalgunha das seguintes situacións:

- Traballando polo menos unha hora por un soldo, salario ou beneficio empresarial ou ganancia familiar en metálico ou en especie.
- Con emprego, pero sen traballar por razóns de enfermidade ou accidente, vacacións, festas, mal tempo ou razóns análogas.

### Poboación parada

Persoas de 16 anos ou máis que, durante a semana de referencia, estiveron sen traballo, dispoñibles para traballar e buscando emprego. Son parados tamén os que atoparon un traballo e están esperando incorporarse, sempre que se verifiquen as dúas primeiras condicións. Segundo o Regulamento 1897/2000 da Comisión Europea, os únicos métodos de busca de emprego considerados activos son:

- Estar en contacto cunha oficina pública de emprego co fin de atopar traballo, calquera que sexa a parte que tomase a iniciativa (a renovación da inscrición por razóns puramente administrativas non constitúe unha postura activa).
- Estar en contacto cunha oficina privada (oficina de emprego temporal, empresa especializada en contratación...), co fin de atopar traballo.
- Enviar unha candidatura directamente aos empregadores.
- Indagar a través de relacións persoais, por mediación de sindicatos...

### Poboación activa, inactiva, ocupada e parada

#### População activa, inactiva, empregada e desempregada

Consideram-se como diligências:

1. contacto com um centro de emprego público ou agências privadas de colocações;
2. contacto com empregadores;
3. contactos pessoais ou com associações sindicais;
4. colocação, resposta ou análise de anúncios;
5. realização de provas ou entrevistas para seleção;
6. procura de terrenos, imóveis ou equipamentos;
7. solicitação de licenças ou recursos financeiros para a criação de empresa própria.

O critério de disponibilidade para aceitar un emprego é fundamentado no seguinte:

1. no desejo de traballar;
2. na vontade de ter actualmente un emprego remunerado ou una actividade por conta propia caso consiga obter os recursos necesarios;
3. na possibilidade de comezar a traballar no período de referencia ou pelo menos nas dúas semanas seguintes. Inclui o individuo que, embora tendo un emprego, só vai comezar a traballar em data posterior à do período de referencia (nos próximos três meses).



**Poboación activa, inactiva, ocupada e parada**

**População activa, inactiva, empregada e desempregada**

- Anunciarse ou responder a anuncios de periódicos.
- Estudar as ofertas de emprego.
- Participar nunha proba, concurso ou entrevista, no marco dun procedemento de contratación.
- Buscar terreos, locais ou material.
- Realizar xestións para obter permisos, licenzas ou recursos financeiros.

## Definicións

Poboación activa, inactiva, ocupada e parada

População activa, inactiva, empregada e desempregada

Poboación activa, ocupada e parada por sexo

População activa, empregada e desempregada por sexo. Ano 2011

Unidade: Médias anuais en miles de persoas / Médias anuais em milhares de indivíduos

|            | Poboación de 16 ou máis anos<br>População com 15 ou mais anos |          |          | Activos<br>Activos |          |          | Ocupados<br>Empregados |         |          | Parados<br>Desempregados |         |          |
|------------|---|----------|----------|--------------------|----------|----------|------------------------|---------|----------|--------------------------|---------|----------|
|            | Total   | Homes    | Mulleres | Total              | Homes    | Mulleres | Total                  | Homes   | Mulleres | Total                    | Homes   | Mulleres |
|            | Total   | Homens   | Mulheres | Total              | Homens   | Mulheres | Total                  | Homens  | Mulheres | Total                    | Homens  | Mulheres |
| Portugal   | 9.037,2   | 4.326,3  | 4.710,8  | 5.543,2            | 2.940,5  | 2.602,6  | 4.837,0                | 2.574,5 | 2.262,5  | 706,1                    | 366,0   | 340,1    |
| Norte      | 3.181,1   | 1.520,2  | 1.660,9  | 1.980,8            | 1.054,5  | 926,3    | 1.722,4                | 928,9   | 793,4    | 258,4                    | 125,5   | 132,9    |
| España     | 38.497,3  | 18.800,2 | 19.697,1 | 23.103,6           | 12.680,7 | 10.422,9 | 18.104,6               | 9.991,4 | 8.113,3  | 4.999,0                  | 2.689,3 | 2.309,7  |
| Galicia    | 2.377,0   | 1.135,2  | 1.241,8  | 1.311,2            | 699,8    | 611,4    | 1.083,0                | 583,4   | 499,5    | 228,3                    | 116,4   | 111,8    |
| A Coruña   | 979,4   | 468,3    | 511,1    | 559,9              | 296,3    | 263,6    | 470,5                  | 251,5   | 219,0    | 89,4                     | 44,8    | 44,6     |
| Lugo       | 301,5   | 145,5    | 156,0    | 156,5              | 83,4     | 73,1     | 137,8                  | 73,9    | 63,9     | 18,7                     | 9,5     | 9,2      |
| Ourense    | 285,7   | 137,7    | 147,9    | 138,9              | 75,5     | 63,4     | 113,9                  | 62,6    | 51,3     | 25,0                     | 12,9    | 12,0     |
| Pontevedra | 810,5   | 383,6    | 426,8    | 455,9              | 244,7    | 211,3    | 360,8                  | 195,5   | 165,3    | 95,2                     | 49,2    | 46,0     |

Fonte: IGE-INE. Enquisa de poboación activa.

INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Notar: A idade mínima da poboación ocupada é de 15 anos en Portugal e de 16 anos en España.

A idade mínima da poboación activa é de 15 anos em Portugal e de 16 anos em Espanha. Em Portugal, em 2011 deu-se início a uma nova série de dados do Inquérito ao Emprego, pelo que as comparações directas com os dados dos anos anteriores deixam de ser viáveis.

Poboación activa, inactiva, ocupada e parada  
População activa, inactiva, empregada e desempregada

■ Poboación ocupada por sectores de actividade

■ População empregada por grupos de ramos de actividade. Ano 2011

Unidade: Medias anuais en miles de persoas / Médias anuais em milhares de indivíduos

|            | Total    | Agricultura e pesca                      | Industria            | Construción       | Servizos            |
|------------|----------|--|----------------------|-------------------|---------------------|
|            | Total    | Agricultura, silvicultura e pesca CAE: A | Indústria CAE: B - E | Construção CAE: F | Serviços CAE: G - U |
| Portugal   | 4.837,0  | 478,5                                    | 882,4                | 440,3             | 3.035,9             |
| Norte      | 1.722,4  | 186,2                                    | 447,9                | 170,1             | 918,2               |
| España     | 18.104,6 | 760,2                                    | 2.555,3              | 1.393,0           | 13.396,2            |
| Galicia    | 1.083,0  | 83,2                                     | 175,5                | 91,3              | 733,0               |
| A Coruña   | 470,5    | 28,8                                     | 70,6                 | 38,4              | 332,8               |
| Lugo       | 137,8    | 25,0                                     | 16,6                 | 14,1              | 82,2                |
| Ourense    | 113,9    | 8,3                                      | 19,1                 | 11,5              | 75,1                |
| Pontevedra | 360,8    | 21,1                                     | 69,4                 | 27,4              | 242,9               |

Fonte: IGE-INE. Enquisa de poboación activa.

INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

**Nota:** A idade mínima da poboación ocupada é de 15 anos en Portugal e de 16 anos en España. Para Galicia e España, os datos corresponden á nova CNAE-2009.

A idade mínima da poboación activa é de 15 anos en Portugal e de 16 anos en España. Para Portugal, utilizou-se a CAE Rev.3. Em Portugal, em 2011 deu-se início a uma nova série de dados do Inquérito ao Emprego, pelo que as comparações directas com os dados dos anos anteriores deixam de ser viáveis.

Poboación activa, inactiva, ocupada e parada

População activa, inactiva, empregada e desempregada

Poboación ocupada por grupos de idade e sexo

População empregada por grupo etário e sexo. Ano 2011

Unidade: Médias anuais en miles de persoas / Médias anuais em milhares de indivíduos

|   | Portugal | Norte   | España   | Galicia | A Coruña | Lugo  | Ourense | Pontevedra |
|---|----------|---------|----------|---------|----------|-------|---------|------------|
| <b>Poboación en idade laboral (16 ou máis anos) / População em idade activa</b> |          |         |          |         |          |       |         |            |
| Total   | 4.837,0  | 1.722,4 | 18.104,6 | 1.083,0 | 470,5    | 137,8 | 113,9   | 360,8      |
| Homes / Homens  | 2.574,5  | 928,9   | 9.991,4  | 583,4   | 251,5    | 73,9  | 62,6    | 195,5      |
| Mulleres / Mulheres   | 2.262,5  | 793,4   | 8.113,3  | 499,5   | 219,0    | 63,9  | 51,3    | 165,3      |
| <b>Menores de 25 anos</b>   |          |         |          |         |          |       |         |            |
| Total   | 310,3    | 126,6   | 1.025,0  | 54,4    | 22,3     | 7,1   | 6,4     | 18,7       |
| Homes / Homens  | 171,3    | 73,1    | 524,9    | 30,5    | 13,2     | 4,2   | 3,9     | 9,1        |
| Mulleres / Mulheres   | 139,0    | 53,5    | 500,1    | 23,9    | 9,1      | 2,9   | 2,4     | 9,5        |
| <b>25 a 44 anos</b>   |          |         |          |         |          |       |         |            |
| Total   | 2.505,1  | 901,9   | 10.184,0 | 591,1   | 262,9    | 67,8  | 57,4    | 203,1      |
| Homes / Homens  | 1.305,9  | 469,6   | 5.550,3  | 316,2   | 140,2    | 36,2  | 30,6    | 109,3      |
| Mulleres / Mulheres   | 1.199,1  | 432,2   | 4.633,6  | 274,8   | 122,7    | 31,6  | 26,8    | 93,7       |
| <b>45 e máis anos / 45 e mais anos</b>  |          |         |          |         |          |       |         |            |
| Total   | 2.021,6  | 694,0   | 6.895,7  | 437,5   | 185,4    | 62,9  | 50,2    | 139,1      |
| Homes / Homens  | 1.097,2  | 386,2   | 3.916,1  | 236,7   | 98,2     | 33,5  | 28,1    | 77,1       |
| Mulleres / Mulheres   | 924,4    | 307,6   | 2.979,5  | 200,8   | 87,3     | 29,4  | 22,0    | 62,0       |

Fonte: IGE-INE. Enquisa de poboación activa.

INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

Nota: A idade mínima da poboación ocupada é de 15 anos en Portugal e de 16 anos en España.

A idade mínima da poboación activa é de 15 anos en Portugal e de 16 anos en España.

Poboación activa, inactiva, ocupada e parada  
População activa, inactiva, empregada e desempregada

■ Poboación inactiva por clase de inactividade

■ População inactiva por classe de inactividade. Ano 2011

Unidade: Medias anuais en miles de persoas / Médias anuais em milhares de indivíduos

|            | Total    | Estudantes | Retirados,<br>xubilados e pensionistas | Labores da casa | Outros  |
|------------|----------|------------|--|-----------------|---------|
|            | Total    | Estudantes | Reformados                             | Domésticos      | Outros  |
| Portugal   | 3.494,1  | 795,7      | 1.594,1                                | 432,7           | 671,5   |
| Norte      | 1.200,3  | 290,7      | 498,5                                  | 163,3           | 247,7   |
| España     | 15.393,7 | 2.445,2    | 7.287,7                                | 4.144,2         | 1.516,7 |
| Galicia    | 1.065,8  | 149,5      | 590,4                                  | 216,6           | 109,3   |
| A Coruña   | 419,5    | 65,6       | 216,4                                  | 90,4            | 47,1    |
| Lugo       | 145,0    | 17,5       | 95,8                                   | 20,1            | 11,6    |
| Ourense    | 146,8    | 14,6       | 94,0                                   | 24,5            | 13,8    |
| Pontevedra | 354,5    | 51,8       | 184,3                                  | 81,7            | 36,7    |

Fonte: IGE-INE. Enquisa de poboación activa.

INE, I.P., Inquérito ao Emprego.

**Nota:** Considerouse como idade mínima da poboación inactiva os 15 anos en Portugal e os 16 en España. Os incapacitados permanentes están incluídos na categoría "Outros".

A idade mínima da poboación activa é de 15 anos en Portugal e de 16 anos en España. A rubrica Outros Inactivos inclui os Incapacitados permanentes. Em Portugal, em 2011 deu-se inicio a uma nova série de dados do Inquérito ao Emprego, pelo que as comparacións directas com os dados dos anos anteriores deixam de ser viáveis.

Poboación activa, inactiva, ocupada e parada

População activa, inactiva, empregada e desempregada

■ Afiliacións á Seguridade Social en alta laboral de traballadores de nacionalidade portuguesa en Galicia segundo o sexo e os sectores de actividade

■ Trabalhadores de nacionalidade portuguesa em actividade na Galiza com inscrição na Segurança Social espanhola, segundo o sexo e o sector de actividade. Ano 2013/Marzo

Espazo=Galicia

|                          | Total | Homes  | Mulleres |
|--------------------------|-------|--------|----------|
|                          | Total | Honmes | Mulheres |
| Total                    | 6.841 | 4.978  | 1.863    |
| Agricultura e pesca      | 587   | 518    | 69       |
| Industria / Indústria    | 954   | 771    | 183      |
| Construción / Construção | 1.520 | 1.498  | 22       |
| Servizos / Serviços      | 3.776 | 2.191  | 1.585    |
| Non consta / Ignorado    | 4     | 0      | 4        |

Fonte: Elaboración IGE a partir dos ficheiros de afiliacións e contas de cotización facilitados pola Seguridade Social.

Nota: A data de referencia dos datos é o último día do mes.



**Actividade económica**

**Actividade económica**

**Anuario** estatístico

# Galicia Norte de Portugal 2012



**Actividade económica**

**Actividade económica**

Agricultura e pesca

Industria e enerxía

Construción

Transportes e comunicacións

Turismo

Contas rexionais

Comercio intracomunitario

Empresas e sociedades

Sector financeiro

Prezos

Finanzas da Administración local

Ciencia, tecnoloxía e sociedade da información

Agricultura e pesca

Indústria e enerxía

Construção

Transportes e comunicações

Turismo

Contas regionais

Comércio intracomunitário

Empresas e sociedades

Sector financeiro

Preços

Finanças da Administração local

Ciência, tecnologia e sociedade da informação



**Agricultura e pesca****Agricultura e pesca****Pesca desembarcada**

Os datos da pesca desembarcada proceden dos informes estatísticos sobre as notas de venda emitidas polas lonxas ou centros autorizados para a primeira venda de produtos pesqueiros frescos (Real decreto 1995/1998. BOE número 302, 19 de decembro de 1995).

**Definicións****Captura nominal**

Peso vivo correspondente aproximadamente à pesca descarregada. A sua determinação faz-se normalmente pela aplicação de factores de conversão.

**Carne aprovada para consumo público**

Carne que tenha sido inspeccionada e aprovada sem qualquer limitação e tenha sido marcada de acordo com a legislação em vigor.

**Pesca descarregada**

Peso do pescado e produtos da pesca descarregados. Representa o peso líquido no momento da descarga do peixe e de outros produtos da pesca (inteiros ou eviscerados, cortados em filetes, congelados, salgados, etc.).

**Peso limpo de carcaça**

Peso em frio do corpo do animal de abate depois de esfolado, sangrado, eviscerado e depois da ablação dos órgãos genitais externos, das extremidades dos membros ao nível do carpo e do tarso, da cabeça, da cauda, dos rins e das gorduras envolventes dos rins, assim como do úbere (ver peso limpo da carcaça de cada espécie de gado abatido).

Agricultura e pesca

Agricultura e pesca

Producción de carne por tipoloxías

Produção de carne para consumo. Ano 2011

Unidade: Toneladas

|                     | Total de peso en canal | Bovino  | Ovino   | Cabrún  | Porcino   | Equino  | Aves      | Coellos |
|---------------------|------------------------|---------|---------|---------|-----------|---------|-----------|---------|
|                     | Total de peso limpo    | Bovina  | Ovina   | Caprina | Suína     | Equídea | Aves      | Coelhos |
| Portugal            | 789.804                | 96.004  | 10.023  | 896     | 383.787   | 178     | 292.169   | 6.747   |
| Norte               | 187.462                | 38.515  | 1.941   | 230     | 131.341   | 93      | 15.342    | 0       |
| Entre Douro e Minho | 172.767                | 34.881  | 1.498   | 183     | 120.770   | 93      | 15.342    | 0       |
| Trás-os-Montes      | 14.695                 | 3.634   | 443     | 47      | 10.571    | 0       | 0         | 0       |
| España              | 5.664.197              | 604.112 | 130.587 | 11.142  | 3.469.348 | 11.265  | 1.373.604 | 64.139  |
| Galicia             | 345.759                | 89.095  | 380     | 71      | 76.970    | 808     | 167.720   | 10.715  |
| A Coruña            | 50.785                 | 28.435  | 65      | 2       | 11.943    | 677     | 7.584     | 2.078   |
| Lugo                | 56.674                 | 18.446  | 57      | 12      | 3.645     | 127     | 34.387    | 0       |
| Ourense             | 112.852                | 14.775  | 162     | 56      | 2.897     | 2       | 92.860    | 2.099   |
| Pontevedra          | 125.448                | 27.438  | 97      | 1       | 58.485    | 1       | 32.888    | 6.537   |

Fonte: Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente. Anuario de estadística.

INE, I.P., Inquérito ao Gado Abatido e Aprobado para Consumo.

INE, I.P., Inquérito ao Abate de Aves e Coelhos Aprobados para Consumo Público.

■ Principais produções agrícolas na região Norte

■ Principais produções agrícolas, na região Norte. Ano 2011

Unidade: Toneladas e hl

|                     | Pataca             | Millo             | Mazá             | Viño       | Olivas                          | Aceite      |
|---------------------|--------------------|-------------------|------------------|------------|---------------------------------|-------------|
|                     | Batata (toneladas) | Milho (toneladas) | Maçã (toneladas) | Vinho (hl) | Azeitona oleificada (toneladas) | Azeite (hl) |
| Portugal            | 389.798            | 810.267           | 247.229          | 5.466.258  | 510.733                         | 831.914     |
| Norte               | 135.483            | 109.504           | 86.799           | 2.139.776  | 87.053                          | 148.017     |
| Entre Douro e Minho | 58.838             | 101.312           | 2.796            | 819.583    | 2.293                           | 3.072       |
| Alto Trás-os-Montes | 76.646             | 8.192             | 84.003           | 1.320.192  | 84.760                          | 144.945     |

Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Produção Vegetal.

INE, I.P., Instituto da Vinha e do Vinho.

INE, I.P., Inquérito à Produção de Azeite.

Nota: Azeite: Óleo comestível extraído da azeitona.

Vinho: produção vinícola declarada expressa em mosto. Vinho 2011 dados provisórios.

Agricultura e pesca

Agricultura e pesca

Principais producións agrícolas en Galicia e España

Principais produções agrícolas, na Galiza e Espanha. Ano 2011

Unidade: Toneladas

|            | Trigo gran   | Centeo gran    | Millo forraxeiro | Feixón seco | Pataca    | Uva para vinificación |
|------------|--------------|----------------|------------------|-------------|-----------|-----------------------|
|            | Trigo (grão) | Centeio (grão) | Milho Forrageiro | Feijão seco | Batata    | Uva para vinificação  |
| España     | 6.876.651    | 362.080        | 3.700.197        | 11.701      | 2.455.101 | 5.809.315             |
| Galicia    | 45.542       | 8.544          | 2.069.017        | 2.555       | 454.485   | 218.538               |
| A Coruña   | 14.369       | 26             | 1.304.788        | 1.199       | 124.904   | 21.663                |
| Lugo       | 6.185        | 529            | 587.771          | 895         | 80.109    | 10.278                |
| Ourense    | 23.062       | 7.939          | 26.460           | 166         | 210.460   | 60.702                |
| Pontevedra | 1.926        | 50             | 149.998          | 295         | 39.012    | 125.895               |

Fonte: Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente. Anuario de estadística.

Consellería do Medio Rural. Anuario de Estatística Agraria e Información subministrada directamente.

■ Capturas nominais segundo as especies: rexión Norte e Portugal

■ Capturas nominais de pescado segundo as especies: região Norte e Portugal. Ano 2011

Unidade: Toneladas e miles de euros / Toneladas e milhares de euros

|                        | Portugal  |                   | Norte     |                   |
|------------------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------|
|                        | Toneladas | Miles de euros    | Toneladas | Miles de euros    |
|                        | Toneladas | Milhares de euros | Toneladas | Milhares de euros |
| Total                  | 164.236   | 285.880           | 36.050    | 46.829            |
| Águas salobra e doce   | 90        | 1.194             | 62        | 976               |
| Peixes marinhos        | 147.971   | 212.467           | 33.349    | 36.149            |
| Badejo                 | 103       | 494               | 84        | 378               |
| Besugo                 | 863       | 3.202             | 64        | 204               |
| Biqueirão              | 3.280     | 6.023             | 2.949     | 5.433             |
| Carapau                | 10.024    | 17.256            | 1.572     | 2.120             |
| Cavala                 | 31.089    | 10.364            | 3.692     | 1.791             |
| Congro ou safío        | 1.871     | 4.368             | 356       | 782               |
| Pescadas               | 2.223     | 6.073             | 592       | 1.351             |
| Raias                  | 1.535     | 3.556             | 212       | 528               |
| Robalos                | 465       | 4.902             | 116       | 976               |
| Sarda                  | 959       | 970               | 467       | 360               |
| Sardinha               | 55.222    | 42.007            | 20.452    | 14.803            |
| Sargos                 | 881       | 3.922             | 74        | 344               |
| Solhas                 | 126       | 403               | 75        | 243               |
| Verdinho               | 693       | 481               | 311       | 256               |
| Faneca                 | 2.229     | 4.502             | 1.049     | 2.345             |
| Linguado e azevia      | 1.021     | 8.772             | 141       | 977               |
| Tainhas                | 332       | 349               | 119       | 87                |
| Galo negro             | 376       | 2.993             | 64        | 463               |
| Outros peixes marinhos | 34.679    | 91.830            | 960       | 2.708             |
| Crustáceos             | 1.950     | 15.942            | 94        | 510               |

Agricultura e pesca  
Agricultura e pesca



Unidade: Toneladas e miles de euros / Toneladas e milhares de euros

|                            | Portugal  |                   | Norte     |                   |
|----------------------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------|
|                            | Toneladas | Miles de euros    | Toneladas | Miles de euros    |
|                            | Toneladas | Milhares de euros | Toneladas | Milhares de euros |
| Moluscos                   | 14.223    | 56.274            | 2.545     | 9.193             |
| Choco                      | 1.522     | 6.424             | 29        | 113               |
| Lulas                      | 992       | 5.395             | 25        | 144               |
| Polvos                     | 7.272     | 36.213            | 2.267     | 8.363             |
| Outros moluscos            | 4.437     | 8.242             | 224       | 573               |
| Animais aquáticos diversos | 2         | 2                 | 0         | 0                 |
| Outros Produtos            | 0         | 1                 | 0         | 0                 |

Fonte: DGRNat., Seg. Serv. Marítimos (Cont.); DRPescas Açores;DRPescas Madeira.

Nota: Não inclui congelados, salgados e aquicultura.

■ Pesca en Galicia: produción e valor da produción en primeira venda

■ Pesca na Galiza: produção e valor da produção em primeira venda. Ano 2011

Unidade: Toneladas e miles de euros / Toneladas e milhares de euros

|                 | Toneladas | Miles de euros    |
|-----------------|-----------|-------------------|
|                 | Toneladas | Milhares de euros |
| Total           | 183.501   | 474.847           |
| Algas           | 83        | 52                |
| Bivalvos        | 8.722     | 67.487            |
| Ameixa babosa   | 1.183     | 14.502            |
| Ameixa fina     | 773       | 15.019            |
| Ameixa rubia    | 456       | 3.845             |
| Ameixa xaponesa | 2.158     | 12.958            |
| Berecho         | 3.315     | 16.442            |
| Cefalópodos     | 11.664    | 39.446            |
| Choco           | 610       | 2.934             |
| Polbo           | 3.405     | 20.433            |
| Pota pequena    | 3.710     | 8.176             |
| Crustáceos      | 1.306     | 22.356            |
| Camarón común   | 91        | 2.465             |
| Centola         | 276       | 3.103             |
| Cigala          | 409       | 5.192             |
| Nécora          | 114       | 1.795             |
| Percebe         | 368       | 9.449             |
| Equinodermos    | 659       | 1.876             |
| Ourizo          | 659       | 1.876             |
| Gasterópodos    | 7         | 12                |
| Peixes          | 160.878   | 342.972           |
| Bonito do norte | 1.611     | 8.056             |
| Cabra de altura | 3.318     | 13.422            |
| Castañeta       | 12.729    | 24.525            |
| Congro          | 6.173     | 10.774            |
| Coreano         | 3.012     | 8.123             |
| Lirio           | 1.271     | 1.077             |
| Mendo limón     | 2.218     | 6.845             |

Agricultura e pesca

Agricultura e pesca

Unidade: Toneladas e miles de euros / Toneladas e milhares de euros

|                    | Toneladas | Miles de euros    |
|--------------------|-----------|-------------------|
|                    | Toneladas | Milhares de euros |
| Mero               | 733       | 9.321             |
| Peixe espada       | 627       | 4.402             |
| Peixe sapo         | 4.985     | 26.537            |
| Pescada            | 18.811    | 54.033            |
| Rapantes           | 7.146     | 30.950            |
| Sanmartiño         | 1.579     | 8.170             |
| Sardiña            | 10.774    | 14.252            |
| Xarda              | 6.145     | 7.059             |
| Xarda pintada      | 25.704    | 22.931            |
| Xuliana            | 867       | 4.080             |
| Xurelo             | 26.221    | 26.187            |
| Poliquetos         | 5         | 203               |
| Resto de descargas | 178       | 442               |

Fonte: Consellería do Mar. Anuario de pesca.

Nota: Noméanse as especies con máis valor de produción.



**Industria e enerxía****Indústria e energia****CNAE-2009. Seccións**

- A Agricultura, gandería, silvicultura e pesca
- B Industrias extractivas
- C Industria manufactureira
- D Fornecemento de enerxía eléctrica, gas, vapor e aire acondicionado
- E Fornecemento de auga, actividades de saneamento, xestión de residuos e descontaminación
- F Construción
- G Comercio por xunto e polo miúdo, reparación de vehículos de motor e motocicletas
- H Transporte e almacenamento
- I Hostalaría
- J Información e comunicacións
- K Actividades financeiras e de seguros
- L Actividades inmobiliarias
- M Actividades profesionais, científicas e técnicas
- N Actividades administrativas e servizos auxiliares
- O Administración pública e defensa; seguridade social obrigatoria
- P Educación
- Q Actividades sanitarias e de servizos sociais
- R Actividades artísticas, recreativas e de entretemento
- S Outros servizos
- T Actividades dos fogares como empregadores de persoal doméstico; actividades dos fogares como produtores de bens e servizos para uso propio
- U Actividades de organizacións e organismos extraterritoriais

**CNAE-2009. Divisións da industria manufactureira**

- 10 Industria da alimentación
- 11 Fabricación de bebidas
- 12 Industria do tabaco
- 13 Industria téxtil
- 14 Confección de roupa de vestir
- 15 Industria do coiro e do calzado
- 16 Industria da madeira e da cortiza, agás mobles; cestería e espartaría
- 17 Industria do papel
- 18 Artes gráficas e reprodución de soportes gravados
- 19 Coquerías e refinado de petróleo
- 20 Industria química
- 21 Fabricación de produtos farmacéuticos

**Definicións****Custos das mercadorias vendidas e materias consumidas (CMVMC)**

Valor que representa a contrapartida das saídas das existencias de mercadorias e/ou materias primas, subsidiarias e de consumo por venda ou integración no proceso produtivo.

**Fornecimentos e servizos externos (FSE)**

Todos os custos por adquisición de bens de consumo corrente que non sejam existencias e de servizos prestados por entidades externas á unidade estatística de observación.

**Custos e Perdas**

Aqueles que comprovadamente foren indispensábeis para a realización dos proveitos ou ganhos suxeitos a imposto ou para a manutención da fonte produtora.

**Proveitos e ganhos**

Consideram-se proveitos e ganhos os derivados de operacións de calquera natureza em consecuencia de uma acção normal ou ocasional, básica ou meramente accessória.

**Legenda dos Códigos de Actividades CAE-Rev.3**

- A Agricultura, produçã animal, caça, floresta e pesca
- B Indústrias extractivas
- C Indústrias transformadoras
  - 10 Indústrias alimentares
  - 11 Indústrias das bebidas
  - 12 Indústrias do tabaco
  - 13 Fabricaçã de têxteis
  - 14 Indústrias do vestuário
  - 15 Indústrias do couro e dos produtos do couro
  - 16 Indústrias da madeira e da cortiça e suas obras, excepto mobiliário; Fabricaçã de obras de cesteria e de espartaria
  - 17 Fabricaçã de pasta, de papel, de cartã e seus artigos
  - 18 Impressã e reproducã de suportes gravados
  - 19 Fabricaçã de coque, produtos petrolíferos refinados e de aglomerados de combustíveis

## Definicións

Industria e enerxía

Indústria e energia

- 22 Fabricación de produtos de caucho e plásticos
- 23 Fabricación doutros produtos minerais non metálicos
- 24 Metalurxia; fabricación de produtos de ferro, aceiro e ferroalixes
- 25 Fabricación de produtos metálicos, agás maquinaria e equipamento
- 26 Fabricación de produtos informáticos, electrónicos e ópticos
- 27 Fabricación de material e equipamento eléctrico
- 28 Fabricación de maquinaria e equipamento n.c.n.
- 29 Fabricación de vehículos de motor, remolques e semirremolques
- 30 Fabricación doutro material de transporte
- 31 Fabricación de mobles
- 32 Outras industrias manufactureiras
- 33 Reparación e instalación de maquinaria e equipamento

### Compras e traballos realizados por outras empresas

É o importe total obtido como resultado de agregar as compras de materias primas, de aprovisionamentos e mercadorías e os traballos realizados por outras empresas.

### Gastos de explotación

É o importe total obtido como resultado de agregar os diferentes gastos ligados á explotación realizados pola empresa durante o ano de referencia (compras e traballos realizados por outras empresas, gastos de persoal, servizos exteriores, e resto de gastos de explotación).

### Gastos de persoal

Este concepto recolle o importe total agregado dos pagos efectuados pola empresa durante o ano de referencia en concepto de soldos e salarios, indemnizacións, Seguridade Social e outros gastos de persoal.

### Importe neto da cifra de negocios

É o resultado que se obtén de deducir do importe das vendas de produtos, mercadorías e similares, e das prestacións de servizos correspondentes ás actividades or-

- 20 Fabricação de produtos químicos e de fibras sintéticas ou artificiais, excepto produtos farmacêuticos
- 21 Fabricação de produtos farmacêuticos de base e de preparações farmacêuticas
- 22 Fabricação de artigos de borracha e de matérias plásticas
- 23 Fabrico de outros produtos minerais não metálicos
- 24 Indústrias metalúrgicas de base
- 25 Fabricação de produtos metálicos, excepto máquinas e equipamentos
- 26 Fabricação de equipamentos informáticos, equipamento para comunicações e produtos electrónicos e ópticos
- 27 Fabricação de equipamento eléctrico
- 28 Fabricação de máquinas e de equipamentos, n.e.
- 29 Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis
- 30 Fabricação de outro equipamento de transporte
- 31 Fabrico de mobiliário e de colchões
- 32 Outras indústrias transformadoras
- 33 Reparação, manutenção e instalação de máquinas e equipamentos
- D Electricidade, gás, vapor, água quente e fría e ar frío
- E Captação, tratamento e distribución de água; saneamento, gestão de residuos e despoluição
- F Construção
- G Comércio por grosso e a retalho; reparación de vehículos automóveis e motocicletas
- H Transportes e almacenagem
- I Alojamento, restauração e similares
- J Actividades de información e de comunicación
- K Actividades financeiras e de seguros
- L Actividades inmobiliárias
- M Actividades de consultoría, científicas, técnicas e similares
- N Actividades administrativas e dos servizos de apoio
- O Administración Pública e Defensa; Seguranga Social Obrigatória
- P Educación
- Q Actividades da saúde humana a apoio social
- R Actividades artísticas, de espectáculos, desportivas e recreativas
- S Outras actividades de servizos
- T Actividades das familias empregadoras de persoal doméstico e actividades de produción das familias para usos propio

**Industria e enerxía****Indústria e energia**

dinarias da empresa, o importe dos descontos e demais bonificacións sobre as vendas, así como o IVE e outros impostos directamente relacionados. O seu contido correspóndese coa suma dos importes relativos ás vendas netas de produtos, vendas netas de mercadorías e prestacións de servizos.

**Ingresos de explotación**

É o importe total resultado de agregar os diferentes ingresos ligados á explotación, obtidos pola empresa durante o ano de referencia (importe neto da cifra de negocios; traballos realizados pola empresa para o seu activo; subvencións, doazóns e legados; e resto de ingresos de explotación).

**Persoas ocupadas**

Enténdese por persoas ocupadas o conxunto de persoas (fixas e eventuais) que no período de referencia se encontraban exercendo un labor, remunerado ou non, para a empresa, e que pertencen e son pagadas por ela. Inclúense as persoas con licenzas de enfermidade, vacacións remuneradas e licenzas ocasionais sen soldo etc., e os traballadores a tempo parcial (se traballan máis dun terzo da xornada laboral completa). Non se inclúen os traballadores postos á disposición da empresa por outras empresas ou axencias e que son retribuídos por estas últimas; as persoas que estean efectuando traballos de mantemento ou reparación nalgún dos locais ou establecementos da empresa e que son remuneradas por conta doutras empresas; así como as persoas en situación de excedencia, licenza ilimitada ou xubilados. Tampouco se inclúen os membros do consello de administración que estean remunerados exclusivamente pola súa asistencia a estes consellos, nin os socios ou outras persoas que traballen menos dun terzo da xornada laboral.

**Definicións**

· U Actividades dos organismos internacionais e outras institucións extra-territoriais

**Pessoal ao servizo**

Persoas que, no período de referencia, participaron na actividade da empresa/institución, qualquer que tenha sido a duración dessa participación, nas seguintes condicións:

- a) persoal ligado à empresa/institución por un contrato de traballo, recibendo em contrapartida uma remuneração;
- b) persoal ligado à empresa/institución, que por não estar vinculado por um contrato de traballo, não recebe uma remuneração regular pelo tempo trabalhado ou traballo fornecido (p. ex.: propietarios-gerentes, familiares não remunerados, membros activos de cooperativas);
- c) persoal com vínculo a outras empresas/instituições que trabalharam na empresa/instituição sendo por esta directamente remunerados;
- d) persoas nas condições das alíneas anteriores, temporariamente ausentes por um período igual ou inferior a um mês por férias, conflito de traballo, formação profissional, assim como por doença e acidente de traballo.

Não são consideradas como pessoal ao servizo as persoas que:

1. se encontram nas condições descritas nas alíneas a), b), e c) e estejam temporariamente ausentes por um período superior a um mês;
2. os trabalhadores com vínculo à empresa/instituição deslocados para outras empresas/instituições, sendo nessas directamente remunerados;
3. os trabalhadores a trabalhar na empresa/instituição e cuja remuneração é suportada por outras empresas/instituições (p. ex.: trabalhadores temporários);
4. os trabalhadores independentes (p. ex.: prestadores de servizos, também designados por "recibos verdes").

**Valor acrescentado bruto**

Valor bruto da produção deduzido do custo das matérias-primas e de outros consumos no processo produtivo.

Industria e enerxía

Indústria e energia

Indicadores xerais da industria e enerxía (CNAE-2009). Empresas situadas en cada unha das dúas rexións

Indicadores gerais da indústria e energia (CAE-Rev.3). Empresas sediadas en cada una das rexións. Ano 2010

| Unidade: Número e miles de euros / Número e milhares de euros  |                      |  |                                   |  |   |                                     |                                      |                                    |           |  |  |  |
|--|----------------------|--|-----------------------------------|--|---|-------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|-----------|--|--|--|
|  | Número<br>Número     | Gastos (miles de euros)<br>Custos e perdas (milhares de euros) |                                   |  | Ingresos (miles de euros)<br>Proveitos e ganhos (milhares de euros) |                                     |                                      |                                    |           |  |  |  |
|  | Total de<br>empresas | Persoas<br>ocupadas  | Total de gastos<br>de explotación | Compras e traballos realizados por outras empresas | Gastos de persoal   | Total de ingresos<br>de explotación | Importe neto da<br>cifra de negocios | Formación bruta de<br>capital fixo | VEB p.m.  |  |  |  |
|  | Total                | Persoal ao Servizo   | Total                             | CMMG+SE  | Custos<br>com persoal   | Total                               | Volume de<br>Negocios                | Formación bruta de<br>capital fixo | VAB p.m.  |  |  |  |
| Industrias extractivas, enerxía, auga e residuos / Industrias extractivas, energia, água e resíduos (B+I9+D+E) |                      |  |                                   |  |   |                                     |                                      |                                    |           |  |  |  |
| Portugal   | 3.128                | 53.000   | ..                                | 22.474.299   | 1.493.207   | ..                                  | 28.806.641                           | 3.769.249                          | 6.290.093 |  |  |  |
| Norte  | 1.039                | 12.741   | ..                                | 1.485.946  | 207.042   | ..                                  | 2.402.067                            | 707.046                            | 928.398   |  |  |  |
| España   | 8.210                | 190.321  | 110.068.292                       | 78.580.380   | 8.515.441   | 119.235.403                         | 113.166.759                          | ..                                 | ..        |  |  |  |
| Galicia  | 609                  | 10.111   | 5.391.169                         | 3.708.648  | 411.123   | 5.881.555                           | 5.608.114                            | ..                                 | ..        |  |  |  |
| Alimentación, bebidas e tabaco / Alimentação, bebidas e tabaco (10+11+12)                                      |                      |  |                                   |  |   |                                     |                                      |                                    |           |  |  |  |
| Portugal   | 10.854               | 110.731  | ..                                | 11.322.601   | 1.676.002   | ..                                  | 14.151.422                           | 562.324                            | 2.954.654 |  |  |  |
| Norte  | 3.467                | 34.865   | ..                                | 3.090.830  | 488.552   | ..                                  | 4.012.870                            | 137.207                            | 903.772   |  |  |  |
| España   | 20.804               | 366.578  | 91.791.576                        | 61.593.100   | 11.116.814  | 96.520.482                          | 94.580.973                           | ..                                 | ..        |  |  |  |
| Galicia  | 1.747                | 27.152   | 6.728.048                         | 4.864.269  | 682.009   | 6.927.671                           | 6.839.732                            | ..                                 | ..        |  |  |  |
| Industria textil e confección de roupa de vestir / Indústria têxtil e vestuário (13+14)                        |                      |  |                                   |  |   |                                     |                                      |                                    |           |  |  |  |
| Portugal   | 13.268               | 138.124  | ..                                | 4.117.402  | 1.465.630   | ..                                  | 5.829.201                            | 93.960                             | 1.778.196 |  |  |  |
| Norte  | 9.862                | 114.508  | ..                                | 3.542.295  | 1.224.122   | ..                                  | 4.963.367                            | 77.322                             | 1.485.037 |  |  |  |
| España   | 9.444                | 100.782  | 11.124.702                        | 6.410.043  | 2.487.604   | 11.325.410                          | 11.108.247                           | ..                                 | ..        |  |  |  |
| Galicia  | 715                  | 14.749   | 1.537.820                         | 1.030.270  | 310.164   | 1.616.275                           | 1.600.558                            | ..                                 | ..        |  |  |  |
| Industria do coiro e do calzado / Indústria do couro e dos produtos do couro (15)                              |                      |  |                                   |  |   |                                     |                                      |                                    |           |  |  |  |
| Portugal   | 2.773                | 42.571   | ..                                | 1.513.084  | 471.569   | ..                                  | 2.123.799                            | 53.040                             | 620.392   |  |  |  |
| Norte  | 2.389                | 38.904   | ..                                | 1.297.472  | 423.247   | ..                                  | 1.844.609                            | 46.103                             | 554.892   |  |  |  |
| España   | 2.900                | 31.136   | 3.763.628                         | 2.423.355  | 664.317   | 3.884.006                           | 3.830.214                            | ..                                 | ..        |  |  |  |
| Galicia  | 26                   | 288  | 26.628                            | 16.449   | 5.639   | 26.814                              | 26.315                               | ..                                 | ..        |  |  |  |

Unidade: Número e miles de euros / Número e milhares de euros

|  | Número |                    | Gastos (miles de euros)             |  |  | Ingresos (miles de euros)        |                                   |                                 | VEB p.m.  |
|--|--------|--------------------|-------------------------------------|--|--|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-----------|
|  | Número | Total de empresas  | Custos e perdas (milhares de euros) |  | Proveitos e ganhos (milhares de euros) | Total de ingresos de explotación | Importe neto da cifra de negocios | Formación bruta de capital fixo |           |
|  |        |                    | Total de gastos de explotación      | Compras e traballos realizados por outras empresas |  |                                  |                                   |                                 |           |
|  | Total  | Pessoal ao Serviço | Total                               | CMVMC+PSE  | Custos com pessoal                     | Total                            | Formação bruta de capital fixo    | VAB p.m.                        |           |
| <b>Industria da madeira e da cortiza / Indústria da madeira e da cortiça (16)</b>  |        |                    |                                     |  |  |                                  |                                   |                                 |           |
| Portugal   | 6.580  | 33.653             | ..                                  | 2.138.835  | 446.235                                | ..                               | 2.833.686                         | 72.287                          | 691.273   |
| Norte  | 3.096  | 18.076             | ..                                  | 1.170.920  | 247.097                                | ..                               | 1.575.700                         | 29.844                          | 384.963   |
| España   | 8.245  | 63.409             | 6.765.674                           | 3.743.431  | 1.584.289                              | 6.713.087                        | 6.578.128                         | ..                              | ..        |
| Galicia  | 859    | 8.996              | 1.249.641                           | 745.522  | 225.895                                | 1.236.367                        | 1.193.774                         | ..                              | ..        |
| <b>Industria do papel, artes gráficas e reprodución de soportes gravados</b>   |        |                    |                                     |  |  |                                  |                                   |                                 |           |
| <b>Fabricação de pasta, de papel, de cartão e seus artigos; Impressão e reprodución de suportes gravados (17+18)</b>   |        |                    |                                     |  |  |                                  |                                   |                                 |           |
| Portugal   | 3.751  | 30.765             | ..                                  | 3.151.273  | 638.380                                | ..                               | 4.564.157                         | 87.787                          | 1.423.379 |
| Norte  | 1.296  | 10.874             | ..                                  | 674.990  | 183.282                                | ..                               | 997.236                           | 62.831                          | 326.022   |
| España   | 10.787 | 116.881            | 19.145.916                          | 10.143.083   | 3.968.726                              | 19.970.139                       | 19.656.353                        | ..                              | ..        |
| Galicia  | 563    | 4.567              | 666.189                             | 362.426  | 136.361                                | 732.167                          | 718.033                           | ..                              | ..        |
| <b>Industria química, farmacéutica, do caucho e plásticos / Fabricação de produtos químicos, farmacêuticos e de artigos de borracha e de matérias plásticas (20+21+22)</b> |        |                    |                                     |  |  |                                  |                                   |                                 |           |
| Portugal   | 2.085  | 43.010             | ..                                  | 6.718.310  | 1.048.586                              | ..                               | 8.505.797                         | 252.696                         | 2.008.321 |
| Norte  | 803    | x                  | x                                   | x  | x                                      | x                                | x                                 | x                               | x         |
| España   | 7.076  | 220.387            | 66.873.527                          | 41.133.730   | 9.819.814                              | 70.065.893                       | 68.156.956                        | ..                              | ..        |
| Galicia  | 265    | 6.729              | 1.664.421                           | 1.053.043  | 212.016                                | 1.733.846                        | 1.641.571                         | ..                              | ..        |
| <b>Produtos minerais non metálicos diversos / Fabrico de outros produtos minerais não metálicos (23)</b>   |        |                    |                                     |  |  |                                  |                                   |                                 |           |
| Portugal   | 4.765  | 47.901             | ..                                  | 3.209.470  | 827.959                                | ..                               | 4.621.239                         | 232.003                         | 1.477.971 |
| Norte  | 1.406  | 12.226             | ..                                  | 673.854  | 173.271                                | ..                               | 986.340                           | 47.985                          | 320.521   |
| España   | 8.110  | 128.727            | 21.321.051                          | 10.001.119   | 4.619.091                              | 21.521.432                       | 20.630.467                        | ..                              | ..        |
| Galicia  | 831    | 9.390              | 1.166.789                           | 594.523  | 271.083                                | 1.141.481                        | 1.102.269                         | ..                              | ..        |

Unidade: Número e miles de euros / Número e milhares de euros

|  | Número<br>Número | Persoa<br>ocupadas | Total de gastos<br>de explotación | Compras e traballos reali-<br>zados por outras empresas | Gastos de persoal     | Total de ingresos<br>de explotación | Importe neto da<br>cifra de negocios | Formación bruta de<br>capital fixo | VEB p.m.  |
|--|------------------|--------------------|-----------------------------------|---|-----------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|-----------|
|  |                  |                    | Total                             | CMMW+FSF  | Custos<br>com persoal | Total                               | Volume de<br>Negocios                | Formación bruta de<br>capital fixo | VAB p.m.  |
| Metalurxia, fabricación de produtos metálicos, material e equipo eléctrico, electrónico e óptico, maquinaria e equipo mecánico e material de transporte  |                  |                    |                                   |   |                       |                                     |                                      |                                    |           |
| Indústrias metalúrgicas de base, fabricación de produtos metálicos, equipamentos informáticos, para comunicacións electrónicos, ópticos, equipamento eléctrico, má-<br>quinas e equipamentos n.e., material de transporte (24+25+26+27+28+29+30) |                  |                    |                                   |   |                       |                                     |                                      |                                    |           |
| Portugal   | 17.412           | 178.449            | ..                                | 16.798.535  | 3.308.615             | ..                                  | 21.666.120                           | 742.682                            | 5.240.333 |
| Norte  | 6.338            | X                  | X                                 | X   | X                     | X                                   | X                                    | X                                  | X         |
| España   | 40.253           | 729.774            | 166.397.981                       | 110.456.117   | 27.788.308            | 169.955.077                         | 165.762.131                          | ..                                 | ..        |
| Galicia  | 2.244            | 51.213             | 12.876.871                        | 9.042.480   | 1.764.597             | 13.515.275                          | 13.194.380                           | ..                                 | ..        |
| Industrias manufactureras diversas, reparación e instalación de maquinaria e equipo  |                  |                    |                                   |   |                       |                                     |                                      |                                    |           |
| Fabrico de mobiliário e de colchões, outras industrias transformadoras e reparación, manutención e instalación de máquinas e equipamentos (31+32+33)   |                  |                    |                                   |   |                       |                                     |                                      |                                    |           |
| Portugal   | 12.585           | 68.537             | ..                                | 2.731.151   | 955.502               | ..                                  | 4.002.047                            | 182.174                            | 1.310.868 |
| Norte  | 6.031            | 34.014             | ..                                | 1.216.268   | 385.774               | ..                                  | 1.733.549                            | 113.034                            | 535.687   |
| España   | 20.137           | 185.623            | 17.314.285                        | 8.292.346   | 5.463.057             | 17.843.162                          | 17.394.268                           | ..                                 | ..        |
| Galicia  | 1.314            | 12.808             | 862.249                           | 373.070   | 342.900               | 869.748                             | 854.047                              | ..                                 | ..        |

Fonte: INE. Encuesta industrial de empresas.

INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Nota: Portugal e Norte: Dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010. A entrada em vigor do Sistema de Normalização Contabilística, em 1 de janeiro de 2010, introduziu alterações significativas no registo da informação contabilística e consequentemente nos dados do SCIE para o ano de 2010, também refletidas para o período de 2004 a 2009 e motivo pelo qual estes dados não são diretamente comparáveis com os dados disponibilizados anteriormente.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non disponible.

(X) Segredo estatístico.

Consumo final de electricidad

Consumo final de electricidad. Ano 2010

|                     | Total                   |               | Agricultura e pesca     |               | Industria e construción / industria |               | Usos domésticos         |               | Restantes               |               |
|---------------------|-------------------------|---------------|-------------------------|---------------|-------------------------------------|---------------|-------------------------|---------------|-------------------------|---------------|
|                     | Abonados (miles)        | Consumo (GWh) | Abonados (miles)        | Consumo (GWh) | Abonados (miles)                    | Consumo (GWh) | Abonados (miles)        | Consumo (GWh) | Abonados (miles)        | Consumo (GWh) |
|                     | Consumidores (milhares) | Consumo (GWh) | Consumidores (milhares) | Consumo (GWh) | Consumidores (milhares)             | Consumo (GWh) | Consumidores (milhares) | Consumo (GWh) | Consumidores (milhares) | Consumo (GWh) |
| Portugal            | 6.398,7                 | 50.612,9      | 153,4                   | 1.025,2       | 95,9                                | 18.193,5      | 5.436,4                 | 14.521,8      | 713,0                   | 16.872,4      |
| Norte               | 2.037,1                 | 15.736,7      | 43,7                    | 147,1         | 39,5                                | 5.626,5       | 1.726,8                 | 5.120,9       | 227,1                   | 4.842,2       |
| Minho-Lima          | 162,5                   | 1.088,7       | 2,1                     | 6,6           | 3,0                                 | 479,1         | 140,0                   | 309,5         | 17,5                    | 293,5         |
| Cávado              | 210,8                   | 1.440,0       | 5,8                     | 19,9          | 4,4                                 | 436,1         | 177,7                   | 515,9         | 22,8                    | 468,2         |
| Ave                 | 243,4                   | 2.699,0       | 5,0                     | 20,5          | 5,8                                 | 1.446,9       | 203,1                   | 638,8         | 29,4                    | 592,8         |
| Grande Porto        | 700,6                   | 6.392,7       | 8,3                     | 35,4          | 9,4                                 | 1.982,2       | 604,0                   | 2.150,1       | 78,9                    | 2.225,0       |
| Tâmega              | 266,6                   | 1.568,6       | 9,2                     | 25,6          | 6,7                                 | 427,8         | 222,1                   | 644,7         | 28,7                    | 470,6         |
| Entre Douro e Vouga | 140,4                   | 1.312,0       | 4,5                     | 6,5           | 4,0                                 | 665,7         | 117,0                   | 362,6         | 14,9                    | 277,2         |
| Douro               | 148,9                   | 601,7         | 5,2                     | 22,0          | 3,1                                 | 87,3          | 124,5                   | 237,1         | 16,1                    | 255,2         |
| Alto Trás-os-Montes | 163,8                   | 634,0         | 3,6                     | 10,6          | 3,2                                 | 101,3         | 138,4                   | 262,3         | 18,7                    | 259,8         |
| Espanha             | 29.548,5                | 250.422,1     | 228,7                   | 4.148,9       | 556,6                               | 76.762,4      | 24.779,9                | 75.678,8      | 3.983,3                 | 93.832,0      |
| Galicia             | 1.842,5                 | 18.233,7      | 0,6                     | 107,3         | 55,9                                | 9.317,4       | 1.521,4                 | 3.767,1       | 264,6                   | 5.041,9       |
| A Coruña            | 757,7                   | 7.929,7       | 0,0                     | 15,4          | 22,3                                | 4.150,4       | 636,1                   | 1.646,3       | 99,3                    | 2.117,6       |
| Lugo                | 259,5                   | 5.158,0       | 0,5                     | 26,5          | 6,8                                 | 4.017,9       | 197,8                   | 415,5         | 54,4                    | 698,1         |
| Ourense             | 263,2                   | 1.421,2       | 0,0                     | 44,8          | 7,1                                 | 318,1         | 217,9                   | 463,3         | 38,2                    | 594,9         |
| Pontevedra          | 562,1                   | 3.724,9       | 0,1                     | 20,7          | 19,8                                | 830,9         | 469,6                   | 1.242,0       | 72,7                    | 1.631,3       |

Fonte: Ministerio de Industria, Energía y Turismo. Estadística de la industria de energía eléctrica.

Direcção-Geral de Energia e Geologia (DGEg).

Nota: Galicia e España: no total de "Consumo por sectores de uso" inclúense consumos non especificados.

Portugal e Norte: Os valores apresentados para o consumo e para o número de consumidores de energia eléctrica dizem respeito ao universo das empresas de produção/distribuição do país (e não apenas aos fornecimentos da EDP) e incluem o autoconsumo e a cogeração.

Industria e enerxía

Indústria e energia

Producción bruta de enerxía eléctrica segundo o tipo

Produção bruta de electricidade, por tipo de produção. Ano 2010

Unidade: GWh

|                     | Total     | Eólica   | Xeotérmica | Hidroeléctrica | Termoeléctrica | Solar        |
|---------------------|-----------|----------|------------|----------------|----------------|--------------|
|                     | Total     | Eólica   | Geotérmica | Hídrica        | Térmica        | Fotovoltaica |
| Portugal            | 54.048,4  | 9.181,6  | 197,1      | 16.546,9       | 27.953,1       | 169,7        |
| Norte               | 22.954,7  | 3.285,7  | 0,0        | 12.436,4       | 7.232,4        | 0,20         |
| Minho-Lima          | 2.882,9   | 810,8    | 0,0        | 1.470,5        | 601,7          | 0,00         |
| Cávado              | 780,7     | 0,0      | 0,0        | 670,3          | 110,5          | 0,01         |
| Ave                 | 2.039,4   | 278,3    | 0,0        | 1.090,7        | 670,3          | 0,00         |
| Grande Porto        | 6.235,9   | 0,0      | 0,0        | 491,2          | 5.744,7        | 0,03         |
| Tâmega              | 2.540,9   | 901,7    | 0,0        | 1.603,6        | 35,6           | 0,00         |
| Entre Douro e Vouga | 183,3     | 101,0    | 0,0        | 15,3           | 67,0           | 0,01         |
| Douro               | 3.242,8   | 410,3    | 0,0        | 2.832,3        | 0,1            | 0,15         |
| Alto Trás-os-Montes | 5.048,7   | 783,6    | 0,0        | 4.262,5        | 2,5            | 0,00         |
| España              | 300.257,4 | 43.962,1 | ..         | 46.075,0       | 203.819,9      | 6.400,4      |
| Galicia             | 29.587,7  | 8.487,5  | ..         | 10.354,1       | 10.732,7       | 13,5         |
| A Coruña            | 14.641,6  | 3.067,8  | ..         | 1.338,6        | 10.233,5       | 1,7          |
| Lugo                | 5.820,8   | 3.466,4  | ..         | 2.320,0        | 30,1           | 4,3          |
| Ourense             | 7.153,3   | 696,7    | ..         | 6.235,3        | 219,1          | 2,2          |
| Pontevedra          | 1.972,0   | 1.256,6  | ..         | 460,2          | 250,0          | 5,2          |

Fonte: Ministerio de Industria, Energía y Turismo. Estadística de la industria de energía eléctrica.

Direcção-Geral de Energia e Geologia.

Nota: Galicia e España: na categoría de enerxía eléctrica de orixe solar inclúese a fotovoltaica e solar térmica.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.



## Definicións

### Construción

### Construção

#### Edificio

Construción permanente, fixa sobre o terreo, separada e independente, concibida para ser utilizada con fins residenciais e/ou para o desenvolvemento dunha actividade.

#### Licenza de obras

Previamente á iniciación dunha obra maior, é necesario solicitar a licenza no concello. Esta solicitude debe acompañarse dun proxecto visado polo colexio correspondente.

#### Obra de demolición

A obra de demolición pode ser total ou parcial:

- Demolición total: consiste na derruba total dun edificio e pode ser anterior á construción doutro ou pode dar lugar á simple desaparición do edificio, sen que se solicite licenza de nova construción neste segundo caso.
- Demolición parcial: só se dá en obras de rehabilitación e, neste caso, a licenza é conxunta para a demolición e a rehabilitación.

#### Obra de nova planta

Obra maior que dá lugar a un novo edificio, con independencia de se existiu demolición total previa doutro edificio ou non. Non inclúe as obras menores que non precisan licenza de obra nin aquelas outras que se realizan sen solicitar a autorización municipal.

#### Obra de rehabilitación

É a obra maior que non dá lugar á construción dun novo edificio, ao realizarse sobre o xa construído. Pode ser de dous tipos: de ampliación ou de reforma ou restauración.

#### Vivendas

Defínese como vivenda un recinto con varios cuartos ou anexos que poden ocupar a totalidade dun edificio (casa unifamiliar) ou parte del; estando neste caso está

#### Edifício

Construção permanente, dotada de acceso independente, coberta e limitada por paredes exteriores ou paredes-meias que vão das fundações à cobertura e destinada à utilização humana ou a outros fins.

#### Licença de obras

Autorização concedida pelas Câmaras Municipais ao abrigo de legislação específica, para execução de obras (construções novas, ampliações, transformações, restaurações e demolições de edifícios).

#### Obra de demolição

Obra de destruição total ou parcial de uma edificação existente.

#### Obra de construção nova

Obra de construção de edificação inteiramente nova; inclui-se a edificação erguida em terreno onde existia uma construção que foi demolida para permitir nova edificação.

---

#### · Obra de ampliação

Obra de que resulte o aumento da área de pavimento ou de implantação (ampliação horizontal), da cêrcea ou do volume de uma edificação existente (ampliação vertical).

#### · Obra de reconstrução com preservação de fachada

Obra de construção subsequente à demolição de parte de uma edificação existente, preservando a fachada principal com todos os seus elementos não dissonantes e da qual não resulte edificação com cêrcea superior à das edificações confinantes mais elevadas.

#### · Obra de reconstrução sem preservação de fachada

Obra de construção subsequente à demolição de parte de uma edificação existente, da qual resulte a reconstituição da estrutura da fachada, da cêrcea e do número de pisos.

#### · Obra de alteração

## Definicións

estruturalmente separado e independente do resto. A vivenda está concibida para ser habitada por persoas, xeralmente familias dun ou varios membros, e está dotada de acceso directo desde a vía pública ou desde recintos comúns privados.

**Construción**

**Construção**

Obra de que resulte a modificación das características físicas de una edificación existente ou sua fracção, designadamente a respectiva estrutura resistente, o número de fogos ou divisións interiores, assim como a natureza e a cor dos materiais de revestimento exterior, sem aumento da área de pavimento, implantação ou céncea.

---

### Fogo

Parte ou totalidade de un edificio dotada de acceso independente e constituída por un ou mais compartimentos destinados à habitaçãõ e por espaçõs privativos complementares.

■ Licenzas concedidas para a construción e a rehabilitación

■ Licenças concedidas para construção e obras de beneficiação. Ano 2011

Unidade: Número

|                     | Total  | Nova planta       | Rehabilitación                         | Demolição total exclusivamente | Edifícios destinados a vivenda                        |
|---------------------|--------|-------------------|--|--------------------------------|---|
|                     | Total  | Construções novas | Ampliações, alterações e reconstruções | Demolição                      | Construções novas de edifícios destinados a habitação |
| Portugal            | 25.035 | 16.065            | 7.351                                  | 1.619                          | 11.815  |
| Norte               | 8.862  | 5.937             | 2.329                                  | 596                            | 4.623   |
| Minho-Lima          | 947    | 622               | 231                                    | 94                             | 512   |
| Cávado              | 967    | 857               | 106                                    | 4                              | 727   |
| Ave                 | 1.298  | 941               | 321                                    | 36                             | 733   |
| Grande Porto        | 1.457  | 830               | 518                                    | 109                            | 690   |
| Tâmega              | 1.685  | 1.135             | 486                                    | 64                             | 918   |
| Entre Douro e Vouga | 642    | 450               | 184                                    | 8                              | 309   |
| Douro               | 1.057  | 539               | 332                                    | 186                            | 367   |
| Alto Trás-os-Montes | 809    | 563               | 151                                    | 95                             | 367   |
| España              | 70.736 | 32.299            | 35.310                                 | 3.127                          | 30.194  |
| Galicia             | 3.464  | 1.856             | 1.531                                  | 77                             | 1.654   |
| A Coruña            | 1.363  | 780               | 549                                    | 34                             | 703   |
| Lugo                | 517    | 244               | 267                                    | 6                              | 158   |
| Ourense             | 429    | 195               | 225                                    | 9                              | 163   |
| Pontevedra          | 1.155  | 637               | 490                                    | 28                             | 630   |

Fonte: IGE, Ministerio de Fomento. Estatística de construción de edificios.

INE, I.P., Inquérito aos Projectos de Obras de Edificação e de Demolição de Edifícios.

Nota: no caso de Galicia e España, o dato de "Rehabilitación" inclúe rehabilitación de edificios e locais e o dato de "Edifícios destinados a vivenda" corresponde ao número de edificios para construír, non a licenzas.

Portugal e Norte: A rubrica "Total" de edificios incluí construcións novas, ampliacións, alteracións, reconstrucións e demolições.

Construción

Construção

Edifícios e vivendas rematadas

Edifícios e fogos concluídos. Ano 2011

Unidade: Número

|                     | Total de edificios | Edifícios destinados a vivenda                        | Vivenda   | Vivendas/ Edifícios destinados a vivenda |
|---------------------|--------------------|---|---|--|
|                     | Total de edificios | Construções novas de edificios destinados a habitação | Construções Novas de Fogos destinados a Habitação | Fogos/ Edifícios destinados a habitação  |
| Portugal            | 27.790             | 16.587  | 30.984  | 1,9                                      |
| Norte               | 10.152             | 6.498   | 10.886  | 1,7                                      |
| Minho-Lima          | 1.104              | 689   | 907   | 1,3                                      |
| Cávado              | 1.483              | 1.184   | 1.756   | 1,5                                      |
| Ave                 | 1.399              | 908   | 1.305   | 1,4                                      |
| Grande Porto        | 1.586              | 974   | 3.129   | 3,2                                      |
| Tâmega              | 2.207              | 1.433   | 1.854   | 1,3                                      |
| Entre Douro e Vouga | 639                | 387   | 629   | 1,6                                      |
| Douro               | 996                | 477   | 704   | 1,5                                      |
| Alto Trás-os-Montes | 738                | 446   | 602   | 1,3                                      |
| España              | 65.123             | ..  | 167.914   | ..                                       |
| Galicia             | 2.514              | ..  | 8.876   | ..                                       |
| A Coruña            | 1.228              | ..  | 4.151   | ..                                       |
| Lugo                | 389                | ..  | 1.447   | ..                                       |
| Ourense             | 226                | ..  | 744   | ..                                       |
| Pontevedra          | 671                | ..  | 2.534   | ..                                       |

Fonte: Ministerio de Fomento. Boletín estadístico on-line.

INE, I.P., Estatísticas das Obras Concluídas.

Nota: Galicia e España: datos obtidos a partir das certificacións fin de obra.

Portugal e Norte: A informação relativa a obras concluídas baseia-se nas Estimativas das Obras Concluídas e não inclui demolições.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.

## Transportes e comunicacións

### Transportes e comunicacións

#### Accidente de tráfico

Consideraranse para os efectos da estatística aqueles:

- Que se producen nas vías ou terreos obxectos da lexislación sobre tráfico, circulación de vehículos de motor e seguridade viaria.
- Que resulten como consecuencia del unha ou varias persoas feridas e/ou danos materiais.
- Nos que polo menos estea implicado un vehículo en movemento.

#### Avións

Considéranse todas as viaxes de avións, xa sexan nacionais ou estranxeiras, nas que a orixe e/ou o destino da viaxe se realice nun determinado aeroporto.

#### Morto en accidente de tráfico

Toda persoa que, como consecuencia do accidente, faleza no acto ou dentro dos trinta días seguintes.

#### Pasaxeiros, mercadorías e correos

Considéranse todos os pasaxeiros, mercadorías e correo que embarquen ou desembarquen nun determinado aeroporto.

#### Tráfico comercial nos aeroportos

O tráfico comercial aéreo, atendendo á súa finalidade, divídese en tráfico de transporte e outras clases de tráfico.

- O tráfico de transporte supón a explotación comercial por parte dunha empresa de transporte. Pode realizarse de forma interior ou internacional e, en cada unha das dúas modalidades, pode ser: regular, non regular ou doutros servizos.
- O tráfico doutras clases exclúe o transporte comercial de pasaxeiros, mercadorías e correo.

## Definicións

#### Accidente de viaçã

Acontecemento fortuito, súbito e anormal ocorrido na via pública em consequência da circulação rodoviária, de que resultem vítimas ou danos materiais, quer o vehículo se encontre ou não em movimento (inclusive à entrada ou saída para o veículo e ou no decurso da sua reparação ou desempanagem).

#### Voo

Operação de uma aeronave desde o início do movimento na infra-estrutura aeroportuária de origem até à paragem na infra-estrutura aeroportuária de destino e operando com o mesmo número de voo.

#### Morto em acidente de viaçã

Toda a persoa cuja morte ocorra no local do acidente como consequência deste, ou a caminho do hospital.

#### Passageiros

Qualquer pessoa que efectua um voo com o consentimento do operador de transporte aéreo, excluindo os elementos do pessoal de voo e de cabine em serviço no voo em questão; incluem-se bebés e crianças de colo.

#### Carga aérea

Bens transportados a bordo das aeronaves, com excepção do equipamento necessário à realização do voo, dos aprovisionamentos e do correo.

#### Correio aéreo

Todos os sacos fechados, remetidos pelos CTT, qualquer que seja o seu conteúdo.

#### Tráfego aéreo comercial

Movimento de aeronaves, passageiros, carga e correo em aviação comercial.

## Definicións

### Vítima de accidente de tráfico

Toda persoa que resulte ferida ou morta como consecuencia dun accidente de circulación.

Transportes e comunicacións

Transportes e comunicações

### Acidente com vítimas

Todo o acidente de viação em que pelo menos uma persoa tenha ficado ferida ou morta.

■ **Accidentes de tráfico e vítimas**

■ **Accidentes de viação e vítimas. Ano 2011**

|                     | Accidentes con vítimas | Accidentes con vítimas mortais | Vítimas | Mortos | Feridos |
|---------------------|------------------------|--------------------------------|---------|--------|---------|
|                     | Accidentes con vítimas | Accidentes con vítimas mortais | Vítimas | Mortos | Feridos |
| Portugal            | 32.541                 | 826                            | 42.851  | 891    | 41.960  |
| Norte               | 11.264                 | 256                            | 14.993  | 270    | 14.723  |
| Minho-Lima          | 740                    | 24                             | 992     | 26     | 966     |
| Cávado              | 1.267                  | 32                             | 1.670   | 32     | 1.638   |
| Ave                 | 1.742                  | 34                             | 2.335   | 34     | 2.301   |
| Grande Porto        | 3.756                  | 58                             | 4.816   | 60     | 4.756   |
| Tâmega              | 1.710                  | 49                             | 2.390   | 53     | 2.337   |
| Entre Douro e Vouga | 863                    | 17                             | 1.124   | 18     | 1.106   |
| Douro               | 614                    | 16                             | 848     | 19     | 829     |
| Alto Trás-os-Montes | 572                    | 26                             | 818     | 28     | 790     |
| España              | 83.027                 | 1.683                          | 117.687 | 2.060  | 115.627 |
| Galicia             | 3.231                  | 153                            | 4.869   | 186    | 4.683   |
| A Coruña            | 916                    | 54                             | 1.352   | 63     | 1.289   |
| Lugo                | 366                    | 32                             | 531     | 35     | 496     |
| Ourense             | 277                    | 26                             | 390     | 34     | 356     |
| Pontevedra          | 1.672                  | 41                             | 2.596   | 54     | 2.542   |

**Fonte:** Dirección General de Tráfico. Anuario Estadístico Accidentes.

Autoridade Nacional de Segurança Rodoviária (ANSR); Polícia de Segurança Pública - Comando Regional dos Açores e Comando Regional da Madeira.

**Nota:** Galicia e España: o cómputo dos mortos está realizado a 30 días.

Portugal e Região Norte: os acidentes e as vítimas são afectados aos municípios segundo o local do acidente. Em 2010, as vítimas de acidentes de viação passaram a ser contabilizadas até 30 dias após o acidente de viação.

Transportes e comunicacións

Transportes e comunicações

Transporte marítimo de mercadorías nos grandes portos

Transporte marítimo de mercadorías nos grandes portos. Ano 2011

Unidade: Miles de toneladas / Milhares de toneladas

|                           | Mercadorías<br>descargadas   | A granel,<br>líquidas | A granel<br>sólidas | Mercadoría<br>xeral | Mercadorías<br>cargadas   | A granel,<br>líquidas | A granel<br>sólidas | Mercadoría<br>xeral | Total carga<br>e descarga    |
|---------------------------|------------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|
|                           | Mercadorías<br>descarregadas | Granéis<br>Líquidos   | Granéis<br>Sólidos  | Carga<br>geral      | Mercadorías<br>carregadas | Granéis<br>Líquidos   | Granéis<br>Sólidos  | Carga<br>geral      | Total de descarga<br>e carga |
| Portugal                  | 43.025                       | 21.068                | 13.312              | 8.646               | 24.482                    | 7.114                 | 3.810               | 13.558              | 67.507                       |
| Norte                     | 10.215                       | 5.727                 | 2.316               | 2.172               | 5.564                     | 1.806                 | 317                 | 3.441               | 15.779                       |
| Viana do Castelo          | 219                          | 0                     | 90                  | 129                 | 272                       | 26                    | 40                  | 206                 | 490                          |
| Leixões                   | 9.997                        | 5.727                 | 2.226               | 2.043               | 5.292                     | 1.780                 | 277                 | 3.236               | 15.289                       |
| España                    | 280.189                      | 116.287               | 62.925              | 100.978             | 163.050                   | 34.154                | 16.320              | 112.577             | 443.690                      |
| Galicia                   | 22.563                       | 7.745                 | 11.971              | 2.847               | 7.364                     | 1.800                 | 1.809               | 3.755               | 29.942                       |
| A Coruña                  | 8.871                        | 5.301                 | 2.833               | 737                 | 2.425                     | 1.299                 | 635                 | 491                 | 11.299                       |
| Ferrol - San Cibrao       | 9.831                        | 2.209                 | 7.516               | 106                 | 2.208                     | 456                   | 1.170               | 581                 | 12.051                       |
| Marín e Ría de Pontevedra | 1.164                        | 0                     | 853                 | 311                 | 648                       | 0                     | 0                   | 648                 | 1.812                        |
| Vigo                      | 2.086                        | 65                    | 429                 | 1.591               | 1.883                     | 14                    | 4                   | 1.865               | 3.969                        |
| Vilagarcía de Arousa      | 611                          | 170                   | 339                 | 102                 | 200                       | 30                    | 0                   | 170                 | 811                          |

Fonte: Puertos del Estado. Anuario Estadístico.

INE, I.P., Estatísticas dos Transportes.

Nota: Galicia e España: Inclúense unicamente as mercadorías en cabotaxe e exterior, é dicir, non se inclúe o avituallamento, o tráfico interior nin a pesca capturada. Os datos refírense a portos de titularidade estatal.

Portugal e Norte: A columna "Mercadoría Geral" incluí os seguintes tipos de carga: Contentores, Ro-Ro (Roll on - Roll off) e Carga geral.



■ Tráfico comercial nos aeroportos

■ Tráfego comercial nos aeroportos. Ano 2011

|                        | Aeronaves          | Pasaxeiros (Miles)       | Mercadorías       | Correo              |
|------------------------|--------------------|--------------------------|-------------------|---------------------|
|                        | Aeronaves (Número) | Passageiros * (Milhares) | Carga (Toneladas) | Correio (Toneladas) |
| Portugal               | 260.881            | 27.671                   | 138.127           | 12.833              |
| Norte                  | 60.070             | 6.003                    | 34.077            | 383                 |
| Porto                  | 60.070             | 6.003                    | 34.077            | 383                 |
| España                 | 1.845.229          | 203.291                  | 649.820           | ..                  |
| Galicia                | 43.928             | 4.431                    | 3.152             | ..                  |
| A Coruña               | 10.817             | 1.003                    | 252               | ..                  |
| Santiago de Compostela | 20.555             | 2.452                    | 1.786             | ..                  |
| Vigo                   | 12.556             | 976                      | 1.114             | ..                  |

**Fonte:** Ministerio de Fomento. Tráfico comercial en los aeropuertos españoles. Anuario estadístico.

ANA, Aeroportos de Portugal.

**Nota:** Galicia e España: os datos son provisionais. Só se recolle o tráfico regular e non regular e queda excluído o tráfico doutros servizos.

Portugal e Norte: Nos valores relativos às aeronaves, aos passageiros, à carga e ao correo, inclúem-se as aterrages e descolagens, os embarques e desembarques e as cargas e descargas e aínda os passageiros e a carga em tránsito.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.

Transportes e comunicacións

Transportes e comunicacións

Investimento realizado nos portos e aeroportos

Investimento realizado nos portos e aeroportos

Unidade: Miles de euros / Milhares de euros

|                  | 2010      |            | 2011      |            |
|------------------|-----------|------------|-----------|------------|
|                  | Portos    | Aeroportos | Portos    | Aeroportos |
| Portugal         | 123.739   | 135.380    | 108.070   | 94.249     |
| Norte            | 60.079    | 9.456      | 28.645    | 10.802     |
| Viana do Castelo | 427       | -          | 2.246     | -          |
| Douro e Leixões  | 59.652    | -          | 26.399    | -          |
| Porto            | -         | 9.456      | -         | 10.802     |
| España           | 2.059.778 | 1.743.907  | 1.779.093 | 1.234.698  |
| Galicia          | 309.710   | 126.238    | 197.881   | 203.957    |

**Fonte:** Ministerio de Fomento. Anuario estadístico.

INE, I.P., Estatísticas dos Transportes e Inquérito ao Pessoal, Custos, Proveitos e Investimentos dos Portos.

**Nota:** Galicia e España: datos provisionais para 2009 e 2010. Inclúense os investimentos en transporte marítimo e actuacións na costa.

(..) Valor não disponível.

(-) Não aplicável.

(..) Dato non dispoñible.

(-) Non procede.

**Turismo****Turismo****Definicións****Estabelecemento hoteleiro**

Toda unidade de produción de servizos de aloxamento hoteleiro (hotel, hotel apartamento, pensións, hostais, casas de hóspedes, fondas ...), situada nunha mesma localización xeográfica e na que traballan unha ou varias persoas por conta da mesma empresa. Os establecementos clasifícanse en grupo I ou estrelas de ouro e grupo II ou estrelas de prata e, dentro destas, polo número de estrelas.

**Estadía media**

É o número de días que como media permanece un viaxeiro nun establecemento. Calcúlase dividindo as pernoitas entre o número de viaxeiros.

**Estrelas de ouro**

Hoteis de cinco, catro, tres, dúas e unha estrelas (Decreto 267/1999, do 30 de setembro, polo que se establece a ordenación dos establecementos hoteleiros).

**Estrelas de prata**

Pensións de tres, dúas e unha estrelas (Decreto 267/1999, do 30 de setembro, polo que se establece a ordenación dos establecementos hoteleiros).

**Grao de ocupación por prazas**

Relación, en porcentaxe, entre o total das pernoitas e o produto das prazas, incluídas as camas supletorias, polos días aos que se refiren as pernoitas.

**Pernoita**

Enténdese por pernoita cada noite que un viaxeiro se aloxa no establecemento.

**Prazas**

O número de prazas equivale ao número de camas fixas; non se inclúen, polo tanto, as camas supletorias. As camas de matrimonio dan lugar a dúas prazas.

**Estabelecimento hoteleiro**

Estabelecimento cuja actividade principal consiste na prestación de servizos de aloxamento e de outros servizos accesorios ou de apoio, com ou sem fornecimento de refeições, mediante pagamento. Os establecimentos hoteleiros clasificam-se em hotéis, pensões, pousadas, estalagens, motéis e hotéis-apartamentos (aparthotéis); para fins estatísticos incluem-se, ainda, os aldeamentos e apartamentos turísticos.

**Estada média no estabelecimento**

Relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência, na perspectiva da oferta.

**Hotel**

Estabelecimento hoteleiro que ocupa um edifício ou apenas parte independente dele, constituindo as suas instalações um todo homogéneo, com pisos completos e contíguos, acesso próprio e directo para uso exclusivo dos seus utentes, a quem são prestados serviços de alojamento temporário e outros serviços accesorios ou de apoio, com ou sem fornecimentos de refeições, mediante pagamento. Estes estabelecimentos possuem, no mínimo, 10 unidades de alojamento.

**Pensão**

Estabelecimento hoteleiro com restaurante e um mínimo de 6 quartos, ocupando a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e directos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, e que, pelos equipamentos e instalações, localização e capacidade, não obedece às normas estabelecidas para a classificação como hotel ou estalagem, fornecendo aos seus clientes alojamento e refeições. A tipologia contempla as classificações Albergaria, Pensão de 1ª, 2ª e 3ª categorias.

## Definicións

Turismo

Turismo

### Viaxeiro entrado

Todas aquelas persoas que realizan unha ou máis pernoitas seguidas no mesmo aloxamento.

### Taxa de ocupación no ano

Relação percentual entre o total de días de internamento no ano e a capacidade do establecemento (a capacidade é o total global de días dispoñíbeis ou seja a lotación practicada x 365 días).

### Capacidade de aloxamento nos establecementos de aloxamento turístico colectivo

Número máximo de individuos que os establecementos poden alojar num determinado momento ou período, sendo este determinado através do número de camas existentes e considerando como dúas as camas de casal. Não se consideram os establecementos encerrados.

### Hóspedes

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico.

## ■ Estabelecimentos de turismo e prazas

## ■ Estabelecimentos e capacidade de alojamento. Ano 2011

Unidade: Número

|                     | Total            |                          | Estrelas de ouro |                          | Estrelas de prata |                          | Outros estabelecimentos |                          |
|---------------------|------------------|--------------------------|------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
|                     | Total            |                          | Hotéis           |                          | Pensões           |                          | Outros estabelecimentos |                          |
|                     | Estabelecimentos | Prazas                   | Estabelecimentos | Prazas                   | Estabelecimentos  | Prazas                   | Estabelecimentos        | Prazas                   |
|                     | Estabelecimentos | Capacidade de alojamento | Estabelecimentos | Capacidade de alojamento | Estabelecimentos  | Capacidade de alojamento | Estabelecimentos        | Capacidade de alojamento |
| Portugal            | 2.019            | 289.107                  | 873              | 160.981                  | 656               | 30.581                   | 490                     | 97.545                   |
| Norte               | 453              | 40.156                   | 205              | 27.881                   | 197               | 8.465                    | 51                      | 3.810                    |
| Minho-Lima          | 55               | 3.614                    | 19               | 1.962                    | 28                | 1.159                    | 8                       | 493                      |
| Cávado              | 65               | 5.451                    | 27               | 3.658                    | 28                | 1.207                    | 10                      | 586                      |
| Ave                 | 32               | 2.665                    | 14               | 1.714                    | 13                | 591                      | 5                       | 360                      |
| Grande Porto        | 167              | 19.202                   | 88               | 14.741                   | 65                | 2.790                    | 14                      | 1.671                    |
| Tâmega              | 28               | 1.790                    | 13               | 1.066                    | 11                | 453                      | 4                       | 271                      |
| Entre Douro e Vouga | 12               | 1.166                    | 7                | 974                      | 4                 | 162                      | 1                       | 30                       |
| Douro               | 39               | 2.466                    | 20               | 1.715                    | 14                | 541                      | 5                       | 210                      |
| Alto Trás-os-Montes | 55               | 3.802                    | 17               | 2.051                    | 34                | 1.562                    | 4                       | 189                      |
| España              | 150.750          | 2.484.694                | 7.774            | 1.248.521                | 7.223             | 179.179                  | 135.753                 | 1.056.994                |
| Galicia             | 2.881            | 88.609                   | 646              | 44.617                   | 888               | 17.970                   | 1.347                   | 26.022                   |
| A Coruña            | ..               | ..                       | 216              | 16.791                   | 400               | 8.178                    | ..                      | ..                       |
| Lugo                | ..               | ..                       | 101              | 5.300                    | 194               | 3.852                    | ..                      | ..                       |
| Ourense             | ..               | ..                       | 74               | 3.667                    | 116               | 2.544                    | ..                      | ..                       |
| Pontevedra          | ..               | ..                       | 255              | 18.858                   | 178               | 3.397                    | ..                      | ..                       |

**Fonte:** INE. Enquisas de ocupación hoteleira, aloxamentos de turismo rural, campamentos turísticos e apartamentos turísticos.

INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

**Nota:** Galicia e España: o número de establecementos é a media anual dos establecementos abertos en cada mes. O número de prazas é a media anual das prazas estimadas en cada mes. "Outros establecementos" inclúen os establecementos de turismo rural, os apartamentos e os campamentos turísticos. Para contabilizar os establecementos no caso dos apartamentos turísticos, considérase o número de apartamentos, non o de empresas.

No caso de Portugal e regiões, os Outros Estabelecimentos inclúen os hotéis-apartamentos, os apartamentos turísticos, os aldeamentos turísticos, os motéis, as pousadas e as estalagens.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.

Turismo

Turismo

Pernoitas e viaxeiros nos estabelecimentos de turismo

Dormidas e hóspedes nos estabelecimentos hoteleiros. Ano 2011

Unidade: Número

|                     | Total       |             | Estrelas de ouro |            | Estrelas de prata |           | Outros estabelecimentos |            |
|---------------------|-------------|-------------|------------------|------------|-------------------|-----------|-------------------------|------------|
|                     | Total       |             | Hotéis           |            | Pensões           |           | Outros estabelecimentos |            |
|                     | Pernoitas   | Viaxeiros   | Pernoitas        | Viaxeiros  | Pernoitas         | Viaxeiros | Pernoitas               | Viaxeiros  |
|                     | Dormidas    | Hóspedes    | Dormidas         | Hóspedes   | Dormidas          | Hóspedes  | Dormidas                | Hóspedes   |
| Portugal            | 39.440.315  | 13.992.782  | 23.837.305       | 9.753.988  | 2.653.444         | 1.165.827 | 12.949.566              | 3.072.967  |
| Norte               | 4.547.011   | 2.641.977   | 3.497.085        | 2.010.422  | 538.213           | 286.455   | 511.713                 | 345.100    |
| Minho-Lima          | 263.519     | 162.466     | 175.997          | 111.203    | 43.622            | 25.992    | 43.900                  | 25.271     |
| Cávado              | 480.009     | 276.779     | 336.861          | 184.993    | 57.739            | 29.935    | 85.409                  | 61.851     |
| Ave                 | 266.474     | 174.927     | 167.430          | 105.522    | x                 | x         | x                       | x          |
| Grande Porto        | 2.775.725   | 1.548.085   | 2.266.267        | 1.267.142  | 259.904           | 116.420   | 249.554                 | 164.523    |
| Tâmega              | 151.639     | 90.679      | 118.479          | 70.399     | 14.103            | 8.380     | 19.057                  | 11.900     |
| Entre Douro e Vouga | 100.340     | 56.596      | 89.463           | 53.495     | x                 | x         | x                       | x          |
| Douro               | 220.116     | 142.488     | 173.810          | 108.090    | 29.025            | 22.720    | 17.281                  | 11.678     |
| Alto Trás-os-Montes | 289.189     | 189.957     | 168.778          | 109.578    | 92.956            | 64.342    | 27.455                  | 16.037     |
| España              | 389.876.710 | 103.083.343 | 267.383.394      | 77.428.676 | 19.377.865        | 7.938.298 | 103.115.451             | 17.716.369 |
| Galicia             | 8.538.670   | 3.785.590   | 5.642.296        | 2.701.295  | 1.516.039         | 652.773   | 1.380.335               | 431.522    |
| A Coruña            | 3.426.780   | 1.599.287   | 2.202.000        | 1.155.867  | 768.953           | 317.595   | 455.827                 | 125.825    |
| Lugo                | 1.050.154   | 608.408     | 594.026          | 360.810    | 274.979           | 169.023   | 181.149                 | 78.575     |
| Ourense             | 609.951     | 332.698     | 386.735          | 218.076    | 148.446           | 78.116    | 74.770                  | 36.506     |
| Pontevedra          | 3.451.784   | 1.245.197   | 2.459.535        | 966.542    | 323.660           | 88.039    | 668.589                 | 190.616    |

**Fonte:** INE. Enquisas de ocupación hoteleira, aloxamentos de turismo rural, campamentos turísticos e apartamentos turísticos.

INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

**Nota:** Galicia e España: os datos de viaxeiros refírense a viaxeiros entrados. "Outros establecementos" inclúen os establecementos de turismo rural, os apartamentos e os campamentos turísticos.

No caso de Portugal e regiões, os Outros Establecementos inclúen os hotéis-apartamentos, os apartamentos turísticos, os aldeamentos turísticos, os motéis, as pousadas e as estalagens. Os datos apresentados abrangem os establecementos clasificados no Turismo de Portugal, I.P. (Continente) e Direcções Regionais de Turismo nas Regiões Autónomas.

(X) Segredo estatístico.

■ **Viageiros entrados en establecementos hoteleiros (estrelas de ouro e prata) segundo o país de residencia habitual**

■ **Hóspedes entrados nos establecementos hoteleiros segundo o país de residência habitual. Ano 2011**

Unidade: Número

|                     | Total      | UE-27      | España     | Portugal  | Resto UE-27 | América   | Outros    |
|---------------------|------------|------------|------------|-----------|-------------|-----------|-----------|
|                     | Total      | UE-27      | Espanha    | Portugal  | Resto UE-27 | América   | Outros    |
| Portugal            | 13.992.782 | 12.320.729 | 1.377.726  | 6.580.537 | 4.362.466   | ..        | 1.672.053 |
| Norte               | 2.641.977  | 2.377.201  | 294.111    | 1.635.699 | 447.391     | ..        | 264.776   |
| Minho-Lima          | 162.466    | 154.882    | 17.414     | 120.508   | 16.960      | ..        | 7.584     |
| Cávado              | 276.779    | 262.986    | 24.341     | 203.392   | 35.253      | ..        | 13.793    |
| Ave                 | 174.927    | 163.488    | 13.465     | 126.417   | 23.606      | ..        | 11.439    |
| Grande Porto        | 1.548.085  | 1.333.396  | 210.208    | 786.965   | 336.223     | ..        | 214.689   |
| Tâmega              | 90.679     | 88.251     | 6.165      | 75.751    | 6.335       | ..        | 2.428     |
| Entre Douro e Vouga | 56.596     | 53.965     | 5.390      | 40.156    | 8.419       | ..        | 2.631     |
| Douro               | 142.488    | 133.566    | 3.518      | 118.279   | 11.769      | ..        | 8.922     |
| Alto Trás-os-Montes | 189.957    | 186.667    | 13.610     | 164.231   | 8.826       | ..        | 3.290     |
| España              | 85.366.974 | 75.046.491 | 45.824.881 | 1.214.535 | 28.007.075  | 4.345.144 | 5.975.339 |
| Galicia             | 3.354.068  | 3.159.713  | 2.631.462  | 151.004   | 377.247     | 111.097   | 83.258    |
| A Coruña            | 1.473.462  | 1.349.633  | 1.080.096  | 52.880    | 216.657     | 74.976    | 48.853    |
| Lugo                | 529.833    | 501.789    | 413.469    | 5.413     | 82.907      | 12.258    | 15.786    |
| Ourense             | 296.192    | 289.410    | 270.719    | 8.955     | 9.736       | 4.343     | 2.439     |
| Pontevedra          | 1.054.581  | 1.018.881  | 867.178    | 83.757    | 67.946      | 19.519    | 16.181    |

**Fonte:** INE. Encuesta de ocupación hotelera.

INE, I.P., Inquérito à Permanência de Hóspedes e Outros Dados na Hotelaria em 2008-2010; INE, I.P., Estatísticas do Turismo em 2011.

**Nota:** América refírese a todo o continente americano. No caso de Galicia e España inclúense unicamente os viageiros entrados en establecementos hoteleiros. Non se inclúen os entrados en establecementos de turismo rural, campamentos e apartamentos.

Os datos dos anos 2008-2010 apresentados abrangem os establecementos classificados no Turismo de Portugal, I.P. (Continente) e Direcções Regionais de Turismo nas Regiões Autónomas. Portugal e Norte: os valores para "outros" foram obtidos por subtracção: Total - UE27 - América.

A partir de 2011, a columna "outros" para Portugal inclui o continente americano.

Os datos referidos à distribución dos viageiros entrados en establecementos hoteleiros de Portugal e as rexións portuguesas no 2009 e 2010 foron modificados o 8/02/2013, logo de detectar varios erros na táboa.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.

Turismo

Turismo

Grao de ocupación e estadía media

Taxa de ocupação e estada média, por tipo de estabelecimento hoteleiro. Ano 2011

Unidade: % e número de noites

|                     | Grao de ocupación                 |                  |                   |                         | Estadía media               |                  |                   |                         |
|---------------------|-----------------------------------|------------------|-------------------|-------------------------|-----------------------------|------------------|-------------------|-------------------------|
|                     | Taxa de Ocupação-Cama Líquida (%) |                  |                   |                         | Estada média (Nº de noites) |                  |                   |                         |
|                     | Total                             | Estrelas de ouro | Estrelas de prata | Outros estabelecimentos | Total                       | Estrelas de ouro | Estrelas de prata | Outros estabelecimentos |
|                     | Total                             | Hotéis           | Pensões           | Outros estabelecimentos | Total                       | Hotéis           | Pensões           | Outros estabelecimentos |
| Portugal            | 40,0                              | 42,5             | 26,0              | 40,0                    | 2,8                         | 2,4              | 2,3               | 4,2                     |
| Norte               | 32,1                              | 35,3             | 18,4              | 38,6                    | 1,7                         | 1,7              | 1,9               | 1,5                     |
| Minho-Lima          | 20,3                              | 24,6             | 10,8              | 24,4                    | 1,6                         | 1,6              | 1,7               | 1,7                     |
| Cávado              | 27,8                              | 28,7             | 16,4              | 42,7                    | 1,7                         | 1,8              | 1,9               | 1,4                     |
| Ave                 | 28,2                              | 27,2             | x                 | x                       | 1,5                         | 1,6              | x                 | x                       |
| Grande Porto        | 40,1                              | 42,8             | 24,8              | 43,3                    | 1,8                         | 1,8              | 2,2               | 1,5                     |
| Tâmega              | 24,9                              | 30,3             | 11,4              | 20,3                    | 1,7                         | 1,7              | 1,7               | 1,6                     |
| Entre Douro e Vouga | 23,2                              | 24,3             | x                 | x                       | 1,8                         | 1,7              | x                 | x                       |
| Douro               | 25,4                              | 29,3             | 14,2              | 24,7                    | 1,5                         | 1,6              | 1,3               | 1,5                     |
| Alto Trás-os-Montes | 21,0                              | 21,9             | 17,3              | 39,8                    | 1,5                         | 1,5              | 1,4               | 1,7                     |
| España              | ..                                | 56,9             | 29,3              | ..                      | ..                          | 3,5              | 2,4               | ..                      |
| Galicia             | ..                                | 38,2             | 27,6              | ..                      | ..                          | 2,1              | 2,3               | ..                      |
| A Coruña            | ..                                | 35,5             | 25,6              | ..                      | ..                          | 1,9              | 2,4               | ..                      |
| Lugo                | ..                                | 30,4             | 19,5              | ..                      | ..                          | 1,7              | 1,6               | ..                      |
| Ourense             | ..                                | 28,7             | 15,9              | ..                      | ..                          | 1,8              | 1,9               | ..                      |
| Pontevedra          | ..                                | 35,3             | 25,9              | ..                      | ..                          | 2,5              | 3,7               | ..                      |

Fonte: INE. Encuesta de ocupación hotelera.

INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

Nota: Galicia e España: grao de ocupación por prazas.

Os dados apresentados abrangem os estabelecimentos classificados no Turismo de Portugal, I.P. (Continente) e Direcções Regionais de Turismo nas Regiões Autónomas.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.

(X) Segredo estatístico.



**Contas rexionais****Contas regionais****Definicións****Formación bruta de capital fixo (FBCF)**

Comprende as adquisicións menos as cesións de activos fixos realizadas polos produtores residentes.

**Paridades de poder adquisitivo**

As paridades de poder adquisitivo son os tipos de cambio que igualan o poder de compra das moedas.

**Posto de traballo**

Defínese como un contrato explícito ou implícito entre unha persoa e unha unidade institucional residente para realizar un traballo a cambio dunha remuneración (inclúe a renda mixta dos traballadores autónomos) durante un período definido ou indefinido de tempo (SEC-95, 11.22).

O concepto de posto de traballo difire do concepto de emprego, nos seguintes aspectos:

1. En que inclúe o segundo, terceiro... posto de traballo que ocupa a mesma persoa.
2. En que exclúe as persoas que non traballan temporalmente, pero que teñen "un vínculo formal co seu posto de traballo"; por exemplo, "unha garantía de reincorporación ao traballo ou un acordo sobre a data de reincorporación". Este tipo de acordo entre un empregador e unha persoa en suspensión temporal de emprego, en permiso de formación, en paro parcial por razóns técnicas ou económicas, en permiso por nacemento dun fillo ou en excedencia por nacemento dun fillo non se considera un posto de traballo.

**Produto interior bruto (PIB)**

É o resultado da actividade produtiva das unidades de produción residentes. Nas contas económicas estímase por tres vías: oferta, demanda e rendas.

- Suma do valor engadido bruto (VEB) das ramas de actividade, máis os impostos netos de subvencións sobre os produtos (oferta).
- Suma da demanda final de bens e servizos das unidades institucionais residentes máis o saldo exterior de bens e servizos (demanda).

**Formação Bruta de Capital Fixo (FBCF)**

A formação bruta de capital fixo engloba as adquisicións líquidas de cesións, efectuadas por produtores residentes, de activos fixos durante un determinado período e determinadas mais valias dos activos non producidos obtidas através da actividade produtiva de unidades produtivas ou institucionais. Os activos fixos são activos corpóreos ou incorpóreos resultantes de procesos de produción, que são por sua vez utilizados, de forma repetida ou continuada, em processos de produción por um período superior a um ano.

**Emprego**

O emprego comprende todas as persoas (tanto traballadores por conta de outrem como traballadores por conta propia) que exercen una actividade produtiva abrangida pela definición de produción dada pelo sistema.

**Produto interno bruto a preços de mercado (PIBpm)**

O produto interno bruto a preços de mercado representa o resultado final da actividade de produción das unidades produtivas residentes. Pode ser definido de outras três formas:

1. o PIBpm é igual à soma dos valores acrescentados brutos dos diferentes sectores institucionais ou ramos de actividade, aumentada dos impostos menos os subsídios aos produtos (que não sejam afectados aos sectores e ramos de actividade). É igualmente o saldo da conta de produción total da economia;
2. o PIBpm é igual à soma dos empregos finais internos de bens e servizos (consumo final efectivo, formação bruta de capital), mais as exportacións e menos as importacións de bens e servizos;
3. o PIB é igual à soma dos empregos da conta de exploración do total da economia (remuneracións dos traballadores, impostos sobre a produción e importacións menos subsídios, excedente bruto de exploración e rendimento misto do total da economia). Deduzindo ao PIBpm o consumo de capital fixo, obtém-se o Produto Interno Líquido a preços de mercado (PILpm).

## Definicións

· Suma de remuneración de asalariados, impostos sobre a produción e importacións menos as subvencións, renda mixta e excedente de explotación bruto (rendas).

### Remuneración de asalariados

Comprende toda a remuneración en efectivo e en especie que lles teñen que pagar os empregadores aos seus asalariados como contrapartida do traballo realizado por estes durante o período contable. A remuneración de asalariados desagregase en: soldos e salarios e cotizacións sociais a cargo dos empregadores.

### Valor engadido bruto (VEB)

Para cada unidade dedicada a unha actividade produtiva, é a diferenza entre a produción e os consumos intermedios. Valórase a prezos básicos, que son os prezos que os produtores reciben dos compradores restando calquera imposto que se pague e sumando calquera subvención que se reciba.

Contas rexionais

Contas regionais

### Remunerações dos empregados

As remunerações dos empregados defínen-se como o total das remunerações, em dinheiro ou em espécie, a pagar pelos empregadores aos empregados como retribuição pelo traballo prestado por estes últimos no período de referència.. As remunerações dos empregados subdivíden-se em:

1. ordenados e salários: ordenados e salários em dinheiro; ordenados e salários em espécie;
2. contribuições sociais dos empregadores: contribuições sociais efectivas dos empregadores; contribuições sociais imputadas dos empregadores.

### Valor Acrescentado Bruto / Avaliação do VAB

Corresponde ao saldo da conta de produção, a qual inclui em recursos, a produção, e em empregos, o consumo intermédio, antes da dedução do consumo de capital fixo. Tem significado económico tanto para os sectores institucionais como para os ramos de actividade. O VAB é avaliado a preços de base, ou seja, não inclui os impostos líquidos de subsídios sobre os produtos.

■ Produto interior bruto a prezos de mercado

■ Produto Interno Bruto, por NUTS III

|                     | PIBpim (millóns de euros) |           |           | PIBpim per cápita (miles de euros) |      |      | PIB per cápita (paridades de poder adquisitivo; índice 100 = UE27) |      |      |     |     |     |    |
|---------------------|---------------------------|-----------|-----------|------------------------------------|------|------|--|------|------|-----|-----|-----|----|
|                     | 2008                      | 2009      | 2010      | 2008                               | 2009 | 2010 | 2008   | 2009 | 2010 |     |     |     |    |
| Portugal            | 171.983                   | 168.504   | 172.835   | 171.040                            | 16,2 | 15,8 | 16,2   | 16,1 | 16,1 | 78  | 80  | 80  | 77 |
| Norte               | 48.488                    | 47.205    | 48.836    | 48.403                             | 13,0 | 12,6 | 13,1   | 12,9 | 12,9 | 62  | 64  | 65  | 62 |
| Minho-Lima          | 2.637                     | 2.684     | 2.839     | 2.779                              | 10,5 | 10,7 | 11,4   | 11,1 | 11,1 | 51  | 54  | ..  | .. |
| Cávado              | 5.151                     | 5.070     | 5.187     | 5.151                              | 12,5 | 12,3 | 12,5   | 12,4 | 12,4 | 60  | 62  | ..  | .. |
| Ave                 | 6.137                     | 5.924     | 6.230     | 6.252                              | 11,7 | 11,3 | 11,9   | 11,9 | 11,9 | 56  | 57  | ..  | .. |
| Grande-Porto        | 21.453                    | 20.579    | 21.104    | 20.880                             | 16,7 | 16,0 | 16,4   | 16,2 | 16,2 | 81  | 81  | ..  | .. |
| Tâmega              | 4.933                     | 4.882     | 5.061     | 4.979                              | 8,8  | 8,7  | 9,0  | 8,9  | 8,9  | 42  | 44  | ..  | .. |
| Entre Douro e Vouga | 3.704                     | 3.560     | 3.765     | 3.810                              | 12,9 | 12,3 | 13,0   | 13,2 | 13,2 | 62  | 62  | ..  | .. |
| Douro               | 2.157                     | 2.192     | 2.261     | 2.229                              | 10,2 | 10,5 | 10,9   | 10,8 | 10,8 | 49  | 53  | ..  | .. |
| Alto Trás-os-Montes | 2.315                     | 2.316     | 2.390     | 2.323                              | 10,8 | 10,9 | 11,3   | 11,0 | 11,0 | 52  | 55  | ..  | .. |
| España              | 1.087.788                 | 1.048.060 | 1.048.883 | 1.063.355                          | 23,9 | 22,8 | 22,8   | 23,1 | 23,1 | 104 | 103 | 100 | 99 |
| Galicia             | 58.010                    | 56.424    | 57.003    | 58.001                             | 21,2 | 20,6 | 20,8   | 21,2 | 21,2 | 92  | 93  | 91  | 90 |

Fonte: IGE. Contabilidade trimestral de Galicia base 2005. INE. Contabilidad Nacional de España base 2008; Eurostat.

INE, I.P., Contas Regionais; Eurostat.

Nota: Galicia e España: os datos dos anos 2009 e 2010 son avance para Galicia. Para España son provisionais os datos de 2006 a 2010. As variables monetarias preséntanse a prezos correntes. Para o cálculo do PIB per cápita utilizouse a poboación a 1 de xullo de cada ano, segundo as estimacións da poboación actual (ePOBa) elaboradas polo INE.

Portugal e Norte: Os resultados de 2010 são preliminares. As variáveis estão expressas a prezos correntes.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non disponible.

Contas rexionais

Contas regionais

■ **Taxas de variación interanuais en índices de volume do PIB**

■ **Taxa de variação em volume do PIB**

Unidade: Porcentaxes / Percentagens

|          | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|----------|------|------|------|------|
| Portugal | 0,0  | -2,9 | 1,9  | -1,6 |
| Norte    | 0,5  | -3,6 | 2,7  | -1,5 |
| España   | 0,9  | -3,7 | -0,3 | 0,4  |
| Galicia  | ..   | -3,4 | 0,1  | 0,3  |

**Fonte:** IGE. Contabilidade trimestral de Galicia base 2005. INE. Contabilidad Nacional de España base 2008.

INE, I.P., Contas Regionais.

**Nota:** Galicia: os datos de 2008, 2009 e 2010 son provisionais e os de 2011 avance.

España: os datos de 2009 e 2010 son provisionais e os de 2011 avance.

Portugal e Norte: os resultados de 2011 são preliminares.

(..) Dato non dispoñible.

Valor engadido bruto a prezos básicos, emprego, formación bruta de capital fixo e remuneración de asalariados

Valor Acrescentado Bruto a prezos de base, Emprego, Formación Bruta de Capital Fixo e Remuneracións

|          | VEB (millóns de euros) |         |         |         | Emprego (miles de postos de traballo) |       |       |       | FBCF (millóns de euros) |         |         |         | Remuneración de asalariados (millóns de euros) |         |         |         |
|----------|------------------------|---------|---------|---------|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------------------------|---------|---------|---------|--|---------|---------|---------|
|          | 2008                   | 2009    | 2010    | 2011    | 2008                                  | 2009  | 2010  | 2011  | 2008                    | 2009    | 2010    | 2011    | 2008   | 2009    | 2010    | 2011    |
| Portugal | 149.311                | 148.703 | 151.413 | 149.268 | 5.147                                 | 5.014 | 4.937 | 4.861 | 38.635                  | 34.629  | 33.830  | 30.534  | 85.692   | 85.888  | 86.814  | ..      |
| Norte    | 42.096                 | 41.658  | 42.784  | 42.242  | 1.718                                 | 1.667 | 1.627 | ..    | 11.313                  | 9.776   | 9.795   | ..      | 24.471   | 24.348  | 24.708  | ..      |
| España   | 997.029                | 973.358 | 957.771 | 976.311 | ..                                    | ..    | ..    | ..    | 312.046                 | 247.396 | 285.110 | 223.963 | 537.643  | 524.581 | 512.775 | 508.620 |
| Galicia  | 53.214                 | 51.785  | 51.945  | 52.972  | 1.273                                 | 1.214 | 1.172 | 1.142 | 17.064                  | 13.153  | 12.133  | ..      | 27.204   | 27.080  | 26.576  | 26.111  |

Fonte: IGE. Contabilidade trimestral de Galicia base 2005. INE. Contabilidad Nacional de España base 2008.

INE, I.P., Contas Regionais.

Nota: Galicia: os datos de 2008, 2009 e 2010 son provisionais e os de 2011 avance.

España: os datos de 2009 e 2010 son provisionais e os de 2011 avance.

Portugal e Norte: os resultados de 2011 são preliminares.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non disponible.

Contas rexionais

Contas regionais

Valor engadido bruto a prezos básicos por ramas de actividade CNAE09

Valor Acrescentado Bruto a prezos correntes por ramo de actividade A10 em Portugal/Norte - CAE Rev.3

Unidade: Millóns de euros / Milhões de euros

|   | Portugal   |            |            | Norte     |           |           |
|---|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|
|   | 2009       | 2010       | 2011       | 2009      | 2010      | 2011      |
| Total   | 148.703,20 | 151.413,50 | 149.268,10 | 41.657,90 | 42.783,50 | 42.241,80 |
| Agricultura, gandería, silvicultura e pesca /<br>Agricultura, produção animal, caça, floresta e pesca   | 3.410,90   | 3.467,20   | 3.239,90   | 669,9     | 687,9     | 649,1     |
| Industria / Indústrias extrativas; indústrias transformadoras; produção e<br>distribuição de electricidade, gás, vapor e ar frío; captação, tratamento e<br>distribuição de água; saneamento, gestão de residuos e despoluição  | 24.700,80  | 26.748,90  | 27.136,50  | 9.732,30  | 10.518,20 | 10.701,20 |
| Construción / Construção  | 9.964,20   | 9.465,20   | 8.526,40   | 3.123,10  | 3.087,00  | 2.833,50  |
| Comercio, transporte e hostalería / Comércio por grosso e a retalho;<br>reparação de vehículos automóveis e motociclos; transportes e armazenagem;<br>atividades de alojamento e restauração  | 35.352,40  | 35.695,60  | 35.857,50  | 9.194,70  | 9.235,40  | 9.255,50  |
| Información e comunicacións / Informação e comunicação  | 5.719,40   | 5.515,20   | 5.350,80   | 1.076,50  | 1.104,00  | 1.072,20  |
| Actividades financeiras e de seguros / Actividades financeiras e de seguros   | 10.399,10  | 10.375,10  | 10.188,60  | 1.814,70  | 1.757,90  | 1.621,30  |
| Actividades inmobiliarias / Actividades imobiliarias  | 12.115,50  | 12.861,40  | 13.561,00  | 4.101,90  | 4.320,30  | 4.508,30  |
| Actividades profesionais (actividades de consultoría, científicas, técnicas e<br>similares; actividades administrativas e dos servizos de apoio) / Actividades de<br>consultoría, científicas, técnicas e similares; actividades administrativas e dos<br>servizos de apoio | 10.013,10  | 10.114,70  | 9.968,10   | 2.070,80  | 2.167,10  | 2.136,20  |
| Administración pública, sanidade e educación / Administración pública e<br>defesa; seguranga social obrigatoria; educación, saúde humana e acción social  | 32.788,60  | 32.823,40  | 30.998,20  | 8.744,50  | 8.748,50  | 8.281,40  |
| Actividades artísticas, recreativas e outros servizos / Actividades artísticas e<br>de espetáculos; reparação de bens de uso doméstico e outros servizos  | 4.239,10   | 4.346,70   | 4.441,00   | 1.129,40  | 1.157,20  | 1.183,10  |



Unidade: Millóns de euros / Milhões de euros

|   | España  |         |         | Galicia |        |        |
|---|---------|---------|---------|---------|--------|--------|
|   | 2009    | 2010    | 2011    | 2009    | 2010   | 2011   |
| Total   | 973.358 | 957.771 | 976.311 | 51.785  | 51.945 | 52.972 |
| Agricultura, gandería, silvicultura e pesca /<br>Agricultura, produción animal, caça, floresta e pesca  | 23.094  | 24.554  | 24.383  | 2.383   | 2.482  | 2.579  |
| Industria / Industrias extrativas; industrias transformadoras; produción e<br>distribución de electricidade, gás, vapor e ar frío; captación, tratamento e<br>distribución de auga; saneamento, gestión de residuos e despolución   | 149.137 | 154.770 | 165.051 | 9.325   | 9.302  | 9.609  |
| Construción / Construción   | 127.146 | 104.762 | 98.546  | 7.552   | 7.016  | 6.949  |
| Comercio, transporte e hostalería / Comercio por grosso e a retalho;<br>reparación de vehículos automóveis e motocicletas; transportes e almacenagem;<br>atividades de alojamento e restauración  | 229.729 | 233.814 | 242.066 | 10.236  | 11.193 | 11.655 |
| Información e comunicacións / Información e comunicación  | 41.218  | 41.310  | 42.280  | 1.458   | 1.405  | 1.405  |
| Actividades financeiras e de seguros / Actividades financeiras e de seguros   | 57.222  | 44.003  | 40.650  | 2.397   | 1.932  | 1.841  |
| Actividades inmobiliarias / Actividades inmobiliarias   | 62.583  | 70.346  | 75.637  | 3.723   | 3.946  | 4.152  |
| Actividades profesionais (actividades de consultoría, científicas, técnicas<br>e similares; actividades administrativas e dos servizos de apoio) / Actividades de<br>consultoría, científicas, técnicas e similares; actividades administrativas e dos<br>servizos de apoio | 72.375  | 71.206  | 73.755  | 2.646   | 2.569  | 2.645  |
| Administración pública, sanidade e educación / Administración pública e<br>defesa; seguranga social obrigatoria; educación, saúde humana e acción social  | 175.844 | 177.667 | 178.184 | 10.033  | 10.013 | 10.033 |
| Actividades artísticas, recreativas e outros servizos / Actividades artísticas e<br>de espetáculos; reparación de bens de uso doméstico e outros servizos   | 35.010  | 35.339  | 35.759  | 2.031   | 2.085  | 2.104  |

Fonte: IGE. Contas económicas trimestrais base 2008. INE. Contabilidad nacional de España base 2008.

INE, I.P., Contas Regionais, Base 2006.

Nota: Galicia: os datos de 2008, 2009 e 2010 son provisionais e os de 2011 avance. España: os datos de 2009 e 2010 son provisionais e os de 2011 avance. Portugal e Rexión Norte: os datos para 2011 são preliminares.





**Comercio intracomunitario**

**Comércio intracomunitário**

**Expedicións**

Comprenden todas aquelas operacións a través das cales un produto con orixe en Galicia é vendido aos países da UE, excluindo España.

**Introducións**

Comprenden todas aquelas operacións nas que unha mercadoría elaborada ou orixinal dun país membro da UE (excluindo España) é comprada para ser consumida ou transformada en Galicia.

## Definicións

**Expedição**

Envío de mercadorias comunitárias com destino a um Estado-membro.

**Chegada**

Recepção de mercadorias comunitárias expedidas de um outro Estado-membro.

Comercio intracomunitario. Resumo por seccións arancelarias

Comércio intracomunitário por grandes grupos de produtos. Ano 2011

|  | Norte                                       |                           |   |                           | Galicia                                     |                           |   |                           |
|--|---|---------------------------|---|---------------------------|---|---------------------------|---|---------------------------|
|  | Introducións / Chegadas<br>Millóns de euros | Porcentaxe<br>Porcentagem | Expedicións / Expedicións<br>Millóns de euros | Porcentaxe<br>Porcentagem | Introducións / Chegadas<br>Millóns de euros | Porcentaxe<br>Porcentagem | Expedicións / Expedicións<br>Millóns de euros | Porcentaxe<br>Porcentagem |
| Total  | 10.606,5                                    | 100                       | 13.139,5                                      | 100                       | 7.283,1                                     | 100,0                     | 12.331,7                                      | 100,0                     |
| Animais vivos e produtos do reino animal /<br>Animais Vivos e Produtos do Reino Animal   | 880,7                                       | 8,3                       | 375,7   | 2,9                       | 482,1                                       | 6,6                       | 1.246,6                                       | 10,1                      |
| Produtos do reino vexetal / Produtos do Reino Vexetal  | 401,9                                       | 3,8                       | 77,2  | 0,6                       | 191,5                                       | 2,6                       | 107,7   | 0,9                       |
| Graxas e aceites animais ou vexetais; produtos do seu<br>desdobramento; graxas alimenticias elaboradas; ceras de orixe<br>animal ou vexetal / Gorduras e Oleos Animais ou Vegetais;              |   |                           |   |                           |   |                           |   |                           |
| Produtos da súa Dissociación: Gorduras Alimentares Elaboradas:   |   |                           |   |                           |   |                           |   |                           |
| Ceras de Oríxem Animal ou Vexetal  | 36,7  | 0,3                       | 8,4   | 0,1                       | 25,1  | 0,3                       | 22,2  | 0,2                       |
| Produtos das industrias alimenticias: bebidas, líquidos alcohólicos<br>e vinagre; tabaco e sucedáneos / Produtos das Industrias<br>Alimentares; Bebidas, Líquidos Alcohólicos e Vinagres; Tabaco |   |                           |   |                           |   |                           |   |                           |
| e seus Sucedáneos Manufacturados   | 368,5                                       | 3,5                       | 454,3   | 3,5                       | 113,8                                       | 1,6                       | 589,5   | 4,8                       |
| Produtos minerais / Produtos Minerais  | 94,4  | 0,9                       | 28,0  | 0,2                       | 516,5                                       | 7,1                       | 398,9   | 3,2                       |
| Produtos das industrias químicas ou das industrias conexas /<br>Produtos das Industrias Químicas ou das Industrias Conexas   | 710,0                                       | 6,7                       | 298,3   | 2,3                       | 695,4                                       | 9,5                       | 434,8   | 3,5                       |
| Materias plásticas e manufacturas destas materias: caucho<br>e manufacturas de caucho / Plásticos e suas Obras;  |   |                           |   |                           |   |                           |   |                           |
| Borracha e suas Obras  | 1.022,8                                     | 9,6                       | 1.160,7                                       | 8,8                       | 235,4                                       | 3,2                       | 99,6  | 0,8                       |

|   | Norte   |   |   |   | Galicia                                       |   |   |      |
|---|---|---|---|---|---|---|---|------|
|   | Chegadas                                      |   | Expedições                                    |   | Chegadas                                      |   | Expedições                                    |      |
|   | Milhões de euros<br>Porcentaxe<br>Porcentagem | Milhões de euros<br>Porcentaxe<br>Porcentagem | Milhões de euros<br>Porcentaxe<br>Porcentagem | Milhões de euros<br>Porcentaxe<br>Porcentagem | Milhões de euros<br>Porcentaxe<br>Porcentagem | Milhões de euros<br>Porcentaxe<br>Porcentagem | Milhões de euros<br>Porcentaxe<br>Porcentagem |      |
| Peles, coiros, peletería e manufacturas destas materias; artigos de goarnicionería ou de talabartería, artigos de viaxe, bolsos de man e continentes similares, manufacturas de tripa / Peles, Couros, Peles com Pêlo e Obras destas Matérias; Artigos de Correieiro ou de Seleiro; Artigos de Viagem, Bolsas e Artefactos semelhantes;                     | 298,7   | 2,8   | 31,1  | 0,2   | 25,1  | 0,3   | 108,8   | 0,9  |
| Obras de Tripa  |   |   |   |   |   |   |   |      |
| Madeira, carbón vexetal e manufacturas de madeira; cortiza e manufacturas de cortiza; manufacturas de espartería ou de cestería / Madeira, Carvão Vegetal e Obras de Madeira; Cortiça e suas Obras; Obras de Espartaria ou de Cestaria  | 205,3   | 1,9   | 544,9   | 4,1   | 121,4   | 1,7   | 312,0   | 2,5  |
| Pasta de madeira ou doutras madeiras fibrosas celulósicas, refugallo e desperdicios de papel ou cartón; papel e as súas aplicacións / Pastas de Madeira ou de outras Matérias Fibrosas Celulósicas; Desperdícios e Aparas de Papel ou de Cartão; Papel e suas Obras   | 288,2   | 2,7   | 219,0   | 1,7   | 181,3   | 2,5   | 318,0   | 2,6  |
| Materias téxtiles e as súas manufacturas / Matérias Têxteis e suas Obras  | 1.035,7                                       | 9,8   | 2.727,1                                       | 20,8  | 703,1   | 9,7   | 2.188,0                                       | 17,7 |
| Calzado; sombreireiría, paraugas, antucas, bastóns, látegos, fustas e as súas partes; plumas preparadas e artigos de plumas, flores artificiais; manufacturas de cabelo / Calçado; Chapéus e Artefactos de uso semelhante, Guarda-Chuvas, Guarda-Sóis, Bengalas, Chicotes e suas Partes; Penas Preparadas e suas Obras; Flores Artificiais; Obras de Cabelo | 171,2   | 1,6   | 1.364,7                                       | 10,4  | 28,5  | 0,4   | 273,3   | 2,2  |

|  | Norte                   |            |                           |            | Galicia                 |            |                           |            |
|--|-------------------------|------------|---------------------------|------------|-------------------------|------------|---------------------------|------------|
|  | Introducións / Chegadas |            | Expedicións / Expedicións |            | Introducións / Chegadas |            | Expedicións / Expedicións |            |
|  | Milións de euros        | Porcentaxe | Milións de euros          | Porcentaxe | Milións de euros        | Porcentaxe | Milións de euros          | Porcentaxe |
| Manufacturas de pedra, xeso, cemento, amianto, mica ou materias análogas; produtos cerámicos, vidro e manufacturas de vidro /<br>Obras de Pedra, Gesso, Cimento, Amianto, Mica ou de Materiais<br>semelhantes; Produtos Cerámicos; Vidro e suas Obras  | 192,9                   | 1,8        | 302,3                     | 2,3        | 62,1                    | 0,9        | 235,6                     | 1,9        |
| Perlas finas ou cultivadas, pedras preciosas e semipreciosas ou similares; metais preciosos, chapados de metais preciosos e manufacturas destas materias; xoiaría de fantasía; moedas /<br>Pérolas Naturais ou Cultivadas; Pedras Preciosas ou Semipreciosas e semelhantes, Metais Preciosos, Metais<br>Folheados ou Chapados de Metais Preciosos e suas Obras;<br>Bijutería, Moedas | 87,8                    | 0,8        | 541,1                     | 4,1        | 2,9                     | 0,0        | 6,5                       | 0,1        |
| Metais comúns e manufacturas destes metais /<br>Metais Comuns e suas Obras   | 1.480,8                 | 14,0       | 964,8                     | 7,3        | 1.180,2                 | 16,2       | 744,8                     | 6,0        |
| Máquinas e aparellos, material eléctrico, e a súas partes; aparellos para a gravación ou reprodución de imaxes e son, partes e accesorios / Máquinas e Aparellos, Material Eléctrico, e suas<br>Partes; Aparellos de Gravación ou Reprodución de Som. Aparellos de Gravación ou Reprodución de Imagens e de Som de Televisión,<br>suas Partes e Accesorios                           | 2.114,7                 | 19,9       | 1.727,8                   | 13,1       | 828,2                   | 11,4       | 696,7                     | 5,6        |
| Material de transporte / Material de Transporte  | 709,1                   | 6,7        | 1.452,5                   | 11,1       | 1.716,0                 | 23,6       | 4.396,6                   | 35,7       |

|  | Norte                              |                                   |                            | Galicia                            |                                   |                            |      |     |
|--|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------|-----|
|  | Introduções /<br>Millions de euros | Expedições /<br>Millions de euros | Expedições /<br>Porcentaxe | Introduções /<br>Millions de euros | Expedições /<br>Millions de euros | Expedições /<br>Porcentaxe |      |     |
|  | Millions de euros                  | Millions de euros                 | Porcentaxe                 | Millions de euros                  | Millions de euros                 | Porcentaxe                 |      |     |
|  | Porcentaxe                         | Porcentaxe                        | Porcentaxe                 | Porcentaxe                         | Porcentaxe                        | Porcentaxe                 |      |     |
| Instrumentos e aparellos de óptica, fotografía, cinematografía, medida, precisión, medicina, relojería, música; partes e accesorios / Instrumentos e Aparellos de Óptica, Fotografía ou Cinematografía, Medida, Controllo ou de Precisión; Instrumentos e Aparellos Médicos-Cirúrgicos; Artigos de Relojoaría; Instrumentos Musicais, suas Partes e Acessórios | 152,0                              | 1,4                               | 84,8                       | 0,6                                | 24,9                              | 10,7                       | 0,1  |     |
| Armas e munições e as súas partes e accesorios / Armas e Munições, suas Partes e Acessórios  | 12,5                               | 0,1                               | 15,0                       | 0,1                                | 9,6                               | 0,1                        | 0,0  |     |
| Mercadorías e produtos diversos / Mercadorías e Produtos Diversos  | 342,1                              | 3,2                               | 761,0                      | 5,8                                | 130,3                             | 1,8                        | 77,6 | 0,6 |
| Obxectos de arte, de colección ou de antigüidade. / Objectos de Arte, de Colección ou Antigüidades   | 0,9                                | 0,0                               | 0,9                        | 0,0                                | 0,0                               | 0,0                        | 0,1  | 0,0 |
| Non clasificados / Não Classificados   | 0,0                                | 0,0                               | 0,0                        | 0,0                                | 9,7                               | 0,1                        | 63,2 | 0,5 |

Fonte: Elaboración IGE a partir dos ficheiros facilitados polo Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales da Agencia Estatal de Administración Tributaria.

INE, I.P., Estadísticas do Comércio Internacional de Bens.

Nota: Norte: a localización geográfica corresponde à localización da sede do operador. Valores declarados.

Comercio intracomunitario

Comércio intracomunitário

Comercio intracomunitario: expedicións por destino e introducións por orixe

Comércio intracomunitário: expedições por país de destino e chegadas por país de orixe. Ano 2011

Unidade: Millóns de euros / Milhões de euros

|                         | Norte        |             | Galicia      |             |
|-------------------------|--------------|-------------|--------------|-------------|
|                         | Introducións | Expedicións | Introducións | Expedicións |
|                         | Chegadas     | Expedições  | Chegadas     | Expedições  |
| Total                   | 10.606,5     | 13.139,5    | 7.283,1      | 12.331,7    |
| Alemaña / Alemanha      | 1.726,6      | 2.122,1     | 703,3        | 706,7       |
| Austria / Áustria       | 114,2        | 102,3       | 46,7         | 84,3        |
| Bélxica / Bélxica       | 420,8        | 694,1       | 139,2        | 283,5       |
| Bulgaria / Bulgária     | 20,7         | 16,6        | 48,9         | 27,8        |
| Chipre / Chipre         | 0,6          | 12,0        | 1,6          | 38,1        |
| Dinamarca / Dinamarca   | 55,4         | 159,9       | 311,7        | 60,9        |
| Eslovaquia / Eslováquia | 36,0         | 47,5        | 15,7         | 27,5        |
| Eslovenia / Eslovénia   | 12,1         | 15,3        | 5,7          | 40,2        |
| España / Espanha        | 4.781,1      | 4.193,8     | ..           | ..          |
| Estonia / Estónia       | 4,4          | 7,2         | 13,2         | 18,4        |
| Finlandia / Finlândia   | 26,3         | 52,7        | 74,6         | 128,2       |
| Francia / França        | 811,4        | 2.584,5     | 2.042,0      | 4.888,4     |
| Grecia / Grécia         | 28,9         | 38,8        | 25,1         | 275,0       |
| Hungría / Hungría       | 23,5         | 46,0        | 15,4         | 59,0        |
| Irlanda / Irlanda       | 44,5         | 72,3        | 63,9         | 76,5        |
| Italia / Itália         | 1.090,6      | 669,4       | 502,4        | 1.289,2     |
| Letonia / Letónia       | 1,7          | 4,3         | 1,3          | 12,8        |
| Lituania / Lituânia     | 6,8          | 7,8         | 6,8          | 24,4        |



Unidade: Millóns de euros / Milhões de euros

|                                   | Norte        |             | Galicia      |             |
|-----------------------------------|--------------|-------------|--------------|-------------|
|                                   | Introducións | Expedicións | Introducións | Expedicións |
|                                   | Chegadas     | Expedições  | Chegadas     | Expedições  |
| Luxemburgo / Luxemburgo           | 12,4         | 15,2        | 9,0          | 17,1        |
| Malta / Malta                     | 5,9          | 4,2         | 0,1          | 17,3        |
| Países Baixos / Países Baixos     | 640,0        | 578,2       | 279,3        | 421,1       |
| Polonia / Polónia                 | 65,8         | 185,4       | 88,3         | 284,6       |
| Portugal / Portugal               | ..           | ..          | 1.810,6      | 2.478,1     |
| Reino Unido / Reino Unido         | 404,9        | 1.096,8     | 675,1        | 613,7       |
| República Checa / República Checa | 50,4         | 136,7       | 70,7         | 48,4        |
| Romanía / Roménia                 | 14,8         | 87,8        | 80,2         | 150,8       |
| Suecia / Suécia                   | 206,9        | 188,6       | 223,3        | 163,8       |

**Fonte:** Elaboración IGE a partir dos ficheiros facilitados polo Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales da Agencia Estatal de Administración Tributaria.

NE, I.P., Estatísticas do Comércio Internacional de Bens.

**Nota:** Norte: Os totais do comércio intracomunitário podem não ser iguais à soma dos países devido à existência de comércio com países de destino ou origem desconhecidos e pela não inclusão dos abastecimentos e provisões a bordo. Os valores para Portugal incluem as estimativas de não respostas e das transacções abaixo dos limiares de assimilação. Ao nível regional, incluem-se apenas os valores declarados por sede do operador.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.





**Empresas e sociedades****Empresas e sociedades****CNAE-2009. Seccións**

- A Agricultura, gandería, silvicultura e pesca
- B Industrias extractivas
- C Industria manufactureira
- D Fornecemento de enerxía eléctrica, gas, vapor e aire acondicionado
- E Fornecemento de auga, actividades de saneamento, xestión de residuos e descontaminación
- F Construción
- G Comercio por xunto e polo miúdo, reparación de vehículos de motor e motocicletas
- H Transporte e almacenamento
- I Hostalaría
- J Información e comunicacións
- K Actividades financeiras e de seguros
- L Actividades inmobiliarias
- M Actividades profesionais, científicas e técnicas
- N Actividades administrativas e servizos auxiliares
- O Administración pública e defensa; seguridade social obrigatoria
- P Educación
- Q Actividades sanitarias e de servizos sociais
- R Actividades artísticas, recreativas e de entretemento
- S Outros servizos
- T Actividades dos fogares como empregadores de persoal doméstico; actividades dos fogares como produtores de bens e servizos para uso propio
- U Actividades de organizacións e organismos extraterritoriais

**CNAE-2009. Divisións da industria manufactureira**

- 10 Industria da alimentación
- 11 Fabricación de bebidas
- 12 Industria do tabaco
- 13 Industria téxtil
- 14 Confección de roupa de vestir
- 15 Industria do coiro e do calzado
- 16 Industria da madeira e da cortiza, agás mobles; cestería e espartaría
- 17 Industria do papel
- 18 Artes gráficas e reprodución de soportes gravados
- 19 Coquerías e refinado de petróleo
- 20 Industria química

**Definicións****Empresa**

Entidade jurídica (pessoa singular e colectiva) correspondente a uma unidade organizacional de produçã de bens e servizos, usufruindo de uma certa autonomia de decisión, nomeadamente quanto à afectaçã dos seus recursos correntes. Uma empresa exerce uma ou várias actividades, em um ou em vários locais.

**Legenda dos Códigos de Actividades CAE-Rev.3**

- A Agricultura, produçã animal, caça, floresta e pesca
- B Indústrias extractivas
- C Indústrias transformadoras
  - 10 Indústrias alimentares
  - 11 Indústria das bebidas
  - 12 Indústria do tabaco
  - 13 Fabricaçã de têxteis
  - 14 Indústria do vestuário
  - 15 Indústria do couro e dos produtos do couro
  - 16 Indústrias da madeira e da cortiça e suas obras, excepto mobiliário; Fabricaçã de obras de cesteria e de espartaria
  - 17 Fabricaçã de pasta, de papel, de cartão e seus artigos
  - 18 Impresã e reproducã de suportes gravados
  - 19 Fabricaçã de coque, produtos petrolíferos refinados e de aglomerados de combustíveis
  - 20 Fabricaçã de produtos químicos e de fibras sintéticas ou artificiais, excepto produtos farmacêuticos
  - 21 Fabricaçã de produtos farmacêuticos de base e de preparações farmacêuticas
  - 22 Fabricaçã de artigos de borracha e de matérias plásticas
  - 23 Fabrico de outros produtos minerais não metálicos
  - 24 Indústrias metalúrgicas de base
  - 25 Fabricaçã de produtos metálicos, excepto máquinas e equipamentos
  - 26 Fabricaçã de equipamentos informáticos, equipamento para comunicações e produtos electrónicos e ópticos
  - 27 Fabricaçã de equipamento eléctrico
  - 28 Fabricaçã de máquinas e de equipamentos, n.e.

## Definicións

- 21 Fabricación de produtos farmacéuticos
- 22 Fabricación de produtos de caucho e plásticos
- 23 Fabricación doutros produtos minerais non metálicos
- 24 Metalurxia; fabricación de produtos de ferro, aceiro e ferroalixes
- 25 Fabricación de produtos metálicos, agás maquinaria e equipamento
- 26 Fabricación de produtos informáticos, electrónicos e ópticos
- 27 Fabricación de material e equipamento eléctrico
- 28 Fabricación de maquinaria e equipamento n.c.n.
- 29 Fabricación de vehículos de motor, remolques e semirremolques
- 30 Fabricación doutro material de transporte
- 31 Fabricación de mobles
- 32 Outras industrias manufactureiras
- 33 Reparación e instalación de maquinaria e equipamento

### Empresa

É a unidade xurídica que lles proporciona cobertura legal ás actividades que se realizan nun ou varios locais. As unidades xurídicas poden ser persoas físicas ou persoas xurídicas con existencia legal independente da dos seus propietarios.

### Empresas e sociedades

### Empresas e sociedades

- 29 Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis
- 30 Fabricação de outro equipamento de transporte
- 31 Fabrico de mobiliário e de colchões
- 32 Outras indústrias transformadoras
- 33 Reparação, manutenção e instalação de máquinas e equipamentos
- D Electricidade, gás, vapor, água quente e fría e ar frío
- E Captação, tratamento e distribución de auga; saneamento, gestión de residuos e despoluição
- F Construção
- G Comércio por grosso e a retalho; reparación de vehículos automóveis e motocicletas
- H Transportes e almacenagem
- I Alojamento, restauração e similares
- J Actividades de información e de comunicación
- K Actividades financeiras e de seguros
- L Actividades inmobiliárias
- M Actividades de consultoría, científicas, técnicas e similares
- N Actividades administrativas e dos servizos de apoio
- O Administración Pública e Defensa; Seguranga Social Obrigatoria
- P Educación
- Q Actividades da saúde humana a apoio social
- R Actividades artísticas, de espectáculos, desportivas e recreativas
- S Outras actividades de servizos
- T Actividades das familias empregadoras de persoal doméstico e actividades de produción das familias para usos propio
- U Actividades dos organismos internacionais e outras institucións extra-territoriais

Empresas situadas segundo a CNAE-2009

Empresas sediadas segundo a CAE-Rev.3. Ano 2010

| Total               | A         | B      | C             | D      | E     | F       | G       | H       | I       | J      | K      | L       | M       | N       | P       | Q       | R      | S       |        |
|---------------------|-----------|--------|---------------|--------|-------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|---------|--------|
| Portugal            | 1.144.150 | 53.654 | 1.321         | 74.081 | 730   | 1.069   | 106.710 | 255.623 | 24.194  | 85.205 | 14.522 | ..      | 29.019  | 118.561 | 144.441 | 64.401  | 81.848 | 28.921  | 59.850 |
| Norte               | 366.022   | 11.407 | 428           | 34.693 | 267   | 339     | 33.462  | 90.164  | 6.770   | 26.820 | 3.405  | ..      | 8.593   | 34.642  | 39.591  | 23.876  | 27.724 | 6.919   | 16.922 |
| Minho-Lima          | 23.675    | 924    | 65            | 1.682  | 10    | 23      | 4.018   | 5.664   | 520     | 2.077  | 149    | ..      | 437     | 1.806   | 1.777   | 1.595   | 1.509  | 426     | 993    |
| Cávado              | 41.487    | 1.507  | 57            | 4.702  | 33    | 40      | 4.497   | 9.883   | 495     | 2.825  | 387    | ..      | 1.092   | 3.896   | 3.764   | 2.981   | 2.866  | 586     | 1.876  |
| Ave                 | 45.724    | 869    | 35            | 6.845  | 52    | 47      | 4.009   | 12.280  | 609     | 3.622  | 307    | ..      | 1.114   | 3.555   | 3.689   | 2.869   | 2.949  | 667     | 2.206  |
| Grande Porto        | 144.673   | 2.432  | 26            | 8.881  | 95    | 114     | 8.731   | 32.655  | 2.802   | 9.165  | 1.948  | ..      | 3.982   | 17.985  | 21.272  | 9.815   | 14.302 | 3.658   | 6.810  |
| Tâmega              | 42.993    | 1.169  | 108           | 6.115  | 28    | 53      | 5.339   | 12.090  | 825     | 3.536  | 203    | ..      | 861     | 2.583   | 2.961   | 2.409   | 2.320  | 599     | 1.794  |
| Entre Douro e Vouga | 29.049    | 553    | 15            | 4.355  | 11    | 29      | 2.892   | 7.809   | 403     | 1.624  | 206    | ..      | 713     | 2.074   | 3.413   | 1.599   | 1.532  | 399     | 1.422  |
| Douro               | 18.747    | 2.082  | 50            | 1.014  | 11    | 19      | 1.861   | 4.785   | 550     | 1.783  | 91     | ..      | 200     | 1.353   | 1.494   | 1.235   | 1.089  | 301     | 829    |
| Alto Trás-os-Montes | 19.674    | 1.871  | 72            | 1.099  | 27    | 14      | 2.115   | 4.998   | 566     | 2.188  | 114    | ..      | 194     | 1.390   | 1.221   | 1.373   | 1.157  | 283     | 992    |
| Espanha             | 3.291.263 | ..     | 2.827.206.474 | 14.361 | 6.639 | 510.243 | 796.815 | 223.827 | 289.614 | 531.55 | 68.542 | 120.855 | 407.495 | 152.767 | 74.922  | 128.371 | 72.677 | 161.679 |        |
| Galicia             | 207.538   | ..     | 407           | 14.883 | 473   | 189     | 36.403  | 55.113  | 12.760  | 22.538 | 2.136  | 3.997   | 3.724   | 22.482  | 7.774   | 4.327   | 6.636  | 4.100   | 9.596  |
| A Coruña            | 86.841    | ..     | 66            | 5.794  | 173   | 85      | 14.854  | 21.744  | 5.026   | 9.551  | 1.107  | 1.684   | 1.651   | 10.523  | 3.517   | 1.925   | 3.077  | 1.924   | 4.140  |
| Lugo                | 25.757    | ..     | 81            | 1.832  | 104   | 18      | 4.609   | 7.081   | 2.103   | 2.892  | 136    | 484     | 402     | 2.417   | 742     | 458     | 742    | 427     | 1.229  |
| Ourense             | 24.038    | ..     | 93            | 2.118  | 108   | 18      | 4.977   | 6.239   | 1.335   | 2.758  | 153    | 469     | 338     | 2.128   | 643     | 467     | 708    | 388     | 1.098  |
| Pontevedra          | 70.902    | ..     | 167           | 5.139  | 88    | 68      | 11.963  | 20.049  | 4.296   | 7.337  | 740    | 1.360   | 1.333   | 7.414   | 2.872   | 1.477   | 2.109  | 1.361   | 3.129  |

Fonte: IGE. Exploração do directorio de empresas e unidades locais. INE. Directorio central de empresas.

INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Nota: Galicia e España: non se inclúen as empresas das seccións: A, O, T, U (CNAE-2009). A data de referencia dos datos é o día 1 de xaneiro de cada ano.

Portugal e Norte: dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010. A entrada em vigor do Sistema de Normalização Contabilística, em 1 de janeiro de 2010, introduziu alterações significativas no registo da informação contabilística e consequentemente nos dados do SCIE para o ano de 2010, também refletidas para o período de 2004 a 2009 e motivo pelo qual estes dados não são diretamente comparáveis com os dados disponibilizados anteriormente. O Sistema de Contas Integradas das Empresas exclui as seções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non disponible.

Empresas e sociedades

Empresas e sociedades

Empresas situadas segundo a CNAE-2009. Industria manufacturera

Empresas sediadas segundo a CAE-Rev.3. - Indústria transformadora. Ano 2010

|                     | C       | 10+11+12 | 13+14  | 15    | 16     | 17+18  | 19+20+21 | 22    | 23     | 24+25  | 26+27+28 | 29+30 | 31     | 32     | 33     |
|---------------------|---------|----------|--------|-------|--------|--------|----------|-------|--------|--------|----------|-------|--------|--------|--------|
| Portugal            | 74.081  | 10.854   | 13.268 | 2.773 | 6.580  | 3.751  | 956      | 1.137 | 4.765  | 13.816 | 2.829    | 767   | 5.798  | 3.422  | 3.365  |
| Norte               | 34.693  | 3.467    | 9.862  | 2.389 | 3.096  | 1.296  | 322      | 486   | 1.406  | 4.965  | 1.102    | 271   | 3.511  | 1.568  | 952    |
| Minho-Lima          | 1.682   | 225      | 345    | 8     | 303    | 77     | 21       | 22    | 103    | 338    | 32       | 36    | 82     | 52     | 38     |
| Cávado              | 4.702   | 245      | 2.374  | 53    | 340    | 137    | 24       | 36    | 380    | 573    | 119      | 21    | 251    | 87     | 62     |
| Ave                 | 6.845   | 398      | 3.937  | 263   | 272    | 210    | 52       | 96    | 166    | 764    | 163      | 21    | 202    | 166    | 135    |
| Grande Porto        | 8.881   | 1.011    | 1.584  | 207   | 532    | 558    | 137      | 202   | 237    | 1.449  | 569      | 129   | 716    | 1.061  | 489    |
| Tâmega              | 6.115   | 490      | 1.207  | 748   | 352    | 99     | 38       | 31    | 305    | 578    | 63       | 20    | 2.014  | 89     | 81     |
| Entre Douro e Vouga | 4.355   | 341      | 279    | 1.104 | 1.046  | 163    | 29       | 90    | 62     | 747    | 131      | 37    | 154    | 76     | 96     |
| Douro               | 1.014   | 416      | 69     | 4     | 110    | 22     | 14       | 1     | 61     | 224    | 13       | 3     | 38     | 15     | 24     |
| Alto Trás-os-Montes | 1.099   | 341      | 67     | 2     | 141    | 30     | 7        | 8     | 92     | 292    | 12       | 4     | 54     | 22     | 27     |
| España              | 206.474 | 30.311   | 17.999 | 4.882 | 14.421 | 18.473 | 4.267    | 5.418 | 11.451 | 44.652 | 12.380   | 3.144 | 17.053 | 10.262 | 11.761 |
| Galicia             | 14.883  | 2.924    | 1.522  | 60    | 1.602  | 892    | 181      | 194   | 1.058  | 2.834  | 436      | 315   | 1.297  | 653    | 915    |
| A Coruña            | 5.794   | 931      | 826    | 28    | 536    | 418    | 72       | 59    | 347    | 1.036  | 169      | 80    | 551    | 315    | 426    |
| Lugo                | 1.832   | 484      | 86     | 7     | 232    | 78     | 11       | 15    | 133    | 416    | 55       | 23    | 183    | 63     | 46     |
| Ourense             | 2.118   | 607      | 147    | 10    | 290    | 58     | 23       | 28    | 198    | 381    | 32       | 26    | 202    | 72     | 44     |
| Pontevedra          | 5.139   | 902      | 463    | 15    | 544    | 338    | 75       | 92    | 380    | 1.001  | 180      | 186   | 361    | 203    | 399    |

Fonte: IGE. Explotación do directorio de empresas e unidades locais. INE. Directorio central de empresas.

INE. I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Notas: Galicia e España: non se inclúen as empresas das seccións: A, O, T, U (CNAE-2009). A data de referencia dos datos é o día 1 de xaneiro de cada ano.

Portugal e Norte: O Sistema de Contas Integradas das Empresas não inclui as divisões 01 e 02 da secção A nem as secções O, T e U.

■ Empresas situadas por tramos de pessoal asalariado

■ Empresas sediadas por escalões de pessoal ao serviço. Ano 2010

|                     | Total     | 0         | 1 a 9     | 10 a 19 | 50 a 249 | >=250 |
|---------------------|-----------|-----------|-----------|---------|----------|-------|
| Portugal            | 1.144.150 | -         | 1.096.155 | 41.308  | 5.792    | 895   |
| Norte               | 366.022   | -         | 347.704   | 15.906  | 2.169    | 243   |
| Minho-Lima          | 23.675    | -         | 22.739    | 841     | 82       | 13    |
| Cávado              | 41.487    | -         | 39.129    | 2.053   | 282      | 23    |
| Ave                 | 45.724    | -         | 42.678    | 2.592   | 409      | 45    |
| Grande Porto        | 144.673   | -         | 138.492   | 5.356   | 708      | 117   |
| Tâmega              | 42.993    | -         | 39.857    | 2.712   | 409      | 15    |
| Entre Douro e Vouga | 29.049    | -         | 27.376    | 1.439   | 209      | 25    |
| Douro               | 18.747    | -         | 18.200    | 503     | 40       | 4     |
| Alto Trás-os-Montes | 19.674    | -         | 19.233    | 410     | 30       | 1     |
| España              | 3.291.263 | 1.774.005 | 1.354.176 | 137.161 | ..       | ..    |
| Galicia             | 207.538   | 126.160   | 72.383    | 7.816   | 1.073    | 106   |
| A Coruña            | 86.841    | 54.524    | 28.513    | 3.253   | 497      | 54    |
| Lugo                | 25.757    | 15.065    | 9.726     | 878     | 83       | 5     |
| Ourense             | 24.038    | 14.732    | 8.455     | 754     | 86       | 11    |
| Pontevedra          | 70.902    | 41.839    | 25.689    | 2.931   | 407      | 36    |

**Fonte:** IGE. Explotación do directorio de empresas e unidades locais. INE. Directorio central de empresas.

INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

**Nota:** Galicia e España: non se inclúen as empresas das seccións: A, O, T, U (CNAE-2009). A data de referencia dos datos é o día 1 de xaneiro de cada ano.

Portugal e Norte: dados divulgados de acordo com a nova série do Sistema de Contas Integradas das Empresas (SCIE) 2004-2010. A entrada em vigor do Sistema de Normalização Contabilística, em 1 de janeiro de 2010, introduziu alterações significativas no registo da informação contabilística e conseqüentemente nos dados do SCIE para o ano de 2010, também refletidas para o período de 2004 a 2009 e motivo pelo qual estes dados não são diretamente comparáveis com os dados disponibilizados anteriormente. O Sistema de Contas Integradas das Empresas exclui as secções K, O, T e U da CAE-Rev.3.

(..) Valor não disponível.

(-) Não aplicável.

(..) Dato non dispoñible.

(-) Non procede.



**Sector financeiro****Sector financeiro****Crédito**

Contrato polo cal unha entidade financeira pon á disposición do cliente certa cantidade de diñeiro, que deberá devolver con xuros e segundo os prazos pactados. A diferenza do préstamo, ese capital non ten que ter necesariamente unha finalidade prefixada (como a compra dun inmoble, no caso dun préstamo hipotecario).

**Depósito**

- Depósito a prazo: depósito contratado por un prazo de tempo determinado. Se o contrato contén unha cláusula que así o indique, o importe do depósito só se pode retirar antes de que expire o prazo con autorización da entidade financeira e cunha penalización na súa remuneración.
- Depósito á vista: é sinónimo de conta corrente: aquel no que as cantidades depositadas poden retirarse ou transferirse en calquera momento, sen aviso previo á entidade depositaria. Pódese dispoñer dos seus fondos a través de cheques.
- Depósitos de aforro: son depósitos dispoñibles con previo aviso. É sinónimo de conta de aforro. Instrumentase cunha cartilla na que os apuntamentos substitúen aos extractos característicos da conta corrente.

**Hipoteca**

É un contrato mediante o cal se consegue un crédito co garante dun ben, cuxo valor responde do risco do non pago. As inscricións de hipotecas expresan o importe da obrigación asegurada e dos xuros, en caso de que se estipulasen.

**Definicións****Depósitos**

Fundos recibidos por uma instituição financeira monetária a pedido de outrém e constituem responsabilidades de carácter monetário dessas instituições. Estes fundos podem revestir uma das seguintes modalidades:

- Depósitos à orden: os quais são exigíveis a todo o tempo;
- Depósitos com pré-aviso: os quais vigoram por um período indefinido podendo contudo ser exigíveis depois de prevenido o depositário, com a antecipação fixada na cláusula de pré-aviso, livremente acordada entre as partes;
- Depósitos a prazo: os quais são exigíveis no fim do prazo porque foram constituídos, podendo ser concedida a mobilização antecipada;
- Depósitos a prazo não mobilizáveis antecipadamente: os quais são semelhantes aos anteriores com a exceção a não poderem ser mobilizados antecipadamente;
- Depósitos constituídos ao abrigo do regime especial: os quais englobam todos os depósitos realizados de acordo com legislação específica ou criados por instituições de crédito, com conhecimento antecipado ao Banco de Portugal.

**Hipoteca**

A hipoteca confere ao credor o direito de ser pago pelo valor de certas coisas imóveis, ou equiparadas, pertencentes ao devedor ou a terceiro com a preferência sobre os demais credores que não gozem de privilégio especial ou de prioridade de registo. As hipotecas são legais, judiciais ou voluntárias.

Unidade: Número de estabelecimentos e milhões de euros / Número de estabelecimentos e milhões de euros

|                     | Estabelecimentos / Estabelecimentos | Outra intermediação monetária (bancos, caixas de ahorro e caixas de crédito agrícola mútuo) | Outra intermediação monetária (bancos, caixas económicas e caixas de crédito agrícola mútuo) | Depósitos a clientes | De emigrantes | De outros clientes | Juros de depósitos de clientes | Crédito concedido | A clientes | A não clientes |
|---------------------|-------------------------------------|---|--|----------------------|---------------|--------------------|--------------------------------|-------------------|------------|----------------|
| Portugal            | 6.618                               | 186.488   | 6.610  | 179.878              | 2.234         | 353.831            | 296.829                        | 57.002            |            |                |
| Norte               | 2.048                               | 49.254  | 1.819  | 47.435               | 566           | 77.684             | 71.760                         | 5.923             |            |                |
| Minho-Lima          | 150                                 | 3.401   | 371  | 3.030                | 37            | 2.856              | 2.792                          | 64                |            |                |
| Cávado              | 216                                 | 5.062   | 188  | 4.875                | 58            | 6.719              | 6.622                          | 98                |            |                |
| Ave                 | 235                                 | 4.812   | 217  | 4.594                | 55            | 5.960              | 5.923                          | 37                |            |                |
| Grande Porto        | 794                                 | 23.187  | 217  | 22.970               | 277           | 48.941             | 43.751                         | 5.190             |            |                |
| Tâmega              | 227                                 | 4.443   | 170  | 4.273                | 48            | 4.967              | 4.868                          | 99                |            |                |
| Entre Douro e Vouga | 156                                 | 2.728   | 99   | 2.629                | 34            | 3.337              | 3.266                          | 71                |            |                |
| Douro               | 133                                 | 2.466   | 238  | 2.228                | 24            | 2.709              | 2.459                          | 250               |            |                |
| Alto Trás-os-Montes | 137                                 | 3.156   | 319  | 2.836                | 34            | 2.194              | 2.079                          | 115               |            |                |

Fonte: INE, I.P., Estatísticas Monetárias e Financeiras.

Nota: A informação apresentada exclui o Banco de Portugal.

Nas variáveis referentes aos Depósitos de clientes e ao Crédito concedido, estão contabilizados os saldos registados no fim do ano, uma vez que se trata de valores extraídos do balanço dos bancos. Nas restantes variáveis, estão contabilizados os fluxos ocorridos durante o ano, uma vez que se trata de valores extraídos da demonstração de resultados dos bancos.



■ **Actividade bancaria en España e Galicia**

■ **Actividade bancária em Espanha e na Galiza**

**Oficinas de entidades de crédito.**

**Estabelecimentos de entidades de crédito. Ano 2012**

|            | Total  |
|------------|--------|
| España     | 38.158 |
| Galicia    | 2.020  |
| A Coruña   | 817    |
| Lugo       | 291    |
| Ourense    | 268    |
| Pontevedra | 644    |

Fonte: Banco de España. Boletín estadístico.

Nota: Exclúense as oficinas no estranxeiro. Datos a decembro de cada ano.

**Depósitos do sector privado en entidades de crédito.**

**Depósitos do sector privado en entidades de crédito. Ano 2012**

Unidade: Miles de euros

**Entidades de crédito=Entidades de crédito**

|            | Total         | Depósitos á vista | Depósitos de aforro | Depósitos a prazo |
|------------|---------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| España     | 1.100.152.170 | 264.840.639       | 199.112.406         | 636.199.130       |
| Galicia    | 50.851.381    | 7.347.631         | 14.352.014          | 29.151.737        |
| A Coruña   | 22.091.172    | 3.477.043         | 5.885.650           | 12.728.479        |
| Lugo       | 7.220.547     | 707.879           | 2.151.222           | 4.361.448         |
| Ourense    | 7.078.175     | 728.413           | 1.987.804           | 4.361.959         |
| Pontevedra | 14.461.487    | 2.434.296         | 4.327.338           | 7.699.85          |

Fonte: Banco de España. Boletín estadístico.

Nota: A información subministrada nesta táboa está elaborada a partir dos estados financeiros que as entidades de crédito lle remiten ao Banco de España por motivos de supervisión e non segundo os estados reservados relativos aos requerimentos estatísticos da UEM. Para máis información consultar a fonte.

O 8 de maio de 2009 modificáronse datos dos anos 2006 e 2007 referentes a "España" ao detectarse ditas modificacións na fonte.

Non se contabilizan os depósitos de "Banca electrónica" e os "Sen clasificar".

Datos a decembro de cada ano.

O día 25 de abril de 2012 modificáronse os datos dos anos 2011 e 2012 tras detectarse un erro.

Sector financeiro

Sector financeiro

Créditos en entidades de crédito.

Créditos en entidades de crédito. Ano 2012

Unidade: Miles de euros

Entidades de crédito=Entidades de crédito

|            | Total         | Administracións públicas | Outros sectores residentes |
|------------|---------------|--------------------------|----------------------------|
| España     | 1.633.833.958 | 96.890.364               | 1.536.943.594              |
| Galicia    | 55.021.203    | 3.060.897                | 51.960.305                 |
| A Coruña   | 26.945.016    | 2.539.297                | 24.405.720                 |
| Lugo       | 4.445.349     | 109.058                  | 4.336.290                  |
| Ourense    | 4.137.848     | 136.875                  | 4.000.973                  |
| Pontevedra | 19.492.990    | 275.667                  | 19.217.322                 |

**Fonte:** Banco de España, Boletín estadístico.

Nota: A información subministrada nesta táboa está elaborada a partir dos estados financeiros que as entidades de crédito lle remiten ao Banco de España por motivos de supervisión e non segundo os estados reservados relativos aos requerimentos estatísticos da UEM. Para máis información consultar a fonte.

O 1 de outubro de 2010 modificáronse datos do ano 2008 referentes a "España" ao detectarse ditas modificacións na fonte.

Non se contabilizan os créditos "Sen clasificar".

Datos a decembo de cada ano.

■ Predios hipotecados e crédito hipotecario

■ Prédios hipotecados e crédito hipotecário

Predios hipotecados

Prédios hipotecados. Ano 2011

Unidade: Número e millóns de euros / Número e milhões de euros

|                     | Total   |                  | Urbanos |                  | Rústicos |                  |
|---------------------|---------|------------------|---------|------------------|----------|------------------|
|                     | Número  | Millóns de euros | Número  | Millóns de euros | Número   | Millóns de euros |
|                     | Número  | Milhões de euros | Número  | Milhões de euros | Número   | Milhões de euros |
| Portugal            | 66.604  | 8.507,6          | 62.301  | 7.957,7          | 2.823    | 292,4            |
| Norte               | 18.909  | 1.944,0          | 17.498  | 1.833,6          | 1.130    | 76,7             |
| Minho-Lima          | 1.302   | 115,6            | 1.197   | 105,8            | 68       | 5,7              |
| Cávado              | 2.009   | 212,0            | 1.870   | 199,3            | 83       | 6,7              |
| Ave                 | 2.381   | 224,8            | 2.253   | 206,6            | 83       | 10,5             |
| Grande Porto        | 7.396   | 898,4            | 7.295   | 887,4            | 83       | 8,5              |
| Tâmega              | 2.306   | 190,1            | 2.060   | 174,8            | 193      | 8,4              |
| Entre Douro e Vouga | 1.183   | 106,4            | 1.135   | 102,7            | 34       | 2,8              |
| Douro               | 1.385   | 114,9            | 902     | 87,0             | 437      | 23,4             |
| Alto Trás-os-Montes | 947     | 81,7             | 786     | 69,9             | 149      | 10,8             |
| España              | 653.824 | ..               | 621.848 | ..               | 31.976   | ..               |
| Galicia             | 37.209  | ..               | 35.236  | ..               | 1.973    | ..               |
| A Coruña            | 15.259  | ..               | 14.664  | ..               | 595      | ..               |
| Lugo                | 4.700   | ..               | 4.270   | ..               | 430      | ..               |
| Ourense             | 2.699   | ..               | 2.587   | ..               | 112      | ..               |
| Pontevedra          | 14.551  | ..               | 13.715  | ..               | 836      | ..               |

Fonte: INE. Estadística de hipotecas.

Ministério da Justiça, Direcção-Geral da Política de Justiça.

Nota: Galicia e España: os datos de 2011 son provisionais.

Portugal e Norte: na informação referente aos prédios hipotecados, os valores são apresentados segundo o local do imóvel e o valor de Portugal inclui contratos de hipotecas celebrados em Portugal e referentes a prédios localizados no território nacional.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.

Sector financeiro

Sector financeiro

Crédito hipotecario

Crédito hipotecário

Unidade: Millóns de euros / Milhões de euros

|                     | 2010      | 2011     |
|---------------------|-----------|----------|
| Portugal            | 12.994,6  | 5.980,6  |
| Norte               | 3.179,6   | 1.148,1  |
| Minho-Lima          | 17,3      | 7,1      |
| Cávado              | 44,6      | 26,1     |
| Ave                 | 26,3      | 13,9     |
| Grande Porto        | 2.894,1   | 977,1    |
| Tâmega              | 80,8      | 53,8     |
| Entre Douro e Vouga | 19,0      | 8,1      |
| Douro               | 81,7      | 52,4     |
| Alto Trás-os-Montes | 15,9      | 9,5      |
| España              | 122.490,5 | 77.962,3 |
| Galicia             | 5.327,1   | 3.782,6  |
| A Coruña            | 2.290,4   | 1.726,8  |
| Lugo                | 547,6     | 437,4    |
| Ourense             | 380,8     | 240,1    |
| Pontevedra          | 2.108,3   | 1.378,5  |

**Fonte:** INE. Estatística de hipotecas.

Ministério da Justiça, Direcção-Geral da Política de Justiça.

**Nota:** Galicia e España: os datos de 2011 son provisionais.

Portugal e Norte: na columna referente ao crédito hipotecário, os valores são apresentados segundo o domicílio do credor e o valor de Portugal inclui credores domiciliados fora do território nacional.

Prezos

Preços

### Índice de prezos de consumo

É unha medida estatística da evolución do conxunto de prezos dos bens e servizos que consome a poboación residente en vivendas familiares.

## Definicións

### Preços no consumidor

Quantia paga pelas famílias na adquisición de bens e servizos individuais baseados em transacções monetárias. Esta quantia corresponde ao valor que o adquirente efectivamente paga no momento de adquisición e inclui todos os impostos indirectos líquidos de subsídios sobre os produtos, reduções e descontos desde que de aplicación generalizada aos consumidores, e exclui juros e outros custos asociados à compra a crédito.

Prezos

Preços

Taxas de variación da media anual do índice de prezos de consumo

Taxas de variação média do índice de preços no consumidor. Ano 2011

Unidade: Porcentaxes / Percentagens

|   | Portugal | Norte | España | Galicia |
|---|----------|-------|--------|---------|
| Xeral / Total   | 3,7      | 3,9   | 3,2    | 3,4     |
| Alimentos e bebidas non alcohólicas /                               |          |       |        |         |
| Produtos alimentares e bebidas não alcoólicas                       | 2,1      | 2,3   | 2,1    | 2,6     |
| Bebidas alcohólicas e tabaco / Bebidas alcoólicas e tabaco          | 7,9      | 7,7   | 10,2   | 9,4     |
| Vestido e calzado / Vestuário e calçado                             | -3,9     | -4,4  | 0,3    | 0,2     |
| Vivenda / Habitação, água, electricidade, gas e outros combustíveis | 6,7      | 7,0   | 7,2    | 9,0     |
| Enxoval /   |          |       |        |         |
| Acessórios, equipamento doméstico, manutenção corrente da habitação | 1,2      | 1,3   | 1,1    | 1,2     |
| Medicina / Saúde  | 4,5      | 4,7   | -1,3   | -0,9    |
| Transporte / Transportes  | 8,9      | 9,3   | 8,0    | 7,7     |
| Comunicacións / Comunicações  | 3,0      | 3,1   | -0,8   | -0,8    |
| Ocio e cultura / Lazer, recreação e cultura                         | 1,0      | 1,9   | -0,1   | -0,1    |
| Ensino / Educação   | 2,1      | 2,4   | 2,4    | 2,2     |
| Hoteles, cafés e restaurantes / Hotéis, cafés e restaurantes        | 1,4      | 1,5   | 1,6    | 2,0     |
| Outros bens e servizos / Bens e serviços diversos                   | 1,8      | 1,5   | 2,9    | 2,5     |

Fonte: INE. Índice de precios de consumo. Base 2011=100.

INE, I.P., Índice de preços no consumidor (Base 2008=100).

**Finanzas da Administración local**

**Finanças da Administração local**

## Definicións

### Dereitos recoñecidos

Son dereitos efectivamente ingresados ou que están pendentes de cobrar que xorden como consecuencia de acontecementos pasados, en virtude dos que o debedor queda obrigado a lle satisfacer á entidade unha determinada cantidade de diñeiro, nun momento concreto e coas condicións que se derivan do seu soporte documental; son netos cando non inclúen os dereitos cancelados ou anulados.

### Obrigas recoñecidas

Son débedas que supoñen pasivos para a parte debedora que proveñen de transaccións, acordos ou acontecementos de natureza orzamentaria ou non orzamentaria acontecidos no pasado, en virtude dos que a entidade se comprometeu a realizar, ao vencemento desta, unha prestación avaliada economicamente; son netas cando non inclúen as obrigas canceladas ou anuladas.

Finanzas da Administración local

Finanças da Administração local

Ingresos e gastos dos concellos da rexión Norte

Receitas e despesas das câmaras municipais da região Norte. Ano 2010

Unidade: Millóns de euros / Milhões de euros

|                     | Ingresos |           |            | Gastos   |           |            |
|---------------------|----------|-----------|------------|----------|-----------|------------|
|                     | Receitas |           |            | Despesas |           |            |
|                     | Total    | Correntes | De capital | Total    | Correntes | De capital |
| Portugal            | 7.333,6  | 5.835,0   | 1.498,6    | 7.264,3  | 5.037,0   | 2.227,3    |
| Norte               | 2.274,0  | 1.736,9   | 537,1      | 2.248,4  | 1.496,1   | 752,4      |
| Minho-Lima          | 203,0    | 137,0     | 66,0       | 202,3    | 121,6     | 80,7       |
| Cávado              | 209,8    | 165,5     | 44,3       | 197,3    | 129,9     | 67,5       |
| Ave                 | 280,2    | 215,0     | 65,2       | 275,9    | 187,3     | 88,6       |
| Grande Porto        | 688,1    | 607,3     | 80,8       | 660,8    | 479,1     | 181,7      |
| Tâmega              | 329,9    | 227,1     | 102,9      | 341,4    | 215,6     | 125,7      |
| Entre Douro e Vouga | 135,4    | 104,3     | 31,1       | 135,3    | 91,5      | 43,8       |
| Douro               | 206,2    | 136,2     | 70,0       | 217,7    | 132,1     | 85,6       |
| Alto Trás-os-Montes | 221,5    | 144,6     | 76,9       | 217,9    | 139,1     | 78,7       |

**Fonte:** 2007: Mapa de controlo orçamental das câmaras municipais.

2008: Ministério das Finanças e da Administração Pública - Direcção-Geral do Orçamento, Base de dados Domus.

2009: Ministério das Finanças - Direcção-Geral do Orçamento, Base de dados Domus.

**Nota:** A lógica inerente aos apuramentos dos quadros deste subcapítulo é uma lógica de tesouraria e não uma lógica estritamente financeira, daí que as "Receitas" e "Despesas" possam ser entendidas como entradas/origens de fundos e saídas/aplicações de fundos. Do mapa de controlo orçamental das câmaras municipais não foram consideradas as rubricas relativas às operações extra-orçamentais e ao saldo da gerência anterior. As rubricas "Activo" e "Passivo" correspondem aos saldos entre receitas e despesas.



■ Liquidación dos orzamentos dos concellos galegos

■ Receitas e despesas dos municipios galegos. Ano 2010

Unidade: Millóns de euros / Milhões de euros

Concellos e deputacións / Municípios e assembleias provinciais=Concellos / Municípios

|            | Ingresos |           |            |             | Gastos   |           |            |             |
|------------|----------|-----------|------------|-------------|----------|-----------|------------|-------------|
|            | Receitas |           |            |             | Despesas |           |            |             |
|            | Total    | Correntes | De capital | Financeiros | Total    | Correntes | De capital | Financeiros |
| Galicia    | 2.560,1  | 1.925,3   | 536,7      | 98,1        | 2.534,9  | 1.735,5   | 702,7      | 96,7        |
| A Coruña   | 1.112,1  | 807,7     | 267,0      | 37,3        | 1.099,3  | 732,3     | 323,5      | 43,4        |
| Lugo       | 327,2    | 252,8     | 67,1       | 7,3         | 327,0    | 226,7     | 88,7       | 11,6        |
| Ourense    | 318,7    | 245,4     | 64,7       | 8,6         | 314,9    | 220,3     | 85,5       | 9,2         |
| Pontevedra | 802,1    | 619,4     | 137,9      | 44,8        | 793,8    | 556,2     | 205,0      | 32,5        |

Fonte: Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas.

Nota: os ingresos son os dereitos recoñecidos netos e os gastos as obrigacións recoñecidas netas.

Finanzas da Administración local

Finanças da Administração local

Liquidación dos orzamentos das deputacións provinciais galegas

Recitas e despesas das asembleas provinciais galegas. Ano 2010

Unidade: Millóns de euros / Milhões de euros

Concellos e deputacións / Municípios e asembleas provinciais=Deputacións / Asembleas provinciais

|            | Ingresos |           |            |             | Gastos   |           |            |             |
|------------|----------|-----------|------------|-------------|----------|-----------|------------|-------------|
|            | Recitas  |           |            |             | Despesas |           |            |             |
|            | Total    | Correntes | De capital | Financeiros | Total    | Correntes | De capital | Financeiros |
| Galicia    | 556,3    | 420,7     | 47,7       | 87,9        | 560,9    | 302,6     | 223,8      | 34,6        |
| A Coruña   | 167,7    | 152,6     | 5,4        | 9,7         | 213,4    | 98,9      | 100,3      | 14,2        |
| Lugo       | 115,3    | 82,5      | 17,1       | 15,8        | 109,1    | 63,2      | 44,0       | 1,9         |
| Ourense    | 79,2     | 62,2      | 9,5        | 7,6         | 84,2     | 57,1      | 23,7       | 3,4         |
| Pontevedra | 194,1    | 123,5     | 15,8       | 54,8        | 154,2    | 83,3      | 55,8       | 15,1        |

Fonte: Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas.

Nota: os ingresos son os dereitos recoñecidos netos e os gastos as obrigacións recoñecidas netas.

**Ciencia, tecnoloxía e sociedade da información**

**Ciência, tecnologia e sociedade da información**

**Gastos en actividades internas de I+D**

Considéranse gastos en actividades de I+D todas as cantidades destinadas a actividades de I+D, realizadas dentro da unidade ou centro investigador (gastos internos) ou fóra destes (gastos externos), calquera que sexa a orixe de fondos. Os gastos internos comprenden tanto os gastos correntes coma os de capital. Por convenio, exclúese o IVE deducible facturado polos provedores.

**Investigación científica e desenvolvemento tecnolóxico (I+D)**

Defínese como o conxunto de traballos creativos que se emprenden de modo sistemático co fin de aumentar o volume de coñecementos, incluídos o coñecemento do home, a cultura e a sociedade, así como a utilización deses suma de coñecementos para crear novas aplicacións.

A I+D engloba tres tipos de actividades:

- Investigación básica: consiste en traballos orixinais, experimentais ou teóricos, que se emprenden principalmente para obter novos coñecementos sobre os fundamentos dos fenómenos e dos feitos que son observables, sen estar dirixida a unha aplicación ou utilización determinada.
- Investigación aplicada: tamén consiste en traballos orixinais emprendidos coa finalidade de adquirir novos coñecementos. Non obstante, está dirixida fundamentalmente cara a un obxectivo práctico específico.
- Desenvolvemento tecnolóxico: consiste en traballos sistemáticos baseados en coñecementos existentes, obtidos mediante investigación e/ou experiencia práctica, que se dirixen á fabricación de novos materiais, produtos ou dispositivos; a establecer novos procesos, sistemas e servizos; ou á mellora substancial dos xa existentes.

**Persoal en actividades de I+D**

Inclúese como persoal en I+D a todo o persoal empregado directamente en actividades de I+D, sen distinción do nivel de responsabilidade, así como os que subministran servizos ligados directamente aos traballos de I+D, como xerentes, administradores e persoal de oficina.

## Definicións

**Investigación e Desenvolvemento**

Todo o traballo creativo prosseguido de forma sistemática, com vista a ampliar o conxunto dos coñecementos, incluíndo o coñecemento do home, da cultura e da sociedade, bem como a utilización deses conxunto de coñecementos em novas aplicacións.

**Persoal em Actividades de Investigación e Desenvolvemento**

Todo o persoal directamente afeto às actividades de investigación e desenvolvemento, tal como os investigadores e as persoas que fornecem serviços diretamente ligados às actividades de I&D, designadamente gestores de I&D, persoal técnico em actividades de I&D e outro persoal de apoio às actividades de I&D.

## Definicións

Exclúense as persoas que realizan servizos indirectos, como o persoal de cantina, seguridade, mantemento...

- Persoal a xornada completa en I+D: persoas que empregan polo menos o noventa por cento da súa xornada laboral en actividades de I+D.
- Persoal a xornada parcial en I+D: persoas que lle dedican aproximadamente entre o dez e o noventa por cento da súa xornada laboral a actividades de I+D e o resto a actividades doutro tipo. Inclúense tamén as persoas que realizaron actividades de I+D durante un período de tempo inferior ao ano natural.
- Equivalencia a xornada completa do persoal de dedicación parcial: suma das fraccións de tempo que dedicaron a actividades de I+D.
- Persoal empregado en actividades de I+D en equivalencia a xornada completa: suma do persoal que traballa en réxime de xornada completa máis a equivalencia a dita dedicación do persoal que traballa en réxime de xornada parcial.

■ Gastos e persoal en I+D

■ Despesa e persoal em I&D

|                     | 2009  |  |   | 2010  |  |   |
|---------------------|---|--|---|---|--|---|
|                     | Gastos internos totais en I+D<br>(miles de euros correntes)     | Gasto en I+D en % do PIB<br>(esforzo en I+D) | Persoal en I+D (equivalencia a<br>xornada completa) | Gastos internos totais en I+D<br>(miles de euros correntes)     | Gasto en I+D en % do PIB<br>(esforzo en I+D) | Persoal en I+D (equivalencia a<br>xornada completa) |
|                     | Despesa total em I&D (milhares<br>de euros, a preços correntes) | Despesa em I&D em % do PIB                   | Persoal em I&D (Equivalente<br>a tempo integral)    | Despesa total em I&D (milhares<br>de euros, a preços correntes) | Despesa em I&D em % do PIB                   | Persoal em I&D (Equivalente<br>a tempo integral)    |
| Portugal            | 2.764.195   | 1,64 *                                       | 51.347  | 2.748.579   | 1,59   | 52.348  |
| Norte               | 672.189   | ..   | 14.587  | 734.682   | 1,51   | 14.203  |
| Minho-Lima          | 12.832  | ..   | 278   | 17.404  | 0,63   | 345   |
| Cávado              | 103.122   | ..   | 1.970   | 118.061   | 2,26   | 2.354   |
| Ave                 | 90.724  | ..   | 1.178   | 118.640   | 1,94   | 1.306   |
| Grande Porto        | 390.712   | ..   | 9.384   | 397.240   | 1,89   | 8.407   |
| Tâmega              | 8.413   | ..   | 255   | 7.141   | 0,14   | 147   |
| Entre Douro e Vouga | 35.557  | ..   | 583   | 30.880  | 0,84   | 510   |
| Douro               | 22.140  | ..   | 575   | 28.787  | 1,27   | 828   |
| Alto Trás-os-Montes | 8.690   | ..   | 364   | 16.530  | 0,69   | 307   |
| España              | 14.581.676  | 1,4  | 220.777   | 14.588.455  | 1,4  | 222.022   |
| Galicia             | 524.125   | 1  | 9.972   | 531.601   | 0,9  | 10.809  |

Fonte: INE. Estadística sobre las actividades en I+D, Contabilidad Regional de España.  
IGE-INE. Enquisa de poboación activa.

Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas de Educação e Ciência

Nota: Galicia e España: datos do PIB provisionais do ano 2008 ao 2011. \* Valor preliminar.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.

Ciencia, tecnoloxía e sociedade da información  
Ciência, tecnologia e sociedade da informação

■ **Novas tecnoloxías nos fogares**

■ **Indicadores da sociedade de información nas familias**

Equipamento de produtos TIC nas vivendas

Indicadores da sociedade de información nas familias

Unidade: Porcentaxes / Percentagem

|   | Portugal | Norte | España | Galicia |
|---|----------|-------|--------|---------|
| Vivendas con algún tipo de ordenador                                      |          |       |        |         |
| Agregados domésticos con acceso a computador (inclui computador de bolso) |          |       |        |         |
| 2009  | 56,0     | 56,9  | 66,3   | 58,5    |
| 2010  | 59,5     | 58,4  | 68,7   | 61,6    |
| 2011  | 63,7     | 62,8  | 71,5   | 65,3    |
| 2012  | 66,1     | 64,6  | 73,9   | 68,0    |
| Vivendas que dispoñen de acceso a internet                                |          |       |        |         |
| Agregados domésticos con lixación à Internet                              |          |       |        |         |
| 2009  | 47,9     | 47,3  | 54     | 42,3    |
| 2010  | 53,7     | 51,3  | 59,1   | 48,9    |
| 2011  | 58,0     | 55,1  | 63,9   | 53,3    |
| 2012  | 61,0     | 58,0  | 67,9   | 63,0    |
| Vivendas con conexión de banda larga (ADSL, rede de cable ect.)           |          |       |        |         |
| Agregados domésticos con lixación à Internet através de banda larga       |          |       |        |         |
| 2009  | 46,2     | 45,1  | 51,3   | 38,3    |
| 2010  | 50,3     | 47,7  | 57,4   | 46,5    |
| 2011  | 56,6     | 53,3  | 61,9   | 51,6    |
| 2012  | 59,7     | 55,7  | 66,7   | 62,3    |

**Fonte:** INE. Encuesta sobre equipamientos y uso de tecnologías de la información y comunicación en los hogares.

INE, I.P., Inquérito à utilização de tecnologias da informação e da comunicação pelas familias.

**Nota:** Galicia e España: considéranse as vivendas con polo menos un membro de 16 a 74 anos.

Portugal e Norte: Proporção de agregados domésticos privados com pelo menos um indivíduo com idade entre 16 e 74 anos.

## Ciencia, tecnoloxía e sociedade da información

## Ciência, tecnologia e sociedade da informação

## · Uso de TIC na poboación de 16 a 74 anos

## · Utilização de Tecnologias de Informação e Comunicação entre a população dos 16 aos 74 anos

Unidade: Porcentaxes / Percentagem

Idade=De 16 - 74 anos

|  | Portugal | Norte | España | Galicia |
|--|----------|-------|--------|---------|
| <b>Persoas que utilizaron o ordenador nos últimos 3 meses</b>                                      |          |       |        |         |
| <b>Proporção de individuos que utilizaron computador nos primeiros três meses do ano</b>           |          |       |        |         |
| 2009   | 51,4     | 48,8  | 63,2   | 54,3    |
| 2010   | 55,4     | 51,3  | 67,4   | 57,8    |
| 2011   | 58,2     | 53,3  | 69,3   | 62,2    |
| 2012   | 62,4     | 58,4  | 72,2   | 66,1    |
| <b>Persoas que utilizaron internet nos últimos 3 meses</b>   |          |       |        |         |
| <b>Proporção de individuos que utilizaron Internet nos primeiros três meses do ano</b>             |          |       |        |         |
| 2009   | 46,5     | 42,9  | 59,8   | 49,8    |
| 2010   | 51,1     | 47,5  | 64,2   | 53,6    |
| 2011   | 55,3     | 49,8  | 67,1   | 58,5    |
| 2012   | 60,3     | 55,7  | 69,8   | 63,5    |
| <b>Persoas que compraron por internet nos últimos 3 meses</b>                                      |          |       |        |         |
| <b>Proporção de individuos que utilizaron comercio electrónico nos primeiros três meses do ano</b> |          |       |        |         |
| 2009   | 9,7      | 7,6   | 15,7   | 13,7    |
| 2010   | 9,5      | 7,2   | 17,4   | 14,4    |
| 2011   | 10,3     | 7,7   | 18,9   | 17,7    |
| 2012   | 13,3     | 11,0  | 22,3   | 21,4    |
| <b>Persoas que usan o teléfono móbil</b>   |          |       |        |         |
| <b>Proporção de individuos que utilizaron telemóvel</b>  |          |       |        |         |
| 2009   | 88,7     | 86,1  | 90,5   | 85,1    |
| 2010   | 89,7     | 86,9  | 92,2   | 88,4    |
| 2011   | 92,1     | 90,8  | 92,8   | 89,2    |
| 2012   | 93,4     | 91,5  | 94,3   | 92,2    |

Fonte: INE. Encuesta sobre equipamientos y uso de tecnologías de la información y comunicación en los hogares.

INE, Inquérito à utilização de tecnologias da informação e da comunicação pelas famílias.

Ciencia, tecnoloxía e sociedade da información

Ciência, tecnologia e sociedade da información

· Uso de TIC na poboación de 10 a 15 anos

· Utilização de Tecnologias de Informação e Comunicação entre a população dos 10 aos 15 anos. Ano 2012

Unidade: Porcentaxes / Percentagem

Idade=De 10 - 15 anos

|          | Persoas que utilizaron o ordenador nos últimos 3 meses                            | Persoas que utilizaron Internet nos últimos 3 meses                             | Persoas que usan o teléfono móbil                |
|----------|---|---|--|
|          | Proporção de individuos que utilizaron computador nos primeiros três meses do ano | Proporção de individuos que utilizaron Internet nos primeiros três meses do ano | Proporção de individuos que utilizaron telemóvel |
| Portugal | 98,2  | 95,0  | 92,5   |
| Norte    | 98,9  | 96,7  | 95,8   |
| España   | 96,0  | 91,2  | 65,8   |
| Galicia  | 98,0  | 96,5  | 64,6   |

Fonte: INE. Encuesta sobre equipamientos y uso de tecnologías de la información y comunicación en los hogares.

INE, Inquérito à Utilização de Tecnologias de Informação e Comunicação pelas Famílias



■ Equipamento TIC nas empresas de 10 ou máis asalariados

■ Equipamento TIC nas empresas con 10 ou mais persoas ao servizo

Unidade: Porcentaxes / Percentagem

|  | Portugal | Norte | España | Galicia |
|--|----------|-------|--------|---------|
| <b>Ordenadores / Computadores</b>  |          |       |        |         |
| 2009   | 95,3     | ..    | 98,6   | 97,7    |
| 2010   | 97,2     | ..    | 98,6   | 98,0    |
| 2011   | 97,5     | ..    | 98,6   | 98,6    |
| 2012   | 98,1     | ..    | 98,7   | 99,4    |
| <b>Rede da área local (LAN) / Rede da área Local (LAN)</b>                     |          |       |        |         |
| 2009   | 57,2     | ..    | 83     | 80,8    |
| 2010   | 62,8     | ..    | 85,6   | 82,1    |
| 2011   | ..       | ..    | 86,4   | 80,2    |
| 2012   | ..       | ..    | 86,6   | 85,2    |
| <b>Internet</b>  |          |       |        |         |
| 2009   | 92,7     | ..    | 96,2   | 92,9    |
| 2010   | 94,1     | ..    | 97,2   | 94,9    |
| 2011   | 95,0     | ..    | 97,4   | 97,3    |
| 2012   | 95,4     | ..    | 97,5   | 98,     |
| <b>Correo electrónico / Correio electrónico</b>                                |          |       |        |         |
| 2009   | 90,5     | ..    | 94,7   | 90,6    |
| 2010   | 92,4     | ..    | 96,5   | 94,5    |
| 2011   | 94,8     | ..    | 96,8   | 96,8    |
| 2012   | 95,3     | ..    | 97,2   | 98,4    |
| <b>Conexión a internet e sitio/páxina web / Ligaçãõ à Internet e sítio web</b> |          |       |        |         |
| 2009   | 47,3     | ..    | 58,9   | 55,1    |
| 2010   | 52,1     | ..    | 63,9   | 58,9    |
| 2011   | 53,7     | ..    | 67,0   | 61,2    |
| 2012   | 51,8     | ..    | 71,0   | 69,4    |

Fonte: INE. Encuesta de uso de TIC y comercio electrónico en las empresas.

INE, Inquérito à Utilizaçãõ de Tecnologias de Informaçãõ e Comunicaçãõ nos Hospitais.

Nota: Galicia e España: os datos fan referencia ao mes de xaneiro de cada ano. A porcentaxe de empresas con conexión a Internet e páxina web está calculada sobre o número de empresas con conexión a Internet.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.





**Indicadores sociais**

**Indicadores sociais**

Anuario estatístico

**Galicia Norte de Portugal  
2012**



## Indicadores sociais



## Indicadores sociais

Saúde  
Seguridade Social  
Educação  
Cultura  
Meio

Saúde  
Segurança social  
Educação  
Cultura  
Meio Ambiente

**Saúde****Saúde****Camas por mil habitantes**

Número de camas destinadas á atención continuada de enfermos ingresados, incluíndo as incubadoras fixas e as camas destinadas a cuidados especiais, dividido pola poboación residente na metade do ano.

**Esperanza de vida ao nacer**

É o número medio de anos vividos por unha xeración de nados baixo unhas condicións de mortalidade dadas.

**Esperanza de vida aos 65 anos**

Media de anos que lle queda por vivir a unha persoa que chega con vida aos 65 anos, no caso de que as condicións de mortalidade se mantivesen constantes.

**Médicos por mil habitantes**

Número de médicos colexiados dividido pola poboación residente na metade do ano.

**Taxa de mortalidade infantil**

Defuncións de menores dun ano por cada mil nados vivos.

**Definicións****Camas (lotação praticada) por 1000 habitantes**

Número de camas (lotação praticada) de hospitais e de centros de saúde referido à população residente média do ano.

**Esperança de vida**

Número médio de anos que restam para viver a um indivíduo que atinja a idade exata  $x$ , mantendo-se as condições de mortalidade observadas no momento. Uma particularização desta noção é a esperança de vida à nascença, que corresponde à duração média de vida de um indivíduo.

**Esperança de vida à nascença**

Número médio de anos que uma pessoa à nascença pode esperar viver, mantendo-se as taxas de mortalidade por idades observadas no momento.

**Médicos por 1000 habitantes**

Número total de médicos inscritos no final do ano por local de residência referido à população residente estimada para o final do ano.

**Taxa de mortalidade infantil**

Número de óbitos de crianças com menos de 1 ano de idade observado durante um determinado período de tempo, normalmente um ano civil, referido ao número de nados vivos do mesmo período (habitualmente expressa em número de óbitos de crianças com menos de 1 ano por 1000 ( $10^3$ ) nados vivos).

Saúde  
Saúde

Recursos de saúde

Recursos de saúde. Ano 2010

|                     | Establecimientos sanitarios con réxime de internado / Hospitais |         |                    |                    | Centros de atención primaria / Centros de Saúde e Extensões |       |                    |                    |
|---------------------|---|---------|--------------------|--------------------|---|-------|--------------------|--------------------|
|                     | Número de centros   | Camas   | Consultas externas | Pessoal ao servizo | Número de centros   | Camas | Consultas externas | Pessoal ao servizo |
| Portugal            | 229   | 35.625  | 15.752.669         | 132.322            | 376   | 385   | 27.970.676         | 28.815             |
| Norte               | 75  | 10.840  | 5.824.681          | 42.175             | 108   | 35    | 8.610.328          | 9.796              |
| Minho-Lima          | 3   | x       | x                  | x                  | 12  | 14    | 749.891            | 784                |
| Cávado              | 12  | 1.825   | 526.244            | 3.802              | 6   | 0     | 856.008            | 1.039              |
| Ave                 | 8   | 1.096   | 610.167            | 4.130              | 10  | 0     | 1.219.642          | 1.211              |
| Grande Porto        | 37  | 5.188   | 3.420.780          | 24.887             | 25  | 0     | 2.814.276          | 3.147              |
| Tâmega              | 5   | 637     | 309.065            | 2.314              | 15  | 14    | 1.254.717          | 1.325              |
| Entre Douro e Vouga | 3   | 409     | 316.022            | 1.579              | 5   | 0     | 640.026            | 593                |
| Douro               | 3   | 522     | 198.409            | 1.803              | 20  | 0     | 516.542            | 773                |
| Alto Trás-os-Montes | 4   | 682     | 153.835            | 1.820              | 15  | 7     | 559.226            | 924                |
| España              | 758   | 145.430 | 82.631.618         | 527.312            | 13.133  | -     | 385.559.726        | ..                 |
| Galicia             | 39  | 9.904   | 5.195.933          | 31.708             | 479   | -     | 24.745.382         | ..                 |
| A Coruña            | 14  | 4.475   | 2.056.932          | 12.790             | 168   | -     | 9.804.191          | ..                 |
| Lugo                | 6   | 1.264   | 619.236            | 4.281              | 86  | -     | 3.308.809          | ..                 |
| Ourense             | 5   | 1.172   | 661.880            | 4.192              | 109   | -     | 3.230.887          | ..                 |
| Pontevedra          | 14  | 2.993   | 1.857.885          | 10.445             | 116   | -     | 8.401.495          | ..                 |

**Fonte:** Ministerio de Sanidad, Servicios Sociale e Igualdad. Estadística de establecimientos sanitarios con régimen de internado. Sistema de información de atención primaria (SIAP). Información suministrada directamente polo Servizo Galego de Saúde. Os datos de atención primaria anteriores ao ano 2010 obtivéronse das memorias anuais do Sergas.

INE, I.P., Inquérito aos Hospitais e Inquérito aos Centros de Saúde

**Nota:** Galicia e España: En número de hospitais, os complexos hospitalarios contabilízanse como un só establecemento sanitario. As camas refírense a camas en funcionamento. No persoal total non se inclúe o persoal colaborador habitual nin o persoal das empresas dos servizos concertados. En centros de atención primaria inclúense centros de saúde e consultorios.

Portugal e Norte: O persoal ao servizo é presentado por local de actividade. O número de camas refírese à lotação practicada.

(..) Valor não disponível

(-) Não aplicável

(..) Dato non dispoñible

(-) Non procede

(X) Segredo estatístico

■ Indicadores de saúde. Ano 2010

■ Indicadores de saúde. Ano 2010

|                     | Camas por 1.000 habitantes | Médicos por 1.000 habitantes | Taxa de mortalidade infantil<br>(tanto por mil) |
|---------------------|----------------------------|------------------------------|---|
|                     | Camas por 1.000 habitantes | Médicos por 1.000 habitantes | Taxa de mortalidade infantil<br>(Permilagem)    |
| Portugal            | 3,4                        | 3,9                          | 3,2   |
| Norte               | 2,9                        | 3,7                          | 2,9   |
| Minho-Lima          | x                          | 2,8                          | 3,4   |
| Cávado              | 4,4                        | 3,0                          | 2,3   |
| Ave                 | 2,1                        | 1,8                          | 2,9   |
| Grande Porto        | 4,0                        | 6,9                          | 2,8   |
| Tâmega              | 1,2                        | 0,9                          | 3,3   |
| Entre Douro e Vouga | 1,4                        | 1,7                          | 3,0   |
| Douro               | 2,5                        | 2,0                          | 2,8   |
| Alto Trás-os-Montes | 3,3                        | 2,4                          | 3,6   |
| España              | 3,2                        | 4,8                          | 3,2   |
| Galicia             | 3,6                        | 4,6                          | 2,2   |
| A Coruña            | 4,0                        | 5,0                          | 2,1   |
| Lugo                | 3,7                        | 4,2                          | 3,6   |
| Ourense             | 3,6                        | 4,4                          | 3,4   |
| Pontevedra          | 3,2                        | 4,2                          | 1,7   |

**Fonte:** Información subministrada directamente polo Servizo Galego de Saúde. Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad. Estadística de establecimientos sanitarios con régimen de internado. INE. Indicadores demográficos básicos. INE. Estadística de profesionales sanitarios colegiados. INE. Estimaciones de la población actual (ePOBa).

INE, I.P., Estatísticas dos Establecementos de Saúde. INE, I.P., Estatísticas do Povoal de Saude. INE, I.P., Óbitos por Causas de Morte.

**Nota:** Galicia e España: O indicador camas por 1000 habitantes refírese á dotación en funcionamento. No indicador médicos por 1000 habitantes considéranse os médicos colexiados segundo a provincia de colexiación (Datos referidos a 31 de decembro).

No caso portugués a Taxa de mortalidade infantil é quinquenal e refírese ao período (2007/2011).

(X) Segredo estatístico.

Defuncións segundo a causa de morte

Óbitos segundo a causa de morte. Ano 2010

|                     | Total   |                        | Defuncións por enfermidade           |                                | Enfermidades do sistema circulatorio        |           | Causas externas de mortalidade |        | Accidentes de tráfico con vehículo de motor |          | Suicidios |         | Homicidios |       |     |       |       |     |     |     |     |
|---------------------|---------|------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|---|-----------|--------------------------------|--------|---|----------|-----------|---------|------------|-------|-----|-------|-------|-----|-----|-----|-----|
|                     | Total   | Óbitos por enfermidade | Enfermidades do sistema circulatorio | Causas externas de mortalidade | Accidentes de tráfico con vehículo de motor | Suicidios | Homicidios                     | Total  | Hombres                                     | Mulleres | Total     | Hombres | Mulleres   |       |     |       |       |     |     |     |     |
| Portugal            | 105.954 | 54.219                 | 51.734                               | 101.466                        | 51.203                                      | 50.262    | 33.693                         | 14.904 | 18.789                                      | 4.488    | 3.016     | 1.472   | 883        | 677   | 206 | 1.098 | 833   | 265 | 129 | 85  | 44  |
| Norte               | 32.312  | 16.658                 | 15.654                               | 31.083                         | 15.840                                      | 15.243    | 9.610                          | 4.259  | 5.351                                       | 1.229    | 818       | 411     | 248        | 199   | 49  | 203   | 152   | 51  | 20  | 12  | 8   |
| Minho-Lima          | 2.947   | 1.460                  | 1.487                                | 2.827                          | 1.373                                       | 1.454     | 1.057                          | 446    | 611   | 120      | 87        | 33      | 26         | 21    | 5   | 27    | 20    | 7   | 7   | 3   | 0   |
| Cávado              | 2.982   | 1.495                  | 1.487                                | 2.830                          | 1.393                                       | 1.437     | 892                            | 369    | 523   | 152      | 102       | 50      | 31         | 28    | 3   | 31    | 21    | 10  | 3   | 3   | 0   |
| Ave                 | 3.868   | 2.084                  | 1.784                                | 3.705                          | 1.972                                       | 1.733     | 1.126                          | 523    | 603   | 163      | 112       | 51      | 36         | 28    | 8   | 22    | 11    | 10  | 3   | 3   | 0   |
| Grande Porto        | 10.661  | 5.404                  | 5.257                                | 10.360                         | 5.221                                       | 5.139     | 2.924                          | 1.283  | 1.641                                       | 301      | 183       | 118     | 49         | 39    | 10  | 45    | 31    | 14  | 14  | 14  | 0   |
| Tâmega              | 4.327   | 2.320                  | 2.007                                | 4.124                          | 2.182                                       | 1.942     | 1.331                          | 599    | 732   | 203      | 138       | 65      | 57         | 43    | 14  | 30    | 23    | 7   | 4   | 4   | 0   |
| Entre Douro e Vouga | 2.151   | 1.110                  | 1.041                                | 2.055                          | 1.042                                       | 1.013     | 665                            | 286    | 379   | 96       | 68        | 28      | 20         | 16    | 1   | 22    | 18    | 4   | 4   | 0   | 0   |
| Douro               | 2.533   | 1.286                  | 1.247                                | 2.428                          | 1.216                                       | 1.212     | 743                            | 326    | 417   | 105      | 70        | 35      | 12         | 10    | 1   | 14    | 11    | 4   | 4   | 0   | 0   |
| Alto Trás-os-Montes | 2.843   | 1.499                  | 1.344                                | 2.754                          | 1.441                                       | 1.313     | 872                            | 427    | 445   | 89       | 58        | 31      | 17         | 13    | 4   | 12    | 8     | 4   | 4   | 5   | 0   |
| Espanña             | 382.047 | 198.121                | 183.926                              | 367.981                        | 188.809                                     | 179.172   | 119.128                        | 54.406 | 64.722                                      | 14.066   | 9.312     | 4.754   | 2.336      | 1.826 | 510 | 3.158 | 2.468 | 690 | 329 | 207 | 122 |
| Galicia             | 29.749  | 14.986                 | 14.763                               | 28.665                         | 14.256                                      | 14.409    | 9.837                          | 4.290  | 5.547                                       | 1.084    | 730       | 354     | 239        | 187   | 52  | 275   | 202   | 73  | 19  | 11  | 8   |
| A Coruña            | 11.708  | 5.800                  | 5.908                                | 11.269                         | 5.513                                       | 5.756     | 3.878                          | 1.645  | 2.233                                       | 439      | 287       | 152     | 101        | 73    | 28  | 125   | 88    | 37  | 10  | 5   | 5   |
| Lugo                | 4.785   | 2.538                  | 2.247                                | 4.599                          | 2.411                                       | 2.188     | 1.710                          | 781    | 929   | 186      | 127       | 59      | 33         | 25    | 8   | 64    | 49    | 15  | 1   | 0   | 1   |
| Ourense             | 4.619   | 2.313                  | 2.306                                | 4.468                          | 2.212                                       | 2.256     | 1.604                          | 716    | 888   | 151      | 101       | 50      | 33         | 25    | 8   | 22    | 14    | 8   | 1   | 1   | 0   |
| Pontevedra          | 8.637   | 4.335                  | 4.302                                | 8.329                          | 4.120                                       | 4.209     | 2.645                          | 1.148  | 1.497                                       | 308      | 215       | 93      | 72         | 64    | 8   | 64    | 51    | 13  | 7   | 5   | 2   |

Fonte: INE. Defunciones según la causa de muerte.

INE, I.P., Óbitos por Causas de Morte.

Nota: Galicia e España: os datos están clasificados tendo en conta a CIE-10.

Portugal e Norte: Os valores de Portugal inclúem os óbitos ocorridos em Portugal de não residentes.

Accidentes de tráfico con vehículo de motor / Accidentes de tránsito con vehículo a motor.: CID 10: V02-

V04, V09, V12-V14, V19-V79, V86-V89.

(X) Segredo estatístico.



■ Esperança de vida no momento do nascimento e aos 65 anos

■ Esperança de vida ao nascer e aos 65 anos. Ano 2010

Unidade: anos

|                     | Ao nacer / Ao nascer |        |          | Aos 65 anos / Aos 65 anos |        |          |
|---------------------|----------------------|--------|----------|---------------------------|--------|----------|
|                     | Total                | Homes  | Mulleres | Total                     | Homes  | Mulleres |
|                     | Total                | Homens | Mulheres | Total                     | Homens | Mulheres |
| Portugal            | 79,29                | 76,17  | 82,19    | 18,59                     | 16,74  | 20,03    |
| Norte               | 79,58                | 76,48  | 82,44    | 18,60                     | 16,68  | 20,06    |
| Minho-Lima          | 79,22                | ..     | ..       | 18,56                     | ..     | ..       |
| Cávado              | 80,18                | ..     | ..       | 18,70                     | ..     | ..       |
| Ave                 | 79,61                | ..     | ..       | 18,39                     | ..     | ..       |
| Grande Porto        | 79,54                | ..     | ..       | 18,76                     | ..     | ..       |
| Tâmega              | 78,87                | ..     | ..       | 18,06                     | ..     | ..       |
| Entre Douro e Vouga | 80,65                | ..     | ..       | 19,35                     | ..     | ..       |
| Douro               | 78,61                | ..     | ..       | 18,01                     | ..     | ..       |
| Alto Trás-os-Montes | 79,81                | ..     | ..       | 19,01                     | ..     | ..       |
| España              | 82,0                 | 78,9   | 84,9     | 20,4                      | 18,3   | 22,3     |
| Galicia             | 82,2                 | 78,8   | 85,6     | 21,1                      | 18,7   | 23,1     |
| A Coruña            | 81,9                 | 78,5   | 85,2     | 20,9                      | 18,7   | 22,7     |
| Lugo                | 82,4                 | 78,8   | 86,2     | 21,4                      | 19,0   | 23,7     |
| Ourense             | 82,5                 | 79,4   | 85,7     | 21,3                      | 19,1   | 23,3     |
| Pontevedra          | 82,3                 | 78,7   | 85,8     | 21,0                      | 18,4   | 23,1     |

Fonte: INE. Padrón municipal de habitantes. IGE, INE. Movemento natural da poboación  
INE. Indicadores demográficos básicos.

Para Portugal as esperanças de vida são retiradas de tábuas completas de mortalidade  
para o triénio 2008-2010.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.



**Seguridade Social****Segurança social****Definicións****Pensión contributiva de incapacidade permanente**

É a pensión percibida polo traballador que, despois de estar sometido a un tratamento prescrito e de ser dado de alta medicamente, presenta reducións anatómicas ou funcionais graves, susceptibles de determinación obxectiva e previsiblemente definitiva, que diminúan ou anulen a súa capacidade laboral.

**Pensión contributiva de xubilación**

Consiste na pensión vitalicia ben aos traballadores, nas condicións, importe e forma que regulamentariamente se determinan cando, unha vez alcanzada a idade establecida, cesen ou cesasen no traballo.

**Pensións contributivas da Seguridade Social**

Son prestacións económicas e de duración indefinida, aínda que non sempre, nas que a concesión está xeralmente supeditada a unha relación xurídica previa coa Seguridade Social (acreditar un período mínimo de cotización en determinados casos...), sempre que se cumpran os demais requisitos esixidos. A súa contía determínase en función das achegas efectuadas polo traballador e o empresario, se se trata de traballadores por conta allea, durante o período considerado para os efectos da base reguladora da pensión de que se trate.

**Pensións contributivas de morte e supervivencia**

Son as pensións que se outorgan no caso de morte do traballador, calquera que fose a causa, e son as seguintes: pensións de viuvez, pensión de orfandade e pensión vitalicia ou subsidio temporal en favor de familiares.

**Pensões de invalidez**

Prestacións pecuniárias mensais concedidas em vida dos beneficiários que tendo completado 60 meses de contribuições, e antes de atingirem a idade de reforma por velhice, se encontrem, por motivo de doença ou acidente, definitivamente incapacitados de trabalhar na sua profissão.

**Pensões de velhice**

Prestação pecuniária mensal, concedida em vida dos beneficiários que, tenham completado 15 anos civis com entrada de contribuições, com uma densidade contributiva de, pelo menos, 120 dias de registo de remunerações por ano (excluindo o regime de seguro social voluntário em que o prazo é de 144 meses com entrada de contribuições) e com idade mínima de 65 anos.

**Pensão**

Prestação pecuniária mensal de atribuição continuada nas eventualidades: morte (pensão de sobrevivência), invalidez, doença profissional e velhice.

**Pensões de sobrevivência**

Prestação pecuniária mensal concedida a familiares dos beneficiários cônjuges, ex-cônjuges, descendentes ou equiparados, ascendentes que à data da morte tenham completado 36 meses de contribuições, pertencentes aos regimes acima referidos, excluindo o regime de seguro social voluntário em que o prazo é de 72 meses com entrada de contribuições.

## Seguridade Social

## Segurança social

## ■ Pensionistas por incapacidade permanente, xubilación e supervivencia

## ■ Pensionistas por invalidez, velhice e sobrevivência. Ano 2011

Unidade: Miles de pensións / Milhares de pensões

|                     | Total   | Invalidez | Velhice | Sobrevivência |
|---------------------|---------|-----------|---------|---------------|
| Portugal            | 2.979,8 | 283,5     | 1.967,5 | 728,8         |
| Norte               | 989,9   | 104,9     | 644,0   | 241,0         |
| Minho-Lima          | 75,1    | 8,1       | 49,0    | 18,0          |
| Cávado              | 95,2    | 12,3      | 60,6    | 22,3          |
| Ave                 | 137,8   | 15,1      | 90,6    | 32,0          |
| Grande Porto        | 344,8   | 33,7      | 227,5   | 83,6          |
| Tâmega              | 123,6   | 15,6      | 75,3    | 32,7          |
| Entre Douro e Vouga | 76,3    | 8,1       | 51,0    | 17,3          |
| Douro               | 64,9    | 5,9       | 41,7    | 17,2          |
| Alto Trás-os-Montes | 72,1    | 6,0       | 48,2    | 18,0          |

Fonte: 2008 e 2009: Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social - Instituto de Informática, I.P.

2010: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P.

Nota: O total de pensionistas corresponde ao número de pensionistas em 31 de Dezembro adicionado do número de pensionistas suspensos ao longo do ano.

## ■ Número de pensións contributivas en vigor segundo clases (miles)

## ■ Número de pensões contributivas em vigor segundo classes (milhares). Ano 2011

Unidade: Miles de pensións e millóns de euros / Milhares de pensões e milhões de euros

Número e pago / Número e pagamento=Número de pensións (miles) / Número de pensões (milhares)

|            | Total   | Incapacidade permanente | Xubilación | Viuvez  | Orfandade | Favor familiares |
|------------|---------|-------------------------|------------|---------|-----------|------------------|
|            | Total   | Incapacidade permanente | Reforma    | Viuvez  | Orfandade | Favor familiares |
| España     | 8.871,4 | 941,5                   | 5.296,9    | 2.319,9 | 275,1     | 38,1             |
| Galicia    | 731,2   | 69,8                    | 450,8      | 184,7   | 20,2      | 5,7              |
| A Coruña   | 278,5   | 27,1                    | 169,0      | 72,1    | 8,2       | 2,1              |
| Lugo       | 120,4   | 9,6                     | 77,3       | 30,0    | 2,7       | 0,8              |
| Ourense    | 109,3   | 9,5                     | 69,7       | 26,5    | 2,5       | 1,1              |
| Pontevedra | 223,1   | 23,6                    | 134,8      | 56,1    | 6,9       | 1,7              |

Fonte: Instituto Nacional de la Seguridad Social. Informe estadístico e Informe económico-financiero (anexo) de los presupuestos de la Seguridad Social.

## Seguridade Social

## Segurança social

## Pensões pagas pola Seguridade Social

## Pensões pagas pela Segurança Social. Ano 2011

Unidade: Millóns de euros / Milhões de euros

|                     | Total    | Invalidez | Velhice  | Sobrevivência |
|---------------------|----------|-----------|----------|---------------|
| Portugal            | 14.131,0 | 1.276,9   | 10.860,9 | 1.993,3       |
| Norte               | 4.402,1  | 449,5     | 3.328,6  | 624,0         |
| Minho-Lima          | 280,2    | 34,2      | 204,3    | 41,7          |
| Cávado              | 386,1    | 52,2      | 281,7    | 52,2          |
| Ave                 | 620,4    | 68,8      | 470,7    | 80,9          |
| Grande Porto        | 1.827,9  | 152,1     | 1.422,8  | 252,9         |
| Tâmega              | 482,4    | 64,0      | 342,4    | 75,9          |
| Entre Douro e Vouga | 334,7    | 34,7      | 257,1    | 43,0          |
| Douro               | 227,2    | 21,9      | 166,7    | 38,6          |
| Alto Trás-os-Montes | 243,3    | 21,5      | 183,0    | 38,8          |

**Fonte:** 2008 e 2009: Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social - Instituto de Informática, I.P.

2010: Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P.

**Nota:** O total de pensões corresponde às pensões processadas a pensionistas em 31 de Dezembro adicionado das pensões processadas aos pensionistas suspensos ao longo do ano. Os montantes processados incluem todos os valores de pensões e complementos que o pensionista auferir.

■ **Pagamento de pensións contributivas da Seguridade Social segundo clases (millóns de euros)**

■ **Pagamento de pensões contributivas da Seguranga Social segundo classes (milhões de euros). Ano 2011**

Unidade: Miles de pensións e millóns de euros / Milhares de pensões e milhões de euros

Número e pago / Número e pagamento=Pago de pensións (millóns de euros) / Pagamento de pensões (milhões de euros)

|            | Total    | Incapacidade permanente | Xubilación | Viuvez   | Orfandade | Favor familiares |
|------------|----------|-------------------------|------------|----------|-----------|------------------|
|            | Total    | Incapacidade permanente | Reforma    | Viuvez   | Orfandade | Favor familiares |
| España     | 99.533,7 | 11.455,8                | 67.397,9   | 19.035,6 | 1.391,0   | 253,4            |
| Galicia    | 6.899,0  | 737,6                   | 4.749,6    | 1.275,4  | 101,5     | 34,9             |
| A Coruña   | 2.689,1  | 285,7                   | 1.832,6    | 516,5    | 41,6      | 12,8             |
| Lugo       | 1.014,5  | 98,7                    | 721,3      | 177,2    | 12,9      | 4,4              |
| Ourense    | 906,7    | 97,5                    | 629,0      | 160,9    | 12,4      | 6,9              |
| Pontevedra | 2.288,6  | 255,8                   | 1.566,8    | 420,8    | 34,5      | 10,7             |

Fonte: Instituto Nacional de la Seguridad Social. Informe estadístico e Informe económico-financiero (anexo) de los presupuestos de la Seguridad Social.





**Educación****Educação****Definición****Abandono educativo temperán**

Calcúlase como a porcentaxe de poboación entre 18 e 24 anos (ambos inclusive) que non completou o nivel de educación secundaria de segunda etapa e non segue ningún tipo de formación (regrada ou non regrada).

**Bacharelato**

Comprende dous cursos académicos, que normalmente se cursarán entre os dezaseis e os dezoito anos de idade. Na LOE contémplanse catro modalidades diferentes: artes plásticas, deseño e imaxe; artes escénicas, música e danza; ciencias e tecnoloxía; humanidades e ciencias sociais. Pode acceder aos estudos de bacharelato o alumnado que está en posesión do título de graduado en educación secundaria.

**Ciclos formativos de formación profesional**

Son ensinanzas que teñen unha estrutura modular. Inclúen un módulo de formación en centros de traballo (FCT), que se desenvolve nunha empresa. Aos ciclos de grao medio accédese co título de graduado en educación secundaria ou mediante unha proba regulamentada polas administracións educativas e, aos ciclos de grao superior, accédese co título de bacharelato ou a través dunha proba regulamentada polas administracións educativas.

**Educación especial**

É unha educación dirixida aos alumnos con necesidades educativas especiais, temporais ou permanentes, para que poidan acadar os obxectivos establecidos con carácter xeral para todos os alumnos. A escolarización en unidades ou centros de educación especial só se leva a cabo nos casos nos que as necesidades do alumno non poidan ser atendidas nun centro ordinario.

**Educación infantil**

Ensinanza de réxime xeral, de carácter voluntario. Comprende ata os seis anos de idade. Estrutúrase en dous ciclos: o primeiro ata os tres anos e o segundo desde os tres ata os seis anos de idade.

**Aluno**

Individuo que frequenta o sistema formal de ensino após o acto de registo designado como matrícula.

**Ensino básico**

Nível de ensino que se inicia cerca da idade de seis anos, com a duração de nove anos, cujo programa visa assegurar uma preparação geral comum a todos os indivíduos, permitindo o prosseguimento posterior de estudos ou a inserção na vida activa.

**Ensino secundário**

Nível de ensino que corresponde a um ciclo de três anos (10.º, 11.º e 12.º anos de escolaridade), que se segue ao ensino básico e que visa aprofundar a formação do aluno para o prosseguimento de estudos ou para o ingresso no mundo do trabalho. Está organizado em cursos predominantemente orientados para o prosseguimento de estudos e cursos predominantemente orientados para a vida activa.

**Ensino superior**

Nível de ensino que comprende os ensinos universitário e politécnico, aos quais têm acesso indivíduos habilitados com um curso secundário ou equivalente e indivíduos maiores de 23 anos que, não possuindo a referida habilitação, revelem qualificação para a sua frequência através de prestação de provas.

**Educação formal**

Educação ou formação ministradas em instituições de educação ou formação, em que a aprendizagem é organizada, avaliada e certificada sob a responsabilidade de profissionais qualificados. Constitui uma sucessão hierárquica de educação ou formação, na qual a conclusão de um dado nível permite a progressão para níveis superiores.

## Definicións

Educação

Educação

### Educación primaria

Constitúe o primeiro tramo da educación obrigatoria. Comprende seis cursos académicos, agrupados en tres ciclos de dous cursos cada un e abarca desde os seis ata os doce anos de idade.

### Educación secundaria obrigatoria

Completa a educación básica e comprende catro cursos académicos, entre os doce e os dezaseis anos de idade.

### Ensinanzas de adultos

As ensinanzas de adultos poden ser regradas ou non regradas.

As ensinanzas regradas son: ensinanzas básicas de niveis I, II, III; bacharelato para persoas adultas e ciclos formativos para persoas adultas.

As ensinanzas básicas de nivel III e o bacharelato poden cursarse nas modalidades presencial e a distancia.

### Ensinanzas de réxime xeral

- Ensinanzas ordinarias:
  - Educación infantil
  - Educación primaria
  - Educación secundaria obrigatoria (ESO)
  - Bacharelato
  - Ciclos formativos
  - Programas de cualificación profesional inicial
- Ensinanzas de adultos:
  - Nivel I
  - Nivel II
  - ESO adultos
  - Bacharelato
  - Ciclos formativos

### Programas de cualificación profesional inicial

Son programas dirixidos ao alumnado maior de dezaseis anos que non obtivo o título de graduado en educación secundaria obrigatoria. O seu obxectivo é que todos os alum-

### Educação terciária

Refere-se aos niveis 5 e 6 da Classificação Internacional Normalizada da Educação (International Standard Classification of Education, ISCED97), da UNESCO. Em Portugal, corresponde ao ensino superior.

### Estabelecimento de ensino não superior

Cada unidade organizacional em que, sob a responsabilidade de um Conselho Executivo ou de um Director (Director Pedagógico ou Encarregado de Direcção), é ministrado o ensino de um ou mais graus.

### Estabelecimento de ensino superior

Instituição de ensino onde são ministrados cursos e atribuídos graus e/ou diplomas de ensino superior. Podem ainda realizar cursos de ensino pós-secundário não superior visando a formação profissional especializada.

### Abandono precoce de educação e formação

Porcentagem da população residente entre os 18 e os 24 anos que não completou o ensino secundário e que não recebeu nenhum tipo de educação (formal) no período de referência.

**Educación****Educação**

nos alcancen competencias profesionales propias dunha cualificación de nivel un da estrutura do Catálogo Nacional de Cualificacións Profesionais. O alumnado que supera os módulos obrigatorios obtén unha certificación académica con acreditación das competencias adquiridas.

**Programas de garantía social**

Estes programas están destinados ao alumnado que excede o límite de idade da ensinanza obrigatoria e que abandona a educación secundaria sen alcanzar os obxectivos e o título correspondente.

**Definicións**

Educación

Educação

Centros de ensino segundo o grao de ensino en Portugal e na rexión Norte

Estabelecimentos de ensino segundo o grao de ensino, em Portugal e na região Norte

Unidade: Número

|                     | 2011               |                    |   |                      |
|---------------------|--------------------|--------------------|---|----------------------|
|                     | Educación infantil | Ensino obrigatorio | Ensino secundario non obrigatorio e non universitario | Ensino universitario |
|                     | Ensino pré-escolar | Ensino básico      | Ensino secundário                                     | Ensino superior      |
| Portugal            | 6.812              | 7.920              | 937   | 300                  |
| Norte               | 2.462              | 2.757              | 329   | 103                  |
| Minho-Lima          | 150                | 174                | 32  | 9                    |
| Cávado              | 301                | 341                | 31  | 7                    |
| Ave                 | 319                | 413                | 35  | 6                    |
| Grande Porto        | 685                | 770                | 113   | 55                   |
| Tâmega              | 425                | 497                | 43  | 4                    |
| Entre Douro e Vouga | 213                | 213                | 18  | 4                    |
| Douro               | 212                | 193                | 30  | 7                    |
| Alto Trás-os-Montes | 157                | 156                | 27  | 11                   |

**Fonte:** Ministério da Educação - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação. Ministério da Ciência, Tecnologia e Ensino Superior - Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais.

**Nota:** Os datos dun ano correspóndense cos do curso académico que remata nese ano.

O mesmo establecemento é contado tantas veces quantos os graus de ensino que ministra. A educación pré-escolar non incluí os Centros de Animación Infantil e Comunitarios nem a Educación pré-escolar itinerante. No 2º ciclo, están incluídos os establecementos de Ensino Básico Mediatizado. Os establecementos que ministran cursos de ensino cualificante (cursos de educación e formación) están incluídos nos niveis de ensino equivalentes. Este quadro contempla apenas información relativa a establecementos de educación e ensino tutelados polo Ministerio da Educación.

Centros de ensino segundo o grao de ensino en España e Galicia

Estabelecimentos de ensino segundo o grao de ensino

Centros de ensino segundo o grao de ensino

Estabelecimentos de ensino segundo o grao de ensino. Ano 2012

|            | Total ensino non universitario | Educación infantil | Enseño obrigatorio | Enseño secundario non obrigatorio e non universitario |
|------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|---|
|            | Total ensino non universitario | Enseño pré-escolar | Enseño básico      | Enseño secundario                                     |
| Galicia    | 1.422                          | 1.031              | 1.149              | 409   |
| A Coruña   | 556                            | 404                | 437                | 172   |
| Lugo       | 185                            | 127                | 165                | 54  |
| Ourense    | 166                            | 125                | 147                | 46  |
| Pontevedra | 515                            | 375                | 400                | 137   |

**Fonte:** Información subministrada directamente pola Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria.

**Nota:** Os datos dun ano correspóndense cos do curso académico que remata nese ano.

1. Na categoría de educación infantil só se inclúen os centros que imparten o segundo ciclo de educación infantil.

2. Enseño obrigatorio = educación primaria + educación secundaria obrigatoria.

3. Enseño secundario non obrigatorio e non universitario = bacharelato + ciclos formativos + programas de cualificación profesional inicial.

4. En ensino secundario non obrigatorio e non universitario inclúense os centros de bacharelato e ciclos formativos de adultos.

5. Non se inclúen os centros que imparten unicamente educación especial ou de adultos (ensinanzas básicas e ESO).

6. Os datos do curso 2011-2012 son provisionais.

Centros de ensino universitario

Estabelecimentos de ensino superior

|  | 2010  | 2011  |
|--|-------|-------|
| España   | 1.004 | 1.000 |
| Galicia  | 79    | 80    |
| Universidade da Coruña (A Coruña + Ferrol)         | 25    | 24    |
| Universidade de Santiago (Santiago + Lugo)         | 28    | 28    |
| Universidade de Vigo (Vigo + Ourense + Pontevedra) | 26    | 28    |

**Fonte:** INE. Estadística de la Enseñanza Universitaria.

**Nota:** Os datos dun ano correspóndense cos do curso académico que remata nese ano.

## Educação

## Educação

## Alunos matriculados segundo o grau de ensino em Portugal e na região Norte

## Alunos matriculados, segundo o grau de ensino, em Portugal e na região Norte

Unidade: Número

|                     | 2011               |                    |   |                      |
|---------------------|--------------------|--------------------|---|----------------------|
|                     | Educação infantil  | Ensino obrigatorio | Ensino secundario non obrigatorio e non universitario | Ensino universitario |
|                     | Ensino pré-escolar | Ensino básico      | Ensino secundário                                     | Ensino superior      |
| Portugal            | 276.125            | 1.206.716          | 440.895   | 390.273              |
| Norte               | 95.112             | 438.175            | 162.969   | 123.726              |
| Minho-Lima          | 5.997              | 25.193             | 12.421  | 4.417                |
| Cávado              | 12.180             | 50.518             | 20.819  | 22.611               |
| Ave                 | 13.163             | 62.474             | 21.138  | 2.958                |
| Grande Porto        | 32.698             | 148.699            | 58.917  | 73.519               |
| Tâmega              | 14.642             | 74.360             | 21.133  | 3.956                |
| Entre Douro e Vouga | 7.346              | 33.335             | 11.230  | 995                  |
| Douro               | 4.985              | 23.394             | 9.175   | 8.168                |
| Alto Trás-os-Montes | 4.101              | 20.202             | 8.136   | 7.102                |

**Fonte:** Ministério da Educação - Gabinete de Estatística e Planeamento da Educação. Ministério da Ciência, Tecnologia e Ensino Superior - Gabinete de Planeamento, Estratégia, Avaliação e Relações Internacionais.

**Nota:** Os datos dun ano correspóndense cos do curso académico que remata nese ano.

## Alumnos matriculados segundo o grao de ensino en España e en Galicia

### Alunos matriculados, segundo o grao de ensino, em Espanha e na Galiza

#### Alumnos matriculados segundo o grao de ensino

#### Alunos matriculados, segundo o grao de ensino

|            | 2012               |                    |   |
|------------|--------------------|--------------------|---|
|            | Educación infantil | Ensino obrigatorio | Ensino secundario non obrigatorio e non universitario |
|            | Ensino pr -escolar | Ensino básico      | Ensino secundário                                     |
| España     | 1.469.101          | 4.587.909          | 1.381.967   |
| Galicia    | 67.304             | 219.140            | 82.109  |
| A Coruña   | 28.429             | 89.812             | 36.186  |
| Lugo       | 6.575              | 22.724             | 8.796   |
| Ourense    | 6.376              | 21.615             | 7.781   |
| Pontevedra | 25.924             | 84.989             | 29.346  |

**Fonte:** Información suministrada directamente pola Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria Ministerio de Educación, Cultura y Deporte. Estadísticas de las Ense anzas no Universitarias.

**Nota:** Os datos dun ano correspóndense cos do curso académico que remata nese ano.

Datos provisionais para o curso 2011-2012.

1. Na categoría de educación infantil inclúese s  o alumnado matriculado no segundo ciclo de educación infantil.
2. Ensino obrigatorio = educación primaria + educación secundaria obrigatoria.
3. Ensino secundario non obrigatorio e non universitario = bacharelato + ciclos formativos + programas cualificación profesional inicial (no caso de España inclúense os programas de garantía social).
4. No ensino secundario non obrigatorio inclúese o bacharelato e os ciclos formativos de adultos.
5. Non se inclúe o alumnado dos centros de educación especial e de adultos (ensinanzas básicas iniciais e ESO).

#### Alumnos matriculados en ensino universitario

#### Alunos matriculados no ensino superior

|  | 2011                     |         |
|--|--------------------------|---------|
|  | Primeiro e segundo ciclo | Graos   |
| España   | 897.595                  | 547.797 |
| Galicia  | 43.411                   | 21.959  |
| Universidade da Coruña (A Coruña + Ferrol)         | 13.119                   | 6.976   |
| Universidade de Santiago (Santiago + Lugo)         | 17.753                   | 8.484   |
| Universidade de Vigo (Vigo + Ourense + Pontevedra) | 12.539                   | 6.499   |

**Fonte:** Información suministrada directamente pola Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte. Estadísticas de Estudiantes Universitarios.

**Nota:** Os datos dun ano correspóndense cos do curso académico que remata nese ano.

Para España os datos son avance.

## Educación

## Educação

## Abandono educativo temperán

## Abandono precoce de educación e formación

Unidade: Porcentaxes / Percentagens

|      | Portugal |       |          | Norte |       |          | España |       |          | Galicia |       |          |
|------|----------|-------|----------|-------|-------|----------|--------|-------|----------|---------|-------|----------|
|      | Total    | Homes | Mulleres | Total | Homes | Mulleres | Total  | Homes | Mulleres | Total   | Homes | Mulleres |
| 2000 | 43,6     | 50,9  | 36,3     | 50,2  | 58,5  | 41,9     | 29,1   | 35,0  | 23,2     | 29,3    | 37,4  | 21,1     |
| 2001 | 44,2     | 51,6  | 36,7     | 51,3  | 59,4  | 43,2     | 29,7   | 36,0  | 23,1     | 27,7    | 36,4  | 18,8     |
| 2002 | 45,0     | 52,6  | 37,2     | 50,2  | 58,2  | 42,1     | 30,7   | 36,8  | 24,2     | 26,9    | 35,5  | 18,3     |
| 2003 | 41,2     | 48,7  | 33,6     | 48,3  | 56,1  | 40,6     | 31,6   | 38,1  | 24,8     | 25,0    | 32,0  | 17,8     |
| 2004 | 39,4     | 47,7  | 31,0     | 46,4  | 54,7  | 37,9     | 32,0   | 38,7  | 25,1     | 24,3    | 32,4  | 15,7     |
| 2005 | 38,8     | 46,7  | 30,7     | 45,4  | 53,3  | 37,2     | 30,8   | 36,6  | 24,9     | 23,0    | 29,5  | 16,3     |
| 2006 | 39,1     | 46,6  | 31,3     | 44,6  | 52,3  | 36,7     | 30,5   | 36,7  | 24,0     | 24,9    | 34,3  | 15,0     |
| 2007 | 36,9     | 43,1  | 30,4     | 40,9  | 47,9  | 33,7     | 31,0   | 36,6  | 25,2     | 23,9    | 33,2  | 14,4     |
| 2008 | 35,4     | 41,9  | 28,6     | 39,7  | 47,6  | 31,5     | 31,9   | 38,0  | 25,7     | 24,1    | 32,2  | 15,8     |
| 2009 | 31,2     | 36,1  | 26,1     | 35,6  | 42,7  | 28,1     | 31,2   | 37,4  | 24,7     | 26,0    | 31,7  | 20,1     |
| 2010 | 28,7     | 32,7  | 24,6     | 30,9  | 38,1  | 23,4     | 28,4   | 33,5  | 23,1     | 23,1    | 27,8  | 18,3     |
| 2011 | 23,2     | 28,2  | 18,1     | 23,0  | 28,6  | 17,1     | 26,5   | 31,0  | 21,9     | 20,8    | 25,5  | 15,8     |
| 2012 | 20,8     | 27,1  | 14,3     | 21,3  | 28,3  | 14,0     | 24,9   | 28,8  | 20,8     | 23,1    | 27,1  | 18,8     |

**Fonte:** IGE-INE. Enquisa de poboación activa. Eurostat.

INE, Inquérito ao Emprego.

**Nota:** o abandono educativo temperán calcúlase como a porcentaxe de poboación entre 18 e 24 anos (ambos inclusive) que non completou o nivel de educación secundaria de segunda etapa e non segue ningún tipo de formación (regrada ou non regrada).

Este indicador corresponde ao indicador estrutural Abandono precoce de educación e formación (indicador anteriormente designado por abandono escolar precoce). Os valores apresentados seguen a metodoloxía de cálculo do Eurostat.



■ **Persoas de 30 a 34 anos con educación superior**

■ **Pessoas de 30-34 anos com educação terciária**

Unidade: Porcentaxes / Percentagens

|      | Portugal |        |          | Norte |        |          | España |        |          | Galicia |        |          |
|------|----------|--------|----------|-------|--------|----------|--------|--------|----------|---------|--------|----------|
|      | Total    | Homes  | Mulleres | Total | Homes  | Mulleres | Total  | Homes  | Mulleres | Total   | Homes  | Mulleres |
|      | Total    | Homens | Mulheres | Total | Homens | Mulheres | Total  | Homens | Mulheres | Total   | Homens | Mulheres |
| 2000 | 11,2     | 9,0    | 13,4     | 9,2   | 7,5    | 10,8     | 29,2   | 28,0   | 30,4     | 27,5    | 26,2   | 28,8     |
| 2001 | 11,7     | 8,3    | 15,2     | 9,8   | 6,0    | 13,5     | 31,3   | 29,4   | 33,3     | 30,7    | 26,8   | 34,4     |
| 2002 | 13,0     | 9,1    | 16,9     | 9,8   | 7,1    | 12,4     | 33,3   | 31,0   | 35,8     | 32,0    | 28,5   | 35,5     |
| 2003 | 14,9     | 11,3   | 18,5     | 11,6  | 8,8    | 14,5     | 34,0   | 31,8   | 36,4     | 36,2    | 31,4   | 40,9     |
| 2004 | 16,5     | 12,5   | 20,5     | 13,3  | 10,2   | 16,5     | 35,9   | 32,7   | 39,2     | 37,1    | 33,6   | 40,5     |
| 2005 | 17,7     | 13,7   | 21,7     | 13,8  | 10,4   | 17,2     | 38,6   | 34,5   | 43,0     | 39,7    | 36,0   | 43,5     |
| 2006 | 18,4     | 13,3   | 23,6     | 13,4  | 10,5   | 16,3     | 38,1   | 33,5   | 43,0     | 41,7    | 36,1   | 47,3     |
| 2007 | 19,8     | 15,0   | 24,7     | 14,7  | 12,7   | 16,8     | 39,5   | 34,8   | 44,6     | 43,9    | 38,2   | 49,8     |
| 2008 | 21,6     | 17,0   | 26,4     | 16,5  | 13,2   | 19,8     | 39,8   | 35,3   | 44,7     | 45,1    | 37,2   | 53,2     |
| 2009 | 21,1     | 17,5   | 24,8     | 18,2  | 17,1   | 19,2     | 39,4   | 34,3   | 44,9     | 43,5    | 34,7   | 52,5     |
| 2010 | 23,5     | 17,7   | 29,4     | 19,4  | 15,9   | 22,8     | 40,6   | 35,7   | 45,9     | 43,7    | 36,7   | 50,8     |
| 2011 | 26,1     | 27,1   | 30,5     | 23,5  | 19,9   | 27,2     | 40,6   | 36,3   | 45,0     | 45,0    | 36,4   | 50,2     |

Fonte: IGE-INE. Enquisa de poboación activa. Eurostat.

INE, Inquérito ao Emprego.

**Nota:** Portugal e Norte: Em 2011 deu-se inicio a uma nova série de dados do Inquérito ao Emprego, pelo que as comparações directas com os dados dos anos anteriores deixam de ser viáveis.



**Cultura****Cultura****Cine**

Conxunto de salas de proxección de películas situadas nun mesmo domicilio, cun sistema único de xestión de despachos, que permite o control da programación e a venda das distintas salas.

**Folleto**

Publicación impresa non periódica que consta de 5 a 48 páxinas, sen contar as da cuberta, impresa e editada no país e posta á disposición do público.

**Libro**

Toda publicación impresa non periódica que consta como mínimo de 49 páxinas, sen contar as da cuberta, impresa e editada no país e posta á disposición do público.

**Sala**

Cada un dos locais ou espazos ao aire libre nos que se leva a cabo unha proxección.

**Título**

Termo utilizado para designar unha publicación impresa que constitúe un todo único, tanto se consta dun coma de varios volumes.

**Definicións****Lotação**

Número total de lugares de una sala, incluíndo os reservados.

**Publicação periódica**

Publicação editada em série contínua com o mesmo título, em suporte papel ou/e electrónico, a intervalos regulares ou irregulares, durante um período indeterminado, sendo os diferentes elementos da série numerados consecutivamente e/ou cada um deles datado.

## Cultura

## Cultura

## Espectáculos de cine

## Espectáculos de cinema. Ano 2011

Unidade: Número

|                     | Salas de exhibición | Butacas              | Sesiões | Películas exhibidas (títulos) | Espectadores |
|---------------------|---------------------|----------------------|---------|-------------------------------|--------------|
|                     | Recintos utilizados | Lotação dos Recintos | Sessões | Películas exhibidas (títulos) | Espectadores |
| Portugal            | 165                 | 108.732              | 670.677 | 790                           | 15.701.649   |
| Norte               | 42                  | 29.266               | 181.830 | 506                           | 4.679.658    |
| Minho-Lima          | 4                   | 1.512                | 5.771   | 169                           | 149.022      |
| Cávado              | 4                   | 3.596                | 21.194  | 216                           | 565.966      |
| Ave                 | 5                   | 3.002                | 14.966  | 233                           | 283.452      |
| Grande Porto        | 16                  | 16.170               | 114.337 | 448                           | 3.215.416    |
| Tâmega              | 3                   | 1.310                | 7.772   | 129                           | 137.935      |
| Entre Douro e Vouga | 2                   | 955                  | 6.334   | 139                           | 131.593      |
| Douro               | 4                   | 1.427                | 9.220   | 130                           | 167.909      |
| Alto Trás-os-Montes | 4                   | 1.294                | 2.236   | 112                           | 28.365       |
| España              | 4.044               | ..                   | ..      | 1.506                         | 98.344.862   |
| Galicia             | 182                 | ..                   | ..      | 423                           | 3.712.034    |
| A Coruña            | 85                  | ..                   | ..      | ..                            | 1.787.499    |
| Lugo                | 23                  | ..                   | ..      | ..                            | 357.045      |
| Ourense             | 12                  | ..                   | ..      | ..                            | 268.778      |
| Pontevedra          | 62                  | ..                   | ..      | ..                            | 1.298.712    |

**Fonte:** Ministerio de Educación, Cultura y Deporte. Instituto de la Cinematografía y de las Artes Audiovisuales. Boletín informativo.

ICA - Instituto do Cinema e Audiovisual.

**Nota:** Portugal e Norte: A informação respeita apenas aos Recintos que enviaram informação ao ICA - Instituto do Cinema e Audiovisual, de acordo com o projecto de informatização de informatização das bilheteiras (Decreto-Lei nº 125/2003 de 20 de Junho).

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.

■ Prensa na rexión Norte

■ Publicações periódicas, na região Norte. Ano 2011

Unidade: Número e miles/Número e milhares

|                     | Publicacións | Edicións | Tirada anual (miles)     | Xornais (miles)    | Revistas (miles)    |
|---------------------|--------------|----------|--------------------------|--------------------|---------------------|
|                     | Publicações  | Edições  | Tiragem anual (milhares) | Jornais (milhares) | Revistas (milhares) |
| Portugal            | 1.513        | 27.301   | 588.851                  | 455.514            | 121.960             |
| Norte               | 351          | 6.764    | 83.683                   | 72.871             | 6.592               |
| Minho-Lima          | 27           | 546      | 869                      | 837                | x                   |
| Cávado              | 57           | 1.289    | 10.008                   | 5.558              | 1.625               |
| Ave                 | 39           | 782      | 2.251                    | 1.952              | 140                 |
| Grande Porto        | 147          | 2.578    | 64.720                   | 59.702             | 4.617               |
| Tâmega              | 32           | 602      | 2.667                    | 2.584              | 27                  |
| Entre Douro e Vouga | 18           | 291      | 839                      | 695                | 122                 |
| Douro               | 16           | 342      | 1.490                    | 765                | x                   |
| Alto Trás-os-Montes | 15           | 334      | 840                      | 778                | x                   |

**Fonte:** INE, I.P., Estatísticas da Cultura, Desporto e Recreio; Inquérito às Publicações Periódicas.

**Nota:** As publicações periódicas são afectas ao município por morada do título da publicação.

(X) Segredo estatístico.

## Cultura

## Cultura

## ■ Número de títulos e exemplares editados en Galicia e en España segundo tipo de publicación

## ■ Número de títulos e exemplares editados na Galicia e em Espanha segundo o tipo de publicações. Ano 2011

Unidade: Número de títulos e miles (milhares) de exemplares

|            | Libros / Livros |                       | Folletos / Folhetos |                       |
|------------|-----------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|
|            | Títulos         | Exemplares (miles)    | Títulos             | Exemplares (miles)    |
|            | Títulos         | Exemplares (milhares) | Títulos             | Exemplares (milhares) |
| España     | 66.773          | 87.966                | 7.471               | 11.862                |
| Galicia    | 2.371           | 2.653                 | 495                 | 605                   |
| A Coruña   | 1.437           | 1.573                 | 215                 | 280                   |
| Lugo       | 98              | 68                    | 9                   | 5                     |
| Ourense    | 106             | 69                    | 47                  | 39                    |
| Pontevedra | 730             | 943                   | 224                 | 281                   |

Fonte: INE. Estadística de la producción editorial de libros.

**Medio****Meio Ambiente****Augas residuais**

É aquela que procede do emprego da auga subministrada pola rede de abastecemento público, nun uso determinado.

**Captación de auga**

A captación consiste en extraer e/ou recoller a auga da natureza e almacenala para a súa utilización. Inclúense os servizos de embalse e a condución por arterias e canalizacións primarias. Distínguense, entre outras, a captación de augas superficiais e a de augas subterráneas, realizada a través de sondaxes ou perforacións.

**Recollida de residuos**

Toda operación consistente en recoller, clasificar, agrupar ou preparar residuos para o seu transporte.

**Recollida selectiva de residuos**

Consiste na recollida diferenciada de materiais orgánicos fermentables e de materiais reciclables, así como calquera outro sistema de recollida diferenciada que permita a separación dos materiais valorizables contidos nos residuos desde a súa orixe.

**Residuos urbanos ou municipais**

Defínense como aqueles residuos xerados nos domicilios particulares, comercios, oficinas e servizos, así como todos aqueles que non teñan a cualificación de perigosos e que, pola súa natureza ou composición, poden asimilarse aos producidos nos anteriores lugares ou actividades (incluídos: a limpeza das vías públicas, zonas verdes, animais domésticos mortos, residuos e cascallos procedentes de obras menores da construción...).

**Tratamento de augas residuais**

Refírese ao conxunto de operacións realizadas para modificar as características das augas residuais de modo que poidan ser reutilizadas ou devoltas á natu-

**Definicións****Águas residuais**

Águas usadas e que poden conter cantidades importantes de produtos em suspensión ou dissolvidos, com acção perniciosa para o ambiente. Não se consideram as águas de arrefecimento.

**Caudais captados**

Quantidades de água obtidas através dos pontos de captação de águas superficiais ou subterráneas efectivamente utilizada. O caudal de exploração considerado deve ser o caudal máximo que em cada momento garanta as boas condições de funcionamento dos equipamentos e a disponibilidade continuada dos recursos hídricos onde se processa a captação.

**Drenagem de águas residuais**

Sistema constituído por um conjunto de órgãos cuja função é a colecta das águas residuais e o seu encaminhamento e, por vezes, tratamento em dispositivo adequado, de forma a que a sua deposição no meio receptor (solo ou água), não altere as condições ambientais existentes para além dos valores estabelecidos como admissíveis na normativa local e na legislação nacional aplicável. Deste modo, na sua forma completa, um sistema de drenagem de águas residuais é constituído pelos seguintes órgãos principais: rede de drenagem, emissário, estação elevatória, interceptor, estação de tratamento e emissário final.

**Recolha de resíduos**

Operação de apanha, triagem e/ou mistura de resíduos, com vista aos seu transporte.

**Recolha selectiva de resíduos**

recolha especial de resíduos que são objecto de deposição separada por parte do detentor, com a finalidade de serem reciclados (ex.: os "vidrões" e os denominados "ecopontos").

## Definición

Medio

Meio Ambiente

reza en condicións de calidade adecuadas. Os tipos de tratamento que se teñen conta son:

- Tratamento primario
- Tratamento secundario ou biolóxico
- Tratamento terciario
- Tecnoloxías brandas e fosas sépticas

### Tratamento de água para abastecimento

Também designado por tratamento de água destinada a consumo humano, é aquele que obrigatoriamente tem que cumprir as normas de qualidade contidas no DL 236/98, de 1 de Agosto, que transpõe para o direito interno as directivas comunitárias relativas à qualidade da água e à protecção das águas superficiais e subterráneas contra a poluição provocada por certas substâncias perigosas, estabelecendo normas, critérios e objectivos de qualidade da água em função dos seus principais usos.



■ **Auga captada pola empresa**■ **Abastecimento de água - Caudal captado**

Unidade: Miles de metros cúbicos / Milhares de metros cúbicos

|                       | 2007      | 2008      | 2009      | 2010      |
|-----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Portugal (Continente) | 849.061   | 729.990   | 837.469   | ..        |
| Norte                 | 199.410   | 162.861   | 219.447   | ..        |
| Minho-Lima            | 18.481    | 9.772     | 13.237    | ..        |
| Cávado                | 48.915    | 46.618    | 47.799    | ..        |
| Ave                   | 12.776    | 3.600     | 13.735    | ..        |
| Grande Porto          | 70.970    | 61.417    | 99.814    | ..        |
| Tâmega                | 18.669    | 16.009    | 17.369    | ..        |
| Entre Douro e Vouga   | 1.927     | 2.180     | 1.757     | ..        |
| Douro                 | 12.968    | 11.770    | 11.058    | ..        |
| Alto Trás-os-Montes   | 14.704    | 11.495    | 14.677    | ..        |
| España                | 3.762.619 | 3.757.106 | 3.739.127 | 3.635.655 |
| Galicia               | 255.990   | 261.077   | 267.991   | 272.322   |

**Fonte:** INE. Encuesta sobre el suministro y saneamiento del agua.

INE, I.P., Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e de Águas Residuais | Vertente Física e de Funcionamento (INSAAR|VFF).

**Nota:** Portugal e Norte: As rubricas "Água captada" e "Água tratada", baseiam-se no município de localização da respectiva componente (captação, estação de tratamento de água/posto de cloragem, estações de tratamento de água e ponto de rejeição ou descarga de águas residuais) e não nos municípios servidos.

(..) Dato non dispoñible.

## Medio

## Meio Ambiente

## Recollida e tratamento de augas residuais

## Drenagem e Tratamento de Águas Residuais.

Recollida e tratamento / Drenagem e tratamento=Tratamento

Unidade=Metros cúbicos por día / Metros cúbicos por día

|                       | 2008       | 2009       | 2010       |
|-----------------------|------------|------------|------------|
| Portugal (Continente) | 1.355.855  | 1.479.655  | ..         |
| Norte                 | 401.631    | 415.466    | ..         |
| Minho-Lima            | 18.107     | 26.742     | ..         |
| Cávado                | 34.858     | 60.277     | ..         |
| Ave                   | 82.033     | 73.408     | ..         |
| Grande Porto          | 185.508    | 163.321    | ..         |
| Tâmega                | 21.820     | 25.332     | ..         |
| Entre Douro e Vouga   | 19.393     | 23.099     | ..         |
| Douro                 | 22.686     | 21.367     | ..         |
| Alto Trás-os-Montes   | 17.227     | 21.923     | ..         |
| España                | 12.371.505 | 12.800.974 | 13.326.802 |
| Galicia               | 737.520    | 896.645    | 834.061    |

**Fonte:** INE. Encuesta sobre el suministro y saneamiento del agua.

INE, I.P., Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e de Águas Residuais | Vertente Física e de Funcionamento (INSAAR|VFF).

**Nota:** Portugal e Norte: Dados administrativos da base de dados INSAAR (Inventário Nacional de Sistemas de Abastecimento de Água e Águas Residuais) administrada pelo Instituto da Água (INAG, I.P.). Não foi possível obter os dados relativos a alguns municípios pelo que alguns dos totalizadores se encontram subavaliados.

(..) Valor não disponível.

(..) Dato non dispoñible.

■ Recollida de residuos sólidos urbanos

■ Recolha e reciclagem de resíduos sólidos

Unidade: Toneladas

|                     | Total      |            |            | Recollida selectiva |           |           |
|---------------------|------------|------------|------------|---------------------|-----------|-----------|
|                     | 2008       | 2009       | 2010       | 2008                | 2009      | 2010      |
| Portugal            | 5.471.844  | 5.496.267  | 5.457.137  | 641.905             | 716.856   | 819.765   |
| Norte               | 1.662.967  | 1.676.001  | 1.673.896  | 193.473             | 224.152   | 218.140   |
| Minho-Lima          | 108.296    | 110.328    | 106.701    | 17.550              | 19.119    | 11.764    |
| Cávado              | 185.701    | 185.107    | 178.348    | 24.463              | 26.812    | 21.021    |
| Ave                 | 200.893    | 205.971    | 201.317    | 23.258              | 26.027    | 26.122    |
| Grande Porto        | 685.492    | 676.364    | 675.312    | 99.118              | 107.737   | 110.151   |
| Tâmega              | 201.534    | 217.891    | 215.097    | 12.412              | 25.848    | 18.764    |
| Entre Douro e Vouga | 103.539    | 104.222    | 114.734    | 9.539               | 10.993    | 15.795    |
| Douro               | 85.434     | 86.783     | 89.380     | 3.265               | 3.197     | 6.129     |
| Alto Trás-os-Montes | 92.078     | 89.334     | 93.007     | 3.868               | 4.419     | 8.394     |
| España              | 26.322.384 | 24.758.113 | 24.380.023 | 5.276.701           | 4.416.413 | 4.984.758 |
| Galicia             | 1.312.021  | 1.285.605  | 1.217.833  | 176.630             | 179.212   | 192.354   |

Fonte: INE. Encuesta sobre recogida y tratamiento de residuos urbanos.

INE, I.P., Estatísticas dos Resíduos Municipais.

Nota: Portugal e Norte: A partir de 2007, os dados são provenientes do SIRAPA-MRRU (Sistema Integrado da Agência Portuguesa do Ambiente - Mapa Integrado de Registo de Resíduos) da Agência Portuguesa do Ambiente.



